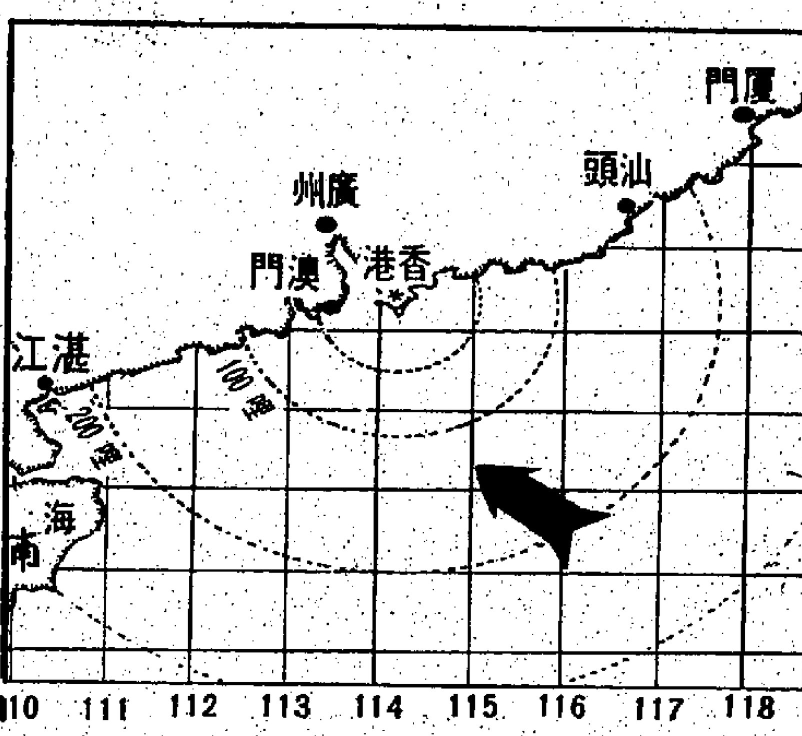
工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二七七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六七九七號

本月內第四名風姐
伊蘭悍勁逐步加强
八號風球可能懸掛
估計將會帶來四十公厘雨量



颱風「伊蘭」今晨一時之位置圖

【本報訊】颱風「伊蘭」繼續接近本港，風力現已逐步增强，預料在數小時內風力如明顯的加强，則將改掛八號風球。

天文台今晨一時十五分發出的風暴警告指出：三號風球仍然懸掛，今晨一時颱風「伊蘭」集結在本港東南偏南一百二十浬處，以時速八浬向西北移動，直吹華南沿岸，今晨一時颱風「伊蘭」在北緯二十點五度，東經一一五度。

該風暴照現時途徑移動，則預料將於今日午後在本港西南百餘浬處掠過，同時會爲本港帶來約四十公厘雨量。

天文台深夜十一時十五分發出的風暴警告指出：三號風球，仍然懸掛。

查深夜十一時颱風「伊蘭」，集結在北緯二十零點二度，東經一一五點二度，即在本港東南偏南約一百四十哩處，以時速八浬，向西北移動，直趨南中國海北岸。

在天文台所獲得的衛星圖片顯示，颱風「伊蘭」，在昨日黄昏以後已稍爲減弱，雖然該颱風之中心偏向西北移動，而且可接近本港，但本港在過去兩小時內，風力僅稍爲加强，同時本港在未來數小時內天氣將不會有快速轉變，但今晨風力仍可能繼續加强，天文台預料，除非有明顯跡象顯示本港會廣泛達烈風程度，否則將不會改懸八號風球。

維多利亞港及吐露港，昨晚潮水最高達二點九公尺（約八呎餘）。

由於天文台雷達並未能測覺今晚颱風「伊蘭」之風眼，因此，探測該颱風之中心至感困難。

至深夜十一時爲止，颱風「伊蘭」已帶來六點八公厘雨量，預料在未來廿四小時將會再獲雨量約五十公厘。

天文台昨晚九時十五分發出的風暴警告指出，三號風球仍然懸掛。

昨晚九時，颱風「伊蘭」的中心，集結在北緯一九點八度，東經一一五點七度附近，即在香港東南偏南一百七十浬，預測向西北移動，時速八浬，直趨華南海岸。

天文台並指出，雖然「伊蘭」風眼尚未能在天文台的雷達辨別出來，但有跡象顯示「伊蘭」正逐漸減慢及轉向西北而迫近本港。因此，倘「伊蘭」繼續照上述方向移動，本港風力會在晚間加强而於稍後懸掛八號風球。

潮水方面會較正常高四分三公尺，一些低窪地區晚間可能有輕微泛濫。

另據天文台於七時十五分發出的風暴警告指出，颱風「伊蘭」中心於七時集結在北緯一九點零度，東經一一五點八度附近，即香港東南偏南一百七十哩，向西北移動，時速八浬。

在較早時，有跡象顯示「伊蘭」已轉向較西北方向移動，如「伊蘭」繼續照此途徑移動，颱風則會較前預測中更爲接近香港，而風力會在晚間大爲增强，則今晨可能會達烈風程度。

離島小輪 昨晚停航

由於颱風「伊蘭」的風力增强，油蔴地小輪屬下之港外離島線，已於昨晚九時卅分以後全部停航，昨晚最後一班由香港開出，爲八時半由香港至坪洲，由離島開出最後一班爲九時半由坪洲返港。至於其他離島航線，已分別於昨午三時五十分開始分別停航，至於何時恢復行駛，將另行宣佈。

啟德機場意外 貨車撞飛機 貨車司機受傷

【本報訊】啟德機場昨日凌晨發生一宗少見的貨車撞飛機的意外事件，一名貨車司機受傷，送院救治，飛機則左翼受損傷。

一輛香港飛機工程公司的貨車，昨日凌晨三時四十分，在啟德機場一號機庫附近進行例行清潔工作時，在行駛中突然撞及一架停泊於該處的菲航加拉威九七〇型飛機。

貨車司機在意外中左手受傷，幸而傷勢並不嚴重，目前正在伊利沙伯醫院留醫，情况令人滿意。被撞的加拉威九七〇型飛機僅左翼略受損毁，該機停在機場西面已逾一月之久。

十月何其榮幸
四風姐歷史性同在本月訪港
嘉曼帶來甘霖·伊蘭或不親近

【本報訊】颱風「伊蘭」逐漸迫近香港，成爲了有記錄以來十月份第四個對本港產生威脅的熱帶風暴。

本月十一日，強烈熱帶風暴「比蘇」首先闖進本港風暴警戒範圍，天文台在晚上十時懸掛一號風球，至十二日凌晨即改掛三號，唯「比蘇」並未對香港做成威脅，亦没有帶來大量雨水，但海潮暴漲，使香港多處低窪地區遭到水浸。

至十月十七日，爲本港帶來超過二十吋雨水的颱風「嘉曼」，亦相繼出現，「嘉曼」起初來勢洶洶，十九日移至本港以南一百哩處，便突然停留不動，並轉向西吹去，八號風球亦於稍後除下。

本月第三個闖進本港警號範圍以內的颱風「黛娜」，於上星期四出現，但天文台在懸出一號風球而「黛娜」移至本港之南二百五十哩處，即穩定地向西遠離香港，天文台亦未掛出更高之風球。

菲貨輪颱風中故障 天氣惡劣搜索暫停

【本報訊】菲律賓貨輪「露絲皇后」號，昨晨因機件發生故障，以致在本港東南約一百零五哩浪濤洶湧的海上漂浮，船上二十八名菲律賓籍船員，情况未明，本港海事處已派出拖輪趕往現場搶救。

四艘外洋輪船曾駛往出事海面搜索，但始終没有發現該輪踪跡，由於天氣惡劣，四艘救援船隻在昨晚已先後放棄搜索。

據遠東貨輪之本港代理汎亞輪船公司發言人稱：「露絲皇后」號排水量二千六百噸，在本月二十三日由馬尼剌滿載大批木材來港。

據悉：本港皇家海軍將可能派遣船隻前往協助搜索。

胡應湘昨晚透露
保利董事今晤當局 要求撤銷接管成命
一千萬元下落報告書今提交

【本報訊】保利公司的董事，將於今日，與工務局官員會晤，商討要求工務局撤銷收回十一個地盤工程成命。

至於該公司被人在不正常狀況下支出的一千萬元問題，羅兵咸會計師樓經審核該公司帳目後，將會於今日將報告交予該公司，到底該一千萬元落在何方，將會公佈，上述是保利工程公司前代董事會主席胡應湘，昨晚在保利公司債權人會議接受本報記者詢問時透露的。

胡氏表示，昨日的債權人會議方案，已大致達到工務局所提出要求，可望工務方面將接管之命令收回，唯一問題，在運用資金方面，未到七百萬之數，因此彼認爲如李保羅在承諾個人提出的五百八十萬元中，將欵項交出，作爲運用，則成算將會更高。

八成債主支持不採法律行動
保利[illegible]
應付當局接管要求
發行優先股予債權人以資保證

【本報訊】保利公司的債權人，昨日召開會議，謀求挽救保利公司的方法，出席者有百分之八十的保利債權人（按值計），多數表示同意暫不對保利公司採取法律行動，並通過一項支持保利公司的方案，令保利公司能滿足工務局的要求，冀使工務局收回在十四天期限後（即十一月六日），接收保利十一個地盤工程的成命。

該債權人會議由保利公司最大債權人中的青州英泥公司等聘請的近律師樓召開，最主要目的在使所有保利公司的債權人均同意一項方案，接受一種由保利公司發出的「優先權股份」，而暫不對該公司採取法律行動，以免使該公司被逼向法庭申請清盤。

近律師樓的溫寶樹律師在會議上表示，工務局對保利的要求爲三點：㈠所有無抵押債權人全部（百分之一百）没有對保利公司採取法律行動；㈡該公司要有足够之現款支付其所有工程的進行（約七百萬元）；㈢該公司之管理制度能使工務局滿意。

溫寶樹律師說：關於欵項問題，據該律師樓調查所得籌得該筆欵項之途徑有三：㈠保利公司的一個附屬公司哈活士公司，擁有一幢已經抵押給銀行的樓宇，倘若將該樓宇出售，除償還銀行欵項外，大概尚有七十餘萬現欵可供運用，而且將該樓宇出售，即可取消支付銀行利息的開支；㈡保利公司與合和公司共同擁有一項工程，今已得合和公司同意將保利所擁有的一部份全部收購，約可得現欵二百八十餘萬；㈢出售保利公司過剩之機器，約可得欵二百五十餘萬。溫寶樹說：綜合上述所得欵項，約有六百萬元之數，應已足够應付一切工程的繼續進行。

董事會改組廢主席 設管理及財務委會

關於改善保利公司之管理方面：的近律師樓提議將該公司現時之董事會改組，廢除董事會主席及總經理，董事局成員減爲三人，其中李保羅、胡應湘及張寶天爲當然董事，另外兩名董事應爲青洲英泥公司，布力臣及岳記建業公司之約翰，羅得。

在董事會之下，應該設立一個管理委員會及一個財政委員會以管理保利公司，其成員應該包括新董事局之總經理，派安公司之代表陳理士，青洲英泥的總會計師周先生，建新打樁公司之八名代表及其他無抵押債權人之一名代表，在這種制度下，正式管理保利公司的應該是該公司之總經理，會計師及測量師，可謂極完善。

關於要所有無抵押債權人的意向方面，溫律師說：在九月十三日的一次債權人會議中，百分之九十以上的債權人已同意李保羅先付出五百八十萬現欵給保利公司之決定，該筆欵項之四分一本擬作爲首次還給債權人之用，但顯然這項決定現時產生困難，致使部份債權人擬將成已經向保利公司採取法律行動。溫寶樹律師說：任何一個債權人對保利公司採取法律行動，都會逼使保利公司向法庭申請清盤，而使該公司挽救無望，如此，無抵押債權人將難以收回甚至祇是很少數的債項，爲了全體債權人之利益，該律師樓建議所有債權人暫不對保利公司採取法律行動，而由該公司發出一種「優先權股份」給這些債權人，這些優先權股份，將保證不論保利工程日後繼續營業或清盤，持有者將可先於其他該公司之股東獲得派息或清盤後之欵項。

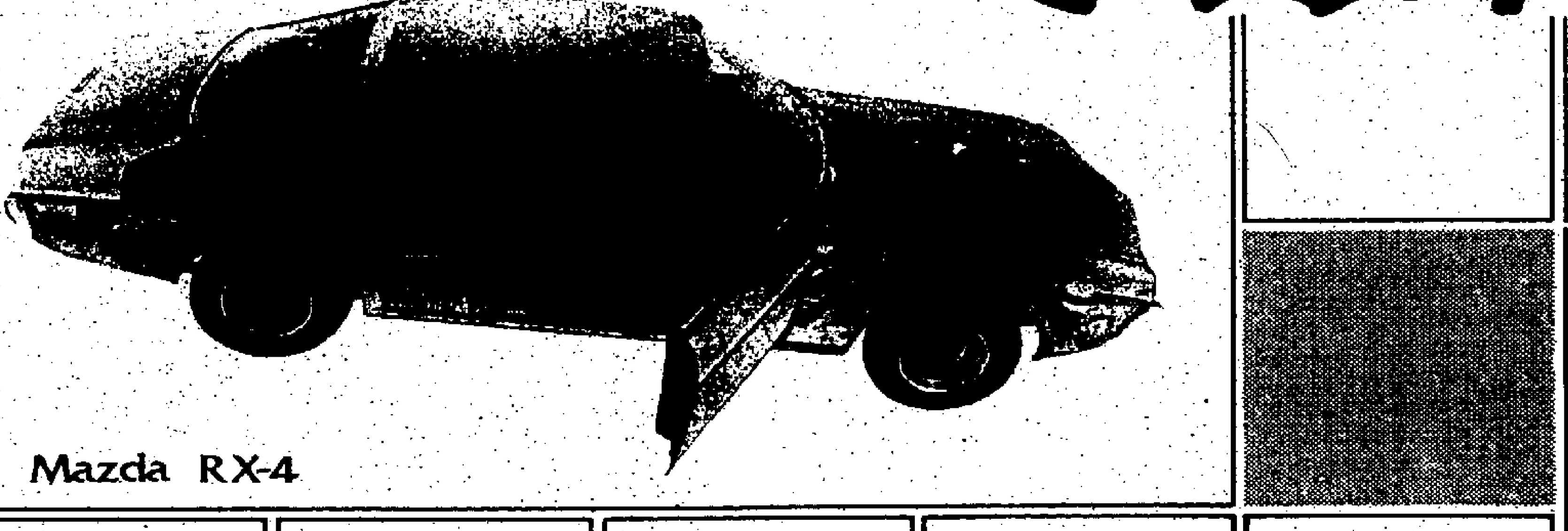
小部分債權人表示 需經考慮始表意見

會議並要求出席之無抵押債權人即席表示其意向，結果大部份無抵押債權人，包括青洲英泥公司、派安公司、建新公司及工程判頭代表等均表示同意此一建議，但其中小部份債權人則表示要考慮，昨日出席該會議的債權人，包括保利公司百分之八十六（按值計）之無抵押債權人。

保利公司董事胡應湘昨日亦有出席是次會議，並表示該公司委託羅兵咸會計師樓處理之賬目，已呈交董事局，唯其中一名董事不同意其中的賬目，因此，現時政府已委派兩名委員對該公司之賬項進行調查，預計要三個月後才有結果。

萬事得 永遠第一

世界最優良之汽車製造廠
東洋工業株式會社
（日本·廣島）



本年五月十二日，在英國銀石鎮舉行之國際旅遊車週年大賽萬事得RX-3 又得第一。

日本東洋車廠研究及製造旋轉引擎，使萬事得汽車在引擎之性能上已經遠超各大車廠而成爲世界第一。

汽車發展工業，極需要獨到之眼光及整個機構員工，上下一心之幹勁，以過往十年內的發展來看，萬事得的發展潛力也是世界第一。

汽車不斷改良，車廂之結構及車廂內之舒適及安全水準亦不斷提高，三角旋轉引擎之改良成功，使車廂之設計產生了嶄新之概念，因爲……旋轉引擎之重量及體積均比舊式四衝程引擎大爲減少……附圖所見之萬事得喜運來RX3型及路遙知RX4型跑車之秀麗外型及其解剖圖，可清楚見到引擎所佔體積極爲細小，機器箱內舞動位置甚多（修理容易）附件（如避震器等）大而粗壯，細小車廂內舒適寬敞，而設備齊全，以上各點爲一般小型汽車通常不能同時辦到者，因此萬事得旋轉引擎汽車被稱爲具有一切大車優點之小型汽車。

萬事得領導潮流，在車身設計上又是另外一項世界第一。

香港總代理
發達汽車公司
總辦事處：
旺角染布房街12號伊利大厦
電話：3-929911，3-926622，3-961177

九龍修理部
旺角洗衣街177號
電話：
3-819933，3-819988

香港陳列室
忌平路10號
電話：
5-792879，5-792878

香港修理部
北角英皇道125號
電話：
5-705311，5-700069

澳門總代理
宏鑫公司
電話：2464

囍

結婚啓事

滙業集團公司

接受定期存款，年息如下：-

12¼%　18個月

12%　12個月及6個月

11½%　100萬

24個月或以上利息面議

此等存款
由本集團公司直屬機構
滙業財務有限公司辦理

滙業集團公司
專營一切金融外滙及投資業務
總公司：香港干諾道中海事大厦三十七樓
電話：五-二四七一零六（五線）　五-二二七〇九一（五線）
五-二四一一零一（四線）

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

本校校務蒸蒸日上，學生質量倍增，港九之首，遴選應屆前大學學生之增加，全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，各大學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認真，各科修畢一律參加本校統一考試成績優良者將介紹各大商行就業。

十一月份各科新班招生通告 早午晚各科新班接受申請

各科新班分續於十一月一、二、四、五日開課，即日接受註冊，額滿截止，並招中級，各級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記·中英會計·中英打字·聽覺打字

出入口文員班·香港稅例·成本會計·工商會計·銀行會計·公司法

電腦打孔·速記·信札·珠算

商法·秘書學·劍橋大學英文文憑班·英文文法班·數理化專修班·

裁剪全科·廣告畫裝飾設計

各科特別速成班 以一個月時間完成三個月課程精選課業，天天上課，爭取時間，畢成專業

初級英文簿記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業可備考英國必文試，英國秘書學及商學會文憑試均日上午上課四小時。

商科證書班

安德烈博士·校監王玲平·校長伍楚生主理·規模最大·師資最好

教育署立案

香港 語言 商科 書院

電話：3-858440 3-859384 3-945747

人人可讀·保證成功（例假照常辦公）

TOEFL班：由歐籍博士授課招午晚各班歷屆考試合格成績爲港九最好并有專人免費服務辦理英美加升學手續。

英語會話—初·中·高級 GCE 英文

日文·法文·德文·國語 西班牙文 拉丁文 葡文

英語拼音·英文專修 CIF 文員班

本校有中、英、德、日、法、西班牙等各國著名教授專心編著各類書籍及錄音帶，人人可讀，自修必成，不受年齡、職業、時間、地點限制，不論何時，何地都可在身邊指導，所有聲帶，都由該國學者錄音，發音純正，易學實用，短期內絕對答如流。

出版部：新書供應

人人可讀，自修必成，港九新界澳門各大書店，均有代售並歡迎各界人仕訂購。本校設有零售部歡迎選購

（一）基礎日本語會話（中日對照·附有日本人錄音帶）全套廿五元

（二）日本語商業會話：中日對照，內容包括旅行會話，首飾，鐘錶，化粧，洋服，紀念品，古董店，各行業會話，附有日本人錄音帶 全套港幣三十元

（三）基礎英語會話：中英對照，附有英人錄音帶，適合初學人士學習（全套廿五元）

（四）中級英語會話（中英對照·附有英人錄音帶）全套廿五元

（五）高級英語會話：中英對照包括日常交際，旅遊，商業會話，附有英人錄音帶全套廿八元

（六）語音學（即英文拼音·中文解釋·附有英人錄音帶）全套廿五元

（七）初級德文會話 MODERN AID TO GERMAN CONVERSATION 中英德對照，附有德人錄音聲帶（全套廿五元）

（八）珠算大全：精簡易學實用準確，每册三元五角

校址 正校：九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大廈三樓 二校：九龍旺角彌敦道五九三至六零一號恩創興銀行大廈五樓 三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓

英工黨採取混合式經濟政策
造船飛機油田國有 擴大資助私人企業

【倫敦廿九日路透社電】英女王伊利沙伯今日宣佈，英國新近當選的工黨政府將增加國有化，包括接收飛機及造船廠和北海石油的大部份。

英國並將立法接管需用作發展的民間土地，保護遊客對付旅遊公司倒閉及結束性別歧視。

政府並答允國家企業總部在私人工業佔有更多股份之際，擴大貸款設立蘇格蘭及威爾斯議會並讓英國人民在十二個月內決定是否停留在歐洲共同市場內。

女王身穿全套王服及頭戴閃耀皇冠，在她傳統的向新國會致詞中，向上議院及下議院議員發表上述聲明。

此顯示政府意圖在第一次國會會議中討論廿六項議案，實施更多英國式的社會主義。

此次措詞謹慎的演說，顯示雖然在下議院中以超出三票而較多數票的威爾遜將迅速進行社會主義措施。

他的有效多數在與較少團體結盟後，最少能增加二十席。

女王的演詞強調經濟情況的重心，並說政府將以最緊急工作，尋求履行社會契約——工黨與工會在抑制薪金上的自願協議。

她讀出政府誓言對通貨膨脹，降低美國的支付平衡赤字，鼓勵工業發展，在社會契約的意義內保持職業及推展社會及經濟平等。它確保消費者，繼續保護糧食津貼。

女王宣稱：「我們的政府將全力支持國際在解決世界性通貨膨脹問題上的努力，並將全面參與國際討論，解決由高油價所造成的問題。

她說政府將致力於繼續談判英國的歐市會籍的條件，決定於預期在十二個月內的公民投票。

英國政府並保證協助發展中國家，為中東及塞浦路斯的和平而工作反對國內外的種族歧視。並繼續全面支持北大西洋聯盟。

日八十人祝壽團抵達台北 團長灘尾弘吉强調 中日人民友誼永固
仍力圖恢復東京台北航綫

【台北廿九日法新社電】日本衆院執政自民黨議員灘尾弘吉率領一個擁有八十名成員的龐大親善顧問團抵達此間時說：世界上沒有任何力量可以「奪走我們對中華民國的信心。」

他說，無論情況是如何悲劣，中日兩國的文化及經濟交流將會被積極的推動，以期達至「心意相通」。

他在一項記者招待會上說，前來此間參加十月卅一日的蔣總統華誕慶典的代表團的規模，已强烈的證明了兩國人民始終不渝的友誼。」

灘尾讚揚蔣總統在第二次世界大戰後所採取的「以德報怨」的政策，他說，該政策使日本能在戰後的頹垣中達至今日的興盛。

【台北廿九日美聯社電】前往中華民國訪問祝壽的一個日本國會代表團團長星期二日說，日本航空公司及中華航空公司恢復台北至東京班機將有困難，但這是代表團此行任務之一。

該代表團抵步時舉行記者招待會，團長灘尾弘吉在會上說，該代表團的主要目的是參加星期四日慶祝中華民國蔣總統八十七歲華誕的活動。

他又說：「恢復日台航空聯繫是困難的，但復航是我們的願望，我們希望我們會獲得中華民國政府及人民的協助及了解」。

他率領的這個親中華民國代表團是由四十四名衆議員，卅名參議員以及六名前國會議員組成。

代表團這次訪問被視為可能包含日本主動打破日台航線僵局及調查加强中日交流協會的可能性意義，中日交流協會是在日本轉而外交承認中共後設立，用以處理東京與台北的關係。

【東京廿八日美聯社電】執政的自民黨，有八十名黨員星期二日，乘搭一架包機離開東京前往台北祝壽。這批親中華民國代表團，由衆院四十四名議員，卅名參議員，以及六名前國會議員組成。

預料他們將與行政院長蔣經國及其他中華民國官員，就恢復日台航空服務的可能性問題舉行會談，日台航空服務是在日本與中共於四月廿日簽訂一項民航協定時由中華民國廢棄。

英王儲公開表示 並無傾心女朋友

【墨爾砵廿九日路透社電】英國查理斯王子今晚對澳洲電視台節目主持人說，他並沒有傾心的女朋友。

查理斯王子在全國性播放的電視訪問節目中說：「與報界所說的相反，目前並沒有一個特別的女友。」

上述訪問節目是在此間政府賓館錄音的，查理斯王子在對澳洲進行官式訪問的尾聲時，在此間度過最後一宵，然後返回英國。

逍遙遊：兩歲半，僅重廿九磅的道格拉斯．雷蒙，與其愛犬一百八十磅的大丹尼，於上週末乘氏七十度天氣下在芝加哥一個湖邊公園玩耍，小雷蒙是擠塞在芝加哥公園享受在廿八日仍繼續的小陽春氣候的成千上萬人中之一。

阿剌伯高峯會議一致通過 承認巴解合法權力 許在約但河西建國
以色列强烈反對讓巴解獨立

【拉巴特廿九日合衆國際社電】阿剌伯外交界消息來源今日說：勝利的巴勒斯坦游擊隊將設立一個流亡政府，作為企圖在以色列佔領的約但地區建立一個獨立的國家的第一步。

廿一個阿剌伯國家領袖於今日結束四日以來的高峯會議，並一致通過讓巴勒斯坦解放組織有權力去成立一個巴勒斯坦國。

約但國王哈辛和巴勒斯坦游擊隊領袖阿拉法亦摒棄彼此間的敵對情緒，一同簽署該協議，這是一幕罕見的團結場面，但在另一方面，這亦使中東和平的展望變得更為複雜。

以色列的官員及報章立即對該協議大肆抨擊。

該阿剌伯消息來源說：巴解組織將成立一個戰時內閣，在國際間代表着巴游們，並將會在他們驅倒約但之後，舉行一項高層會議來決定如何及何時成立該流亡政府。

目前仍未有跡象顯示該會議是否會在聯大會議於下月開始辯論巴勒斯坦問題之前舉行。巴解組織被邀請參加辯論，這將是第二個非代表參加聯大會議的審議。

消息來源並說：如流亡政府獲得廣泛的國際支持的話，以色列將會受到强大的外交壓力，迫使其歸還在一九六七年阿以戰爭中所佔領的土地。

一名阿剌伯代表說：「聯合國的辯論將會是巴勒斯坦的另外一次勝利，和佔領着巴勒斯坦領土的以色列的另外一次挫敗。」

阿剌伯外交人員認為該高峯會議的協定，是對企圖安排一項中東和平協議的美國國務卿基辛格的一記當頭棒。

【特拉維夫廿九日路透社電】以色列新聞部長耶里夫今日說：在拉巴特阿剌伯高峯會議中所作的決定，實際上是同意在被佔領的約但西岸成立一巴勒斯坦國。

他說：以色列强烈反對此計劃。

在接受以色列電台訪問時，耶里夫形容拉巴特決定是巴解組織的一項成就，但說他對這結果並不感到詫異。

以色列認為巴解組織是游擊隊的傘子組織而不是一個政治團體，而耶里夫在發表該話時，以色列北部仍保持高度戒備，進行最大規模的搜索巴勒斯坦滲透分子的行動。

新聞部長人選難找 南越新內閣有困難

【西貢廿九日路透社電】消息靈通人士今天說，隨上週有四名部長辭職後，南越總理陳善謙即着手擬定新的內閣名單，現時似遭遇某些困難。

他們說，陳善謙在找尋一位新的新聞部長，以替代阮文紹總統親信顧問黃德雅。

這些人士說：阮文紹總統於上週接受黃德雅、財政部長、農業部長以及貿易及工業部長四人的辭職，準備內閣改組目的在於減少反對黨對政府的壓力。

由於各個反對派團體，對於上述辭職，及隨後公佈武裝部隊有大批人因貪污而被革職的消息，並沒有表示滿意的跡象。一般推測將有新的一次內閣辭職出現。

日航東京北平班機 載客量僅五成
料虧蝕會持續兩三個月

【東京廿九日美聯社電】「日本航空公司」星期二說，他們的每週兩次飛行東京及北平間的班機，自從於一個月前開始後，載客量達百分之五十。

「日航」發言說，此條航綫仍是赤字，但已較預期的百分之三十好。他說航空公司預期赤字會繼續兩個月至三個月。

日航的DC——八噴射機經常乘載一百三十六名乘客。

該發言人說，他估計中共「民航局」所用的波音七零七在同一月份載客量大致相同或稍多一點。

日本在獲取東京、北平航綫時，必須放棄盈利可觀的東京至台北航綫。

五名日人佔東京法院 擲煙幕彈對抗警衛
最後終被警方拘捕

【東京廿九日法新社電】五名頭戴鋼盔的激烈分子，衝入東京高等法院大廈，並佔據法院長的辦公室，但未幾即被警方拘捕。

他們在走廊投擲兩枚煙幕彈，對付企圖阻止他們闖入法院辦公室的警衛。

這五名自稱是「無產階級聯合陣綫」成員的男子，利用擴音器發表一項聲明，他們是由於「狹山謀殺案」而佔據法院。

「狹山謀殺案」是牽涉一名來自一個被排斥的社團的青年男子，他被控十年前在東京西部的狹山市謀殺一名少女。

但在他們佔據法院長的辦公室的三十分鐘後，他們五人乃被防暴警察拘捕。

沒有人在該宗事件中受傷。

舊金山推行節油運動 每星期輪流一天 不駕私家車上班

【舊金山廿九日美聯社電】「要打敗阿剌伯，唯一現實的方法是停止使用我們的自用車。」

舊金山市長約瑟．阿里奧圖上述談話是論及一項計劃，使加州該市的五十萬月票乘客每週有一天把汽車留在家裡，乘搭公共運輸工具上班。

這項計劃的目的是要節省燃油。

十三間大公司機構早已同意敦促所有屬下僱員——上至高級行政人員，下至小職員——支持上述計劃。

阿里奧圖於星期一日公佈這項無車日的計劃，強調說，該計劃可減少用燃料百分之廿及減少對阿剌伯石油的倚賴。

舊金山的街道祇由三條長期幹綫——金門大橋，舊金山灣大橋及連接南部舊金山半島的公路供給輸送。可供使用的集體運輸系統包括舊金山灣地區快速運輸系統，巴士以及火車在內。

阿里奧圖計劃的標語是「每週一次，取勝（打敗現時的通貨膨脹）」，其主要目標是市郊的月票乘客。

不駕車之日將分配如下：星期一日——銀行、股票經紀行及其他財經機構的僱員，星期二日——該市十三間大公司，星期三日——市、州及聯邦政府的僱員，星期四日——該市兩大公用事業，太平洋電話公司及太平洋煤電公司，而星期五日則是不包括上列機構公司的任何人士。

社論

吸收外資發展衛星城市

香港政府及其屬下的機關，近來對於外國的外交人員、僑民和商人，比較注意新的聯絡活動，其中如邀約駐港的各國商務專員、領事等，參觀市區及郊區、新界等處的公共房屋建築發展情況。此外，有一個美國加州地產置業商會旅行團訪問本港，屯門、西貢等區理民官藍鴻震、岳士祿等，均與該旅行團人士密切酬酢，報告新界各區的地理環境、建設進程，以及發展的優越條件，歡迎外國的地產商人投資。現在，港府正積極的發展衛星城市。為了促進發展的計劃，鼓勵本地人，尤其是外資財團向衛星城市投資，不僅是應該，而且是極需要的一項工作。

依據港府在新界的發展計劃，是以屯門、沙田為首期主要的衛星城市；西貢、大埔等為次一步的目標，而屯門又為主要衛星城市中的主要重點。所以，港府曾經傾力開拓，花以億計的經費，以建築交通道路、都市藍圖，撥出土地，以興建公營的公共房屋，并繼續於將來撥出更多的土地以供私人發展。將來屯門新市鎮於十年後發展完成時，會擁有二千七百英畝的土地，五十萬的人口。水陸交通發達，由一個漁墟變為行政人員、工程師、學者、企業家、初級職員及藍領階級的家園，又成為一個能提供適當就業機會及社區設備完善的新式市鎮。而沙田的發展藍圖，亦不遜於屯門。將來也擁有相等廣大的土地面積，和五十萬的居民。現在瀝源新邨的首期工程已經完成了。由於離九龍市區不遠，又有火車和隧道貫通，交通方便，可成為高級的住宅區、普通的住宅區及文化區，建設成一個美麗的新市鎮。

本來，港府的發展衛星城市計劃，在解決市區人口擠迫，交通壅塞，空氣污濁各項環境衛生的頭痛問題上，是相當適當而良好的辦法。否則，人口在不歇的膨脹，而集中聚居在市內，即使建築更多的新區，更多的廉租大廈，也無法盡量的容納；何況市區的土地，是無法可以再撥出作新區、廉廈的用途的。故此，祇有拓展衛星城市一途，把人口、經濟、工業、文化作分散的發展，均勻的分佈。不過，這項的計劃，是一項巨大的工程計劃，財力和物力的動用爲數不菲。兩地祇在公共工程上的開支，已需數十億元，不下於地下鐵路的投資，若連同私人房屋、私人工商業的興建與經營，將超過二三百億元以上。過去兩處開闢地盤進行的緩慢，主要原因，自與政府經費不足有關。現在，本港又陷於經濟不景，百業萎縮，政府的庫收呈現赤字之際，官民之間，有無充足的財力以迅速完成此項計劃，尚覺可疑。所以，吸收投資的目標，固然要向本地的民間去發動，而尤其要注意宣傳爭取的，還是外國的財團與地產商。多方引起他們的興趣，說明有利的條件，指示出極有希望的前途。使他們認識投資香港仍是一宗有遠景的生意經。

在國際經濟動盪，通貨膨脹之下，外國資金也有不少在浮游觀望中。日前即有傳說云：阿剌伯產油國有二億的石油美元預備投資本港。雖然以後沒有獲得證實，可是外國游資流入本港的可能性是存在的。因爲本港的通貨固有膨脹，但膨脹率比諸許多外國仍低。且本港的企業，包含工業和地產，如果資金雄厚而經營得法，尚有利可圖的。新界各墟鎮如元朗、荃灣、葵涌等地的地產房屋買賣，過去仍屬不弱，新近始隨市風稍爲回軟而已。至於大規模的投資，如電話公司在屯門新建的機樓，耗資二千餘萬元，乃深信屯門與沙田必發展爲一足以自豪的工業與住宅區。以此爲例證，諒能建立外國投資者的信心。所以，必須向海外多作介紹與招徠的工作，爭取外來的大量投資。單靠本地的投資，即使是有足夠的力量，也不及外資充裕，增加更多發展的活力爲愈。

不過，欲開拓衛星城市，早日完成其繁榮的目標，還有幾項配合的條件：港府應放領更多的公地，訂定公平的地價，鼓勵私人的投資建築；除開闢和擴大原有的公路而成高速公路，增加運輸力以外，仍應疏濬青山灣，建築比較深水的碼頭，方便海上交通。在衛星城市附近鄉村的土地使用和環境改善，如徵收的賠償，菜地的遷屋等，應有合理的處理，以求同時配合進展，減少民間的爭執和阻力。如此，則新衛星城市的進程，可以加速了步調，早覩其成。

保守的男裝，女裝新款之一

單性時代已臨末日的 男女時裝最新趨勢

紐約專家說，新裝趨勢是，男人看來似個男人，而女人則似個女人。

製衣是美國最大工業之一，去年營業額達二百八十六億美元。在零售方面，年中生意更達五百億美元那麼多。

調查所得，時裝新趨勢大體是：一、婚皮士裝已落伍。文雅正捲土重臨。二、裙子較長與較寬濶。設計家倡導日間長及小腿一半，晚間則垂至足踝。不過仍然有些商店贈存半膝或剛剛過膝的裙或移裙。三、褲子仍流行，但晚上穿著的則用「咕士」及人造絲。四、衣料均改用較柔軟的，被料也較輕巧與較有彈性。五、漩渦式的裙，寬濶的大衣（敞袍）及軟頸圍，似乎漸漸吃香。六、鞋也隨之而回復文雅，那些厚底鞋的需求已減。因長裙關係，靴的銷路頗佳。

專家說，人人均想見時裝各方面都恢復男是男女是女。這不是令人震動的時候——他們注意品質。

關於裙的長度仍有若干爭論，例如洛杉磯

服裝式樣近年一些較觸目的改變現已備受注意。

對於女性，一位專家稱為「完全婦女氣質」的設計，似正「東山復出」。

對男士而言，文雅而保守的款式再度抬頭，「孔雀時代」看來已到末日。

美國一位時裝權威說，新裝的趨勢是「男子看來更像個男子，而女人則更似女人」。

南加里福尼亞大學心理學家法蘭高說，新款式反映一種傾向溫文的趨勢。經過歷史上一段狂亂時期後，人們已稍為溫柔與輕鬆一點。

許多女性表示討厭長裙，因此預料裙的長短將有多種，但多數專家肯定的說，迷你裙的時代已成過去。

此外，許多服裝店對於女子襯衣的銷路很有信心。

在通貨膨脹的今天，人們採購衣物較慎重選擇。

紐約第五街的商人說，有背心的男裝漸漸得勢。破領恤衫的需求也漸多。不過週末穿的遊閒打扮也需求甚殷。

美國中西部對於長及小腿的軟料子裙，反應良好。據報甚至在大學中，嬉皮士裝亦已落伍，婦女回復古典款式。

毛線衫也入選，但並非那些細長扁七吋毛衫，而是新編織的毛外套，或附有頭罩與短袖的羊毛的。

芝加高專家表示，趨勢確係傾向整齊衣着與女性化。

大西洋城的時裝商說，人們今天所需求的是基本好款式而「古典」品質。當經濟不穩定的時候，顧客改選持久價值的衣服。

洛杉磯時裝的時裝編輯認為，「兩性已結束」，女性新裝係文雅而有女人氣質。

各國携手合作 研究改良農作品種
希望提高生產與增加蛋白質 以解決世界性的飢餓威脅

在數以百萬計的人面臨飢餓，而世界上三分一人口正患營養不良之際，科學家正努力尋求增加糧食供應的方法。

全球各地的田野間及實驗室內，人們正繼續從事研究每一樣東西——由「奇蹟米」、混種穀物，以至於從魚碎及青草當中提取營養物質的方法。

加拿大農民現正種植豆莢——那是從前被人輕蔑地稱作飼馬的蠶豆。據美國「國家地理學會」指出：最近一種經過改良的豆莢，所含的蛋白質達百分之三十三，比黃豆的含量更多。

豆莢比其他農作物更抵得起霜害，更可以在刈割後的田上播植。生長期間，它們吸取了氮氣，但會把更多氮氣輸送回泥土裏。

像黃豆一樣，豆莢亦可以用來作牲畜的飼料，或與其他食物調合，供人類食用。黃豆及豆莢皆可以混在磨碎的肉類當中，製成更營養的膳食。

「國際農業研究」的「諮詢組」，今年正耗費三千三百萬美元，資助世界各地進行改良食糧農作物的研究工作。這筆財政預算，是該組織於一九七二年第一次活動時所籌得款項的兩倍。

諮詢組的國家有：美國、加拿大、澳洲、比利時、英國、法國、荷蘭、挪威、瑞典、瑞士、西德，以及一些機構，例如「聯合國發展計劃」及「世界銀行」。

「諮詢組」協助下的研究計劃，其中包括嘗試種植一種把小麥與黑麥交配生產而成的穀物，名為「TRITICALE」。這種新農作物正在墨西哥的「國際小麥及玉蜀黍改良中心」發展中，似乎比小麥或黑麥更能在惡劣的熱帶氣候中蓬勃生長。

「諮詢組」又資助菲律賓的「國際稻米研究學院」的工作。生長迅速的「奇蹟米」品種，便是在該處發展得來。

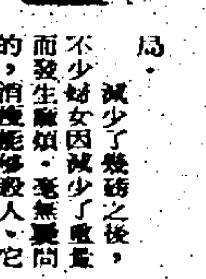
在尼日利亞的「國際熱帶農業中心」，科學家正尋求改良若干種可以在潮濕熱帶地區種植的根科農作物及豆類。這些農作物，對於發展中的國家來說，是蛋白質的重要來源。

美國的「國際發展機構」，曾資助研究在乾旱土壤中繁茂的蘆粟。這些粗草是世界上數百萬計貧苦人民的主要食糧。

蘆粟缺乏蛋白質，故此所提供的營養成份亦不足。但科學家已發現兩種蘆粟含有一種製造蛋白質的化學物。他們相信，可以把它移植到其他品種的蘆粟身上，從而可以大大減少世界上營養不良的現象。

在另一方面，很多不常用來佐膳的魚類，一向是蒸熟、壓榨、磨成魚粉，用來做動物飼料、肥田料或寵物食糧的。現在，整條魚拿去切碎，加上化學材料，弄乾，製成粉末，提成一種有營養價值的佐膳品——「蛋白質魚濃縮品」。

工黨議員大聲疾呼 當心減肥影響了健康



有些婦女希望苗條身段給她們新的生活。其他的認為它更能吸引男人，少數却因為她們想能夠穿着窈窕的時裝，不須披上形容難看的帳幕。

婦女們不惜千方百計以求身段苗條，一次又一次的節食，甚至完全不吃東西，呷她們所不喜歡的飲料，而為家人弄三道菜式的飯餐。

她們甚至在健康院裏整個星期不抽香煙，或許購買各種各式的減肥工具，從震盪器以至橡皮帶，企圖恢復她們本來的身段。一個苗條的婦人沒有衣着的困難問題，而且發現她自己被男人包圍着。

以某些婦女來說，情形或許是那樣順利的，但每一個成功的故事，都有其他的不同的結局。

減少了幾磅之後，不少婦女因減少了重量而發生麻煩。毫無疑問的，消瘦能夠殺人，它也是一種昂貴的生意，在某些個案中，它是完全浪費時間的。

一個注意這女性的掙扎的男人是英國南打壯工黨議員約翰遜，他於一個女選民幾乎斃命時，開始注意那些不能停止繼續消瘦的女孩子們。

他說：「她是一個美麗的女孩子，也很聰明。她剛進入大學。但她有她的體重的困難問題，她體重九石半，身高五呎三吋，她開始吞服這些減肥丸。她的體重結果減至五石。她消失了她的自衛防過多——她幾乎喪失她的生命！

「在某些個案中，特別是少女，消瘦變成了一種心理病。如果你節食太久，你見到任何食物，都會憎恨。多數的醫生的檔案都有兩三個這樣的病人。一個典型的患者是十六至十八歲間的一個肥胖女孩子。他通常在學校裏被其他的女孩子嘲笑，最壞的，也被男孩子們所嘲笑。

「病勢嚴重的女孩子要被送入醫院，並被強迫餵食。我選區內那個女孩子，在醫院裏住了一段時間後，但她的父親仍然憂慮。他來看我，談論這個困難問題，因為他恐怕她進入大學後，看到那些減肥藥物的廣告會再度減肥。他想禁止這些廣告。」

約翰遜說，他從英國各地收到許多信，都是為這樣似的減肥故事的。但不完全是婦女寫來的。他說：「男孩子們也被誘惑了。他們想消瘦得可以穿着窄褲。他們認為窄褲更能吸引女孩子。」

所有的信件已送交物價及消費者保護部的威廉斯夫人，約翰遜想她設立一個監察委員會，以調查減肥食品製造商，健康院經營者，及減肥工具售賣者所說的話是否正確。

他認為，所有的減肥藥片都應該詳細的檢驗。他說：「你知道這種東西，如果你在午餐前吞服一片，你會喪失胃口，不想吃東西。習慣了吞服這種東西，像吸毒或酗酒，你會上癮的。我認識一個來自癸斯頓特的女孩子，她患了這種病症。她的體重減至五石半。她在醫院留醫，現在却變成了一個老嫗。我對那些想瘦的男孩子建議，不要到公共酒吧去而改去遊樂場。女孩子們會認為你更可愛，如果你是瘦的和活潑的。如果女孩子真的有體重的困難問題，她們應該去看醫生。但不要堅持這些減肥課程。醫生們喜歡於你開始感覺體重有問題時候替你診治。」

但不是每一個人都同意約翰遜的說法。他們認為，他的恐懼是無稽的。其中一人是著名的及被敬重的減肥雜誌「逐漸消瘦及保養」的編輯楊妮絲艾敏。

她認為，現有的條例是相當足夠的，沒有其他國家像英國有那樣嚴格管制食品和藥物的法律。她不知道有任何減肥輔助品是危險的，雖然她認為其中許多是「相當無用」。

艾敏小姐說：「據我所知，沒有機器，也沒有膏油，可以消除贅肪——祇要合理的節食。你可以到診療所去，用那些細小的機器，或使用布帶，它們使你的肌肉緊縮和收縮，但你看來或許消瘦些，因為你的肌肉結實些。」（一）

美國人把貓狗變人
太多金錢與餘暇？

以寵物為對象的人來說，「國際寵物護理機構」使雄狗與雌狗分開。但美國的一間狗配偶機構的廣告說：「你的狗需寂寞或被寵愛嗎？」。這間設在加州的聖嘉尼加公司，介紹異性愛狗的狗主人互相認識。

這不是美國需要更多的小狗或小貓。美國已有一億一千萬頭寵物，以及每小時有約三千小狗和小貓出生。

這麼多的寵物祇是帶來了大生意。

曾經有過一個時間，人們祇為他們的狗買一個皮子、頸帶、糧食和間歇的美身粉、小貓更不需要那麼多的東西。

但美國人類正設法把寵物改變成人。有供寵物用的汽車安全帶、比堅尼、孕婦服裝、溜冰衣服、皮靴、浴袍、睡衣、電視午餐袍、雌狗的酒會大衣，及雄狗的蝙蝠人衣服。

寵物有他們自己的健康保險、美味食品、珠寶及勳章。

有些狗酒店代狗寄明信片給牠們在度假中的主人，在明信片上印上狗的掌印。

也有狗精神病專家。他們做着大生意，向狗主收費每小時二十五元。

美國作家顧斯已研究了美國的寵物主人和他們的特性。在「寵愛的那端」一書裏，他詳述某些美國主人縱容他們的寵物。

例如，在華盛頓的皮爾狗用品公司，你可訂購度身裁製的衣服，如白色宴會衫及銀色酒會袍。衣服邊緣的美國狗也戴鑽石手鐲、耳環和頸鍊，以及太陽眼鏡和白橡膠靴。

剛產子的雌狗，有一本狗的嬰孩手冊，有許多頁可以印上掌印、成長的尺碼、疾病、生日及獲獎證明，以及狗變初大吠的日期。

狗也使用狗牙膏以使嘴口氣清新。

狗牀是暢銷品。你可以選擇一張達文波特，有一個玩具室，一個摹倣王子人造皮的帳幕，一個玻璃纖維的圓頂，或一張用電加熱的乳膠牀褥。

有些跡象揭露，寵物用品工業在英國也逐漸的能夠立足。

在本年四月，在約克郡哈洛蓋舉行的英國寵物貿易展覽會，一家愛丁堡公司出售了十二種顏色的狗指甲油，及保存髮辮顏色的乘水等。

引起社會大衆猛烈抨擊的 大戰英雄被判作罪犯
二百四十三名英國降傘兵，因抗議待遇不佳，被視作反叛，判罰苦工監。

英國給一九四六年九月十九日所發表的一項宣佈震撼了；那是宣佈二百四十三名傘兵，因犯在馬來亞叛變罪而被判處苦工監共四百八十六年。但是，這震驚逐漸的給憤怒代替了，因為這些人祇在數月前被認為英雄，而現在成為了罪犯。

在酷熱的馬來亞，甚麼使到這些曾在登陸日英勇作戰，參加過阿爾登尼斯多季苗渡河戰的「紅色魔鬼」，變成不服從命令的人？

憤怒的社會大衆，由報紙支持，要求答覆。當事實被揭露了，全國非常憤怒，發生了英國前所未見的抗議。

獲選的工黨政府遭受嚴重的打擊。他們的適合於英雄的土地的許諾，祇是為了選票的數目嗎？那些傘兵所受的待遇，顯然是由於一個假定要反映他們曾經支持的政府欠缺了解所致。

結果，各市鎮都憤怒的站起來，數以百萬計的人簽署請願書要求寬恕，各工會調查政府，國會反對黨議員們抗議。

修改那古老的軍事法庭制度的呼聲四起。

這項虐待戰犯們的不公平的審訊，而使那些作戰那麼久和那麼英雄的士兵，終於在戰爭後坐牢。

馬來亞叛變揭示了戰爭一旦結束了英國士兵處理不到打勝仗後上司所給予的敬重。但社會大衆的怒吼證明了兩件事：民意不能被政府或政治家們蒙蔽——縱使政治家們嘗試以壓倒性信任票勝利而留在台上。

它也證明了自由的、不屈的報紙的力量。

當時曾有許多努力，企圖限制它的自由。其時進任一個國會黨員角色，拿着一個口罩，以使那些時常不同情的報紙住口。但報紙拒絕停止叫吠，結果是那些政治家和國會的無聊的人要向社會大衆低頭而取消那些處分。

那迅速的理由不能愚弄任何人，它祇是政治的挽救面子的措施。

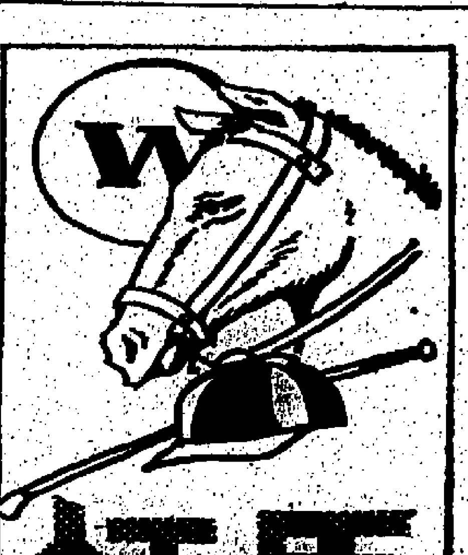
這事開始於在酷熱的馬來亞的稜亞爾營，傘兵旅第十三營在那裏住在帆布營裏。日期是一九四六年五月十三日。

戰爭已結束，多數征戰已久的「紅色魔鬼」必耐的等候着重返市集地家鄉與家人團聚。他們被迫在極惡劣的環境下生活，他們的埋怨是可宣聽的，這不是傘兵們初嘗不可忍受的環境的滋味。在到達馬來亞之前，他們曾在爪哇的三寶壠熬住了三個月，那裏的情況，甚至他們的指揮官也認為「使人震驚」。稜亞爾的情形更糟。

在吉隆坡附近的所謂休息營，傘兵們住在水淋的，泥濘沒頂的營幕裏。沒有睡床，那些人的身體從來不是乾的。那裏沒有洗澡設備——整個單位祇有四個水龍頭，其中一個供軍會錄用的。曾經一連三天沒有麵包。早餐時常是一片烟肉和少許豬粥，晚餐是一隻沙丁魚和一片乾乳酪。

無怪乎他們從來愈不滿，但他們仍要每天早上操操，刷光靴子，擦亮皮靴，皮帶和銅鈕。曾經艱苦奮戰的精銳部隊的老兵，預期要面對將來補給的調查感覺興趣。這些舒服的人都於抗議出操的人都受到處罰。高級軍官們同意生活情況難以接受。但沒有設法補救。

因此，五月十四日早上，當號角手吹起集合號，這些人拒絕出操。（上）



馬經

老溫 至尊寶主編

今晚賽馬形勢相當緊湊

百搭風流劍俠一棒 幸運之寶

百搭—大情人 幸運之寶—犀利 最佳連贏二穿三

第四次賽馬定今晚舉行，共跑六場。定晚上七時半鳴鐘，八時正開賽。場內孖寶指定第一夾第二場，連贏位彩池除第三場外由第二場至尾場。第三場改爲科加士彩池。

全晚秩序分別由第六及八班馬担綱。雖無特別錦標項目，不過實力拉得平均，局勢依然相當緊湊，看來半冷馬抬頭機會甚大。

騎師方面：潘納因罰停賽而雷利安冷手執熱煎堆，坐騎實力相當強橫，連中兩元大有可能。詹亞健在上週末威風八面，贏出三溫三披，不過今晚坐騎機會普通實力而已。反而未曾開齋之夏達及莫倫實力相當強橫。估計必有佳作。占莊臣及摩加利均有偸襲機會的。茲將六場大勢分述如下：

萬里長城首選材 獨眼龍名望偸襲

第一場 第六班 一四〇〇公尺（場外連贏）（場內孖寶第一關）

①獨眼龍	一三八	雷利安	7
②新赤兎	一三四	鄭棣池	6
③名望	一三三	占莊臣	9
④珍味	一三一	何國英	2
⑤心寶	一三〇	易仕	1
⑥甜蜜	一二九	夏達	5
⑦荷蘭之寶	一二八	游定柱	4
⑧跑得快	一二七	施茜珙	10
⑨微寶	一二七	姚俊坤	8
⑩萬里長城	一二六	甘保頓	3

譚 高 米 吳 歐 沈 寶 吳 杜

棄權馬：的色 一四〇　豪俠 一三九　麗鞍 一三五　問意 一三二

譚 蘇 米 吳

第一場：「萬里長城」賓衆相當優厚，步大衝刺力強，難得的是沙地性能特佳，上次復出由李國佐隨意試試，在不合脚法之短途，末段稍爲試試，衝刺甚勁，雖然未能勝利，但跑來亦十分接近了，現拖土重來，路程加長，更合脚法，磅位最輕，回配甘保頓可以拼勝。

「名望」以賓衆在此實首屈一指，勁強力足，久沉後狀態再見飆起，在如此有利班次裏，實有週旋機會，允屬坐二望一之選。

「獨眼龍」有前有後，雷利安騎此系馬份外賣力，威脅力至大。

超人亞洲皇后勇 虎眼石班高配强

第二場 第六班 一四〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）

①超人	一三九	雷利安	6
②亞洲皇后	一三六	吉能	4
③虎眼石	一三五	占莊臣	2
④娥眉	一三二	鄭棣池	8
⑤領航燈	一三一	馬彼得	3
⑥東方之寶	一二八	甘保頓	5
⑦大家發	一二七	×陳子銓	1
⑧哲利年	一二六	嘉華達	7

歐 高 米 歐 譚 杜 吳 布

棄權馬：快樂旗人 一四〇　歡樂滿谷 一三六　寶錄 一二九　折勁 一二七　欣心 一二七　人之龍 一二五

吳 張 米 譚 米 譚

第二場：「超人」賓衆在此組雖不特別突出之處，勝在長期處於勇境，能放能追，在第六班裏實佔到一定便宜的，雖然今次因潘納停賽而改配雷利安，人馬亦收駕輕就熟之效，取勝機會仍高。

「亞洲皇后」底質更爲優厚，有前有後，上次力搏錦標，已有相當出色表現，配吉能原馬機會最大之一匹，問題是競意可慮呢！

「虎眼石」狀態回勇，本身前段速度銳利，配占莊臣上陣，扒冷佳選。

樣樣好勝望殊濃 歡趣日望位求勝

第三場 第八班 一〇三〇公尺（科加士）（場外孖寶第二口第一關）

①樣樣好	一四二	夏達	4
②皇冠之寶	一三〇	易仕	6
③歡趣日	一二四	詹亞健	1
④五星上將	一二二	×葉英鏈	5
⑤威標	一二〇	莫倫	3
⑥得捷	一一六	摩加利	2

譚 歐 吳 朱 寶 佐

棄權馬：威水 一三四　納利 一二七　美寶 一二二　星月 一二二

佐 杜 吳 蘇

第三場：「樣樣好」步密前速銳，在第八班爲大超班之馬，上次博殺爲輕磅之滿意所擒，實在無話可說，難得的是拼後勇態積進，今次路程縮短，更爲有利，雖然要負超頂磅上陣，仍具爭穎份量。

「歡趣日」易到吳子霖馬房後，進展已多，此駒段速平均，沙地合跑，由手風正順之詹亞健執韁，排位有利，允屬坐二望一之選。

「得捷」老馬前寬速度够快，配摩加利人馬合拍，何況又負磅最輕，可以一拚。

百搭大情人惡爭 第三世界大冷材

第四場 第八班 一〇三〇公尺（連贏位）

①第三世界	一四〇	麥美倫	4
②益羣	一三五	詹亞健	3
③感恩	一三四	伊諾	6
④大情人	一三一	莫倫	5
⑤百搭	一二四	甘保頓	1
⑥東山少將	一二二	摩加利	7
⑦瑞榮	一一九	莊基達	2

杜 吳 米 寶 杜 佐 吳

棄權馬：妙手 一三八 譚　天寶 一二五 張

第四場：「大情人」以賓衆而言在第八班實佔到很大便宜，本身寬勁相當銳利，不過仍難脫黑馬司丁格劣習，演出極爲波動反覆，才至淪落於此，不過近期認頃磨殺後，的確有很大轉機，在最低班次裏，配莫倫上陣，理應出頭。

「百搭」老而未頹，易庭後認眞打理後，走勢大有起色，今番排位亦佳，由甘保頓執韁，力足推翻一切的。

「第三世界」段速平均，到時杜華若雙能出海，包辦連贏而同，和味之至。

幸運之寶應贏馬 犀利冒起堪盯緊

第五場 第六班 一四〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

①幸運之寶	一四〇	夏達	6
②雲威鹿	一三九	甘保頓	9
③犀利	一三八	摩加利	2
④神龍	一三七	鄭棣池	7
⑤差利	一三二	占莊臣	5
⑥從心所願	一三一	李家强	8
⑦意有所圖	一二八	×梁偉德	10
⑧滿利駒	一二八	林鑫利	1
⑨聯合勝利	一二八	×李滿明	4
⑩威勁	一二六	謝啓堂	3

沈 杜 寶 歐 米 譚 張 吳 譚 吳

棄權馬：賀相逢 一三一　威勢高 一三一　梨渦美人 一三〇　再一星灣 一二八

吳 杜 米

第五場：「幸運之寶」步大力雄，快放勁強，沙地性能特佳，上次力拼敗給沙地王者得你而能夠贏原班馬十五乘之多，足証實力不凡，現拖土重來，路程更合，雖然負磅方面略嫌重一點，仍可一拼。

「神龍」亦是在沙地上表現出色之馬，回配鄭棣池可收駕輕就熟之效，不無威脅。

「雲威鹿」快放速度平均，今賽路程最爲適合，由甘保頓上陣，可望拼勝。「犀利」班底最厚，有前有後，最佳冷馬。

風流劍俠馬胆材 新市場最佳冷馬

第六場 第八班 一五七五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）

①幸運女	一四〇	摩加利	8
②風流劍俠	一三三	雷利安	7
③歡樂年年	一三一	謝恩雯	6
④吉利星	一三〇	夏達	1
⑤上進精神	一二九	甘保頓	5
⑥泰橋	一二八	莫倫	3
⑦森林	一二三	游定柱	4
⑧恒星	一二一	吉能	2
⑨新市場	一二一	嘉華達	9

佐 朱 歐 寶 杜 寶 高 布

棄權馬：變成 一三九　滿意 一三八　谷中公主 一三四　分秒必爭 一三二　益友 一三二　莎蓮 一二七　保得利 一二五

吳 杜 布 布 吳 寶 米

第六場：「風流劍俠」雖屬高齡老馬，不過後勁凌厲，最合脚法，上賽由潘納在中秘賓輕易奪位，末段衝刺相當猛人，證明走勢大有起色，復觀所見顯見進展更加理想，今回配雷利安上陣，一擧奪殺的。

「幸運女」以往在頂班亦曾也文也武，雖然目前實力難望與昔日全盛時相比，但走勢亦算不俗，今番強手無多，配摩加利上陣仍堪盯緊。

「新市場」磅輕衆勇騷暴翳，在陳子銓騎下亦有表現之馬，嘉華達上陣當不會太差的。

老溫貼士

第一場 第六班 一千四百公尺 場內孖寶首關及場外連贏
- 十 萬里長城 一二六 甘保頓
- 一 獨眼龍 一三八 雷利安
- 三 名望 一三三 占莊臣

第二場 第六班 一千四百公尺 場內孖寶次關及場外孖寶第一口首關
- 一 超人 一三九 雷利安
- 二 亞洲皇后 一三六 吉能
- 三 虎眼石 一三五 占莊臣

第三場 第八班 一千零三十公尺 場外孖寶第二口首關
- 一 樣樣好 一四二 夏達
- 三 歡趣日 一二四 詹亞健
- 六 得捷 一一六 摩加利

第四場 第八班 一千零三十公尺
- 五 百搭 一二四 甘保頓
- 四 大情人 一三一 莫倫
- 一 第三世界 一四〇 麥美倫

第五場 第六班 一千四百公尺 場外孖寶第一口次關
- 一 幸運之寶 一四〇 夏達
- 二 雲威鹿 一三九 甘保頓
- 三 犀利 一三八 摩加利

第六場 第八班 一千五百七十五公尺 場外孖寶第二口次關
- 二 風流劍俠 一三三 雷利安
- 一 幸運女 一四〇 摩加利
- 九 新市場 一二一 嘉華達

最佳馬胆
- 第一場 十 萬里長城
- 第二場 一 超人
- 第三場 一 樣樣好
- 第四場 五 百搭
- 第五場 一 幸運之寶
- 第六場 二 風流劍俠

場內孖寶
- 第一場 獨眼龍 萬里長城
- 第二場 超人 虎眼石

場外孖寶 第一口
- 第二場 超人 虎眼石
- 第六場 幸運之寶 雲威鹿

第二口
- 第三場 樣樣好 歡趣日
- 第五場 風流劍俠 幸運女

晨操最佳時速摘錄

神眼

馬名	路程	時間	末段
第一場 第六班 一千四百公尺			
名望	六化郎	一分二十三秒一	末段二十七秒一
豪俠	半里	五十七秒	末段二十七秒一
心寶	半里	五十五秒四	末段二十七秒二
的色	半里	五十六秒四	末段二十九秒三
獨眼龍	半里	一分一秒一	末段二十八秒三
新赤兎	半里	五十六秒	末段二十九秒
第二場 第六班 一千四百公尺			
歡樂滿谷	六化郎	一分二十三秒	末段二十九秒
超人	半里	五十六秒一	末段二十八秒一
虎眼石	半里	五十四秒三	末段二十七秒四
娥眉	半里	五十七秒	末段二十八秒一
領航燈	半里	五十六秒一	末段二十七秒二
亞洲皇后	半里	五十四秒三	末段二十九秒四
第三場 第八班 一千零三十公尺			
樣樣好	半里	一分零秒一	末段二十八秒
歡趣日	半里	五十七秒	末段二十七秒
得捷	半里	五十四秒二	末段二十七秒三
五星上將	半里	五十八秒	末段二十九秒一
皇冠之寶	半里	五十六秒	末段二十八秒二
第四場 第八班 一千零三十公尺			
妙手	半里	五十七秒四	末段二十七秒四
瑞榮	半里	五十四秒二	末段二十八秒二
大情人	半里	五十五秒三	末段二十七秒三
東山少將	一骨	二十六秒二	末段二十六秒二
百搭	半里	五十六秒二	末段二十八秒四
第五場 第六班 一千四百公尺			
幸運之寶	一骨	二十七秒正	末段二十七秒
神龍	半里	五十六秒二	末段二十七秒三
從心所願	半里	五十八秒	末段二十八秒三
差利	六化郎	一分二十五秒	末段二十八秒二
聯合勝利	六化郎	一分二十九秒三	末段二十六秒三
犀利	一骨	二十七秒三	末段二十七秒三
雲威鹿	六化郎	一分二十八秒一	末段二十八秒二
第六場 第八班 一千五百七十五公尺			
風流劍俠	半里	五十八秒	末段二十九秒
幸運女	六化郎	一分二十六秒	末段二十八秒
變成	六化郎	一分二十六秒一	末段二十八秒二
新市場	半里	五十七秒二	末段二十八秒四
恒星	半里	五十七秒四	末段二十九秒一

占 池 易 馬 雷 振　易 潘 占 池 馬 吉　夏 詹 加 潘 易　馬 莊 莫 莊 麥　夏 池 家 占 潘 加 頓　潘 加 池 嘉 吉

至尊寶提供

第一場：正選⑩萬里長城 甘保頓　副選：⑤心寶 易仕　冷選：①獨眼龍 雷利安

第二場：正選②亞洲皇后 吉能　副選：③虎眼石 占莊臣　冷選：⑤領航燈 馬彼得

第三場：正選：①樣樣好 夏達　副選：③歡趣日 詹亞健　冷選：⑥得捷 摩加利

第四場：正選：④大情人 莫倫　副選：⑤百搭 甘保頓　冷選：⑥東山少將 摩加利

第五場：正選①幸運之寶 夏達　副選：③犀利 摩加利　冷選：⑤差利 占莊臣

第六場：正選②風流劍俠 雷利安　副選⑨新市場 嘉華達　冷選①幸運女 摩加利

至尊寶心水

穩健馬胆
- 第三場：樣樣好
- 第六場：風流劍俠

半冷佳選
- 第二場：領航燈
- 第四場：百搭
- 第六場：新市場

最佳連贏位
- 第四場 大情人 東山少將
- 第五場 幸運之寶 犀利 差利
- 第六場 風流劍俠 新市場 幸運女

承高等法院諭令貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九七四年十一月八日（即星期五日）下午三時正在香港域多利亞城皇后大道中卅六號興瑋大厦三樓二〇五室其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍深水埗在田土廳註册爲新九龍內地段第一五九七號連同上蓋建築物即長沙灣道一三六號。

此物業係過一九三二年三月十五日之官批管業批期爲續期之二十四年除最後之三日由一九七三年七月一日起計。

上述之內地段係由前英皇佐治五世批與LAU FAN YEUK及LAU PAK KEUNG者。

每年地稅：八元正

面積約佔地：一千二百一十八方呎

欲知詳細及投資章程請問賣主律師張恩純律師行或拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司詢問可也。

賣主代表律師 張恩純律師行 香港皇后大道中五號恒昌大厦一六〇二室

拍賣人 香港拍賣行及地產代理有限公司 同啓 香港皇后大道中卅六號興瑋大厦二〇五室

香港一千九百七十四年十月三十日

希爾頓

濾咀長煙

廿支庄每包 $1.60

美國製造

柯式印刷 附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機割價廉讓電話五—二七九三零七歐先生接洽。

香港房屋委員會公告

有關編制保養工程承辦商名單事

茲請有意爲本會承辦保養工程之工務司署認許「乙」級及「丙」級工程承辦商，在本年十一月四日之前，書面通知房屋署會議事務秘書（地址：九龍馬頭角道一號）。

查本公告已於本年十月四日首次刊登，現特重刊註明截止接受申請日期。

房屋署署長 廖本懷

招租 大寫字樓 高尚洋樓

灣仔新商業區，地點旺盛交通方便，專用電梯，面積全層三千五百餘呎，冷氣間隔分業街洛克道交界。

洛克道四十六號承業大廈，面積七百卅呎，全層出租，管理完善，水電煤氣全。 電話：二七九七四九承業公司洽。

餐廳傢俬 賤價出售

適合餐廳用之優種沙發卡位餐檯傢俬，現存灣仔洛克道，可隨時觀看，有意請電H二七七二六一江君或簡君洽。

香港中文大學 一九七五年入學資格考試

索取表格日期：一九七四年十一月一日至十二月十三日。

索取表格地點：（一）學校考生及自修生：新界沙田大埔道十二哩香港中文大學教務處考試組。（二）自修生：九龍尖沙嘴梳利士巴利道星光行八至一室中文大學校外進修部。

報名日期：一九七四年十一月一日至十二月十四日。星期六下午及星期日停止辦理。

報名時間：每日上午九時至正午十二時，下午二時至四時。

報名地點：新界沙田大埔道十二哩中文大學教務處考試組（行政大樓所座一樓）。

報名辦法：在校學生必須經由原校代報，自修生須携備身份證及學歷證件正本，逕到報名處辦理。

考試日期：一九七五年四月十六日（星期三）至四月廿八日（星期一）。

免試申請：一九七四年十一月一日至十二月十四日。

入學申請：一九七五年度入學申請，須俟入學資格考試放榜後，方開始辦理，其詳細辦法，屆時另行公佈。

香港中文大學 入學資格考試委員會 秘書蘇紹興

一九七四年十月廿四日

香港中文大學 徵聘職員

本大學現徵聘下列職員：

一、新亞書院總務長——負責該院之總務與財務兩部門工作。應徵者須具備後列資格：

㈠（甲）具有工商管理學學士或其他學士學位（高級學位尤佳）或認可之專業資格如會計師、律師、工程師等，且曾任工商企業或行政機構主管者；或（乙）曾任大學講師或講師以上職位而具有關工商管理經驗者。

㈡中英文良好。

二、大學圖書館一級助理圖書館長或二級助理圖書館長（負責期刊或其他事宜）——應徵者須具有良好大學學位及認可之專業資格與三年以上之圖書館期刊或其他工作經驗。諳中文者可獲優先考慮。

三、大學建築處助理建築師——應徵者須具有認可之大學建築學位及最少五年有關經驗，或對建築設計有多年之實際經驗。

待遇：月薪（在調整中）

總務長——港幣四四〇五元分七次遞增至六一四〇元

一級助理圖書館長——港幣三六七〇元分四次遞增至四六五〇元

二級助理圖書館長——港幣二六九〇元分六次遞增至三四二五元

助理建築師——港幣二六九〇元分六次遞增至四一六〇元

（起薪點視受聘人之資歷與經驗而定，女性僱員薪金暫時略低，但將於一九七五年四月與男性同酬。）

其他待遇——受聘職位一、與二、者，可享有公積金（按月薪由大學支付百分十五受聘人自付百分之五），醫療福利及長假，而其薪金在港幣四四〇五元或以上者可獲領取房屋租金津貼（已婚女性除外）；自海外受聘來港任職者得享受到任旅費津貼。按海外條例受聘者並得享受長假時之來回旅費。受聘助理建築師者除醫療福利及年假外尙可於二年約滿後獲總薪金百分之廿五額外酬金。

就職日期——受聘總務長者，希能於明年六月或六月前就職。受聘職位㈢與㈡者，希能盡速就職。

應徵手續——請函本大學新亞書院校長室（申請職位一、者）或校務處人事組申請職位二、及三、者）索取表格，（地址：香港新界沙田）表格填寫三份連同應徵函及附件副本，於一九七四年十二月十五日（職位一、）或十一月十四日（職位二、與三、）前寄還本大學，請於封面註明「應徵函」。

校務主任 楊乃舜

一九七四年十月三十日

花墟昨日聯賽一面倒
精工佔盡優勢 電話淨輸五球

【本報訊】花墟球場昨日在三號風球高懸下，上演一幕甲組足球聯賽，精工與電話在強風中角逐，結果精工佔盡攻勢，以五比零淨勝電話。其中羅拔圖入兩球，積奇，戴熙，胡國雄，各建一功，胡國雄所入一球，乃在完場前兩分鐘主踢十二碼球射入的。電話全場陷於挨打，半場已經落後兩球，以後一直都沒有反攻之力，終以五球大敗。昨夜到場觀衆祇得四百三十三人，收入二千一百六十五元。頭場預備組聯賽，因場地及天色欠佳關係，宣告改期。

精工昨在惡劣天氣中，以球員的良好技術取得主動，中前場六名球員頻頻圍攻電話，曼紐，胡國雄的傳送威力最大，給積奇，羅拔圖製造入球機會。中場的張子慧及陳鴻平的組織亦能勝任，後防一線積奇及黃比兩名中堅一柱擎天，配合兩側的區永雄和黎寶忠，使電話無法追近，因而雖然受到電話密集頑抗，仍輕鬆取得大捷。

電話的實力遠遜於精工，而且在強烈風勢影響下，電話更難控制，致難免一失再失，電話後衛依然採用密集防守，并以超技術來破壞精工的攻勢。電話在上半場的攻勢幾乎全無威脅，下半場電話有數次反擊機會，又因前鋒未能把握，結果遂淨輸五球。

精工上半場贏兩球 電話無力打破光蛋

接戰後精工佔盡攻勢，十五分，電話李樂剛在己隊禁區內犯規，精工得罰球，由張子慧擺橫，積奇十五碼勁射穿過人牆中栅彈入網內，精工打開紀錄，以一球領先。二十分，電話得機反攻，李關右轆直傳，骨牛面對空門，但起腳稍慢而失機。三十分，精工又攻，曼紐右翼斬中，戴熙躍起調交，羅拔圖左轆勁射，皮球從邱志强手臂下入網。上半場結束，精工以二比零領先。

易陣後，電話原陣再戰，精工則以組仙奴入替張子慧，五分，曼紐右翼推上交中，戴熙近門抽射中栅，精工領先三比零。十六分，精工再攻，胡國雄與陳鴻平中路傳上，曼紐在右翼底線勾出，羅拔圖門前叩頂入網，又建一功成四比零。廿六分，電話以黃志雄入替袁文亮。廿五分，精工李桂雄入替區永雄。四十三分，電話黃志華在禁區內踢倒精工羅拔圖，精工得十二碼罰球，胡國雄一射入網，完場笛鳴，精工隊以五比零大勝電話。

兩陣如下：

（精工）林 戴熙 區永雄 黃比 陳鴻平 胡國雄 芳積奇 張子慧 羅拔圖 黎寶忠 曼紐

（電話）邱 黃錦雄 魯潤財 鄧耀漢 志 江達祥 李樂剛 袁文亮 骨牛 强 黃志華 胡秀文 李開

[illegible]以五比零挫電話，演出甚復奮勵，圖爲精工戴熙（右）切入空檔，欲頂球攻門，但被電話門將邱志强（左）及時托去。（李我攝）

校際泳甲二組決賽 港新法及聖保祿分獲男女總錦標 甲一組決賽今舉行

【本報訊】學界體協會主辦的本年度全港校際泳錦標賽，昨午十二時，在銅鑼灣港府泳池展開甲二組最後決戰，五十三項爭霸（男子廿九項，女子廿四項），港新法、聖保祿兩校分奪男、女兩組全場總錦標。

個人演出，昨日五十三項決賽，均戰績平平，未產生新紀錄，祇在上週預賽兩天內曾締三項大會新猷，聖約瑟泳將郭迪明，港新法區安民兩人表現較優。

今午十二時，甲一組十二間學校仍在港府池展開五十三項最後決賽。上週預賽時，拔萃泳手阿巴士、瑪利諾女傑李雁婷、國際學校女泳手巴芙、港島學校卡達羅拔遜諸人魚，已先後締出五項大會新猷，預料今午將有更精采演出。

昨日，甲二組決賽完畢，請高級教育官砵特主持頒獎。總賽績及大會新紀錄列後：

團體總分

全場總錦標：男子組：一、香港新法，一七九分。二、皇仁，一三九分。三、聖約瑟一〇七分。女子組：一、聖保祿二〇三分。二、香港新法，一二三分。三、筲箕灣官中，一〇八分。

各組總分

男子甲組：一、寥菜書院，六五分。二、皇仁六十分。三、港威靈頓，四四分。男組乙組：一、聖約瑟，七一分。二、聖保羅，六二分。三、英皇五六分。男子丙組：一、香港新法，一〇二分。二、陳瑞祺中學，四七分。三、聖約瑟，卅五分。女子甲組：一、港威靈頓，一〇一分。二、筲箕灣官中，四十分。三、港新法，廿九分。女子乙組：一、聖保祿，九八分。二、筲箕灣官中，六八分。三、聖加勒，四四分。女子丙組：一、聖保祿，一〇五分。二、港新法，六十分。三、瑪利諾五三分。

三項大會紀錄

㈠男乙百公尺自由式：六一秒六，郭迪明（聖約瑟）。㈡男乙五十公尺蝶泳：廿九秒二，郭迪明（聖約瑟）。㈢男丙五十公尺自由式：卅一秒正，區安民（港新法。）

·校際泳賽·校際游泳決賽，女子甲二組五十公尺背泳，前三名爭逐情形。由左至右，廖美華，莫惠雯，李鳳霞。（李我攝）

瑞典柯士達隊訪港 有四員世界盃國脚 十三抵港十五十七比賽兩場

【本報訊】瑞典柯士達足球隊定下月十三日抵港，于十五及十七兩日在港分別出戰港選及西聯兩支勁旅。

足總已收到柯士達寄來的宣傳資料，據悉：柯士達隊是一支歷史悠久的隊伍，自一九三零年成立後，於一九六八年升上甲組，該年柯士達隊便榮膺冠軍，而於七二年及七三年均打進三甲之列。目前他們的成績也不錯，暫以卅三分位列聯賽第三位，較平西隊的成績遜佳。

柯士達隊教練吉達巨是一位經驗豐富的教練，他曾代表瑞典出席過六十七場國際賽，而且曾到義大利踢過六年職業足球，因此他很受隊員尊敬。

柯士達隊中有四位瑞典世界盃代表隊的成員，他們是克保（後備門將），史允信（中場球員），艾達德（鋒將），及屈巨（鋒將），此外，還有五位瑞典青年軍國脚，因此，瑞典柯士達隊的實力十分强勁。

此次柯士達隊除了訪港作賽兩場外，他們還會到印尼比賽三場，泰國比賽一場。

雙人足球賽已揭開戰幕

香港雙人互助會一九七四年度何東盃雙人足球大賽揭幕，由大會主席黎偉安用手顏致開幕詞，社會福利署雙人福利課主任軍銳其致詞後，比賽開始，結果雙聲勝互助會，二比一。路德會勝聯青，十比零。

加山明戰鐵行 兩新援軍上陣 決用最佳人脚應戰

【本報訊】加山明（星期四）日在花墟球場出戰鐵行，將實籌陣容出賽，有兩名新外援助戰，一名是阿根廷籍之加力索，另一名爲蘇格蘭羅賓膏，此外黃銘雄因與加山和解，亦會被派上陣，安德遜亦有可能復出。

兩名新添外援，加力索早已辦好註册手續，羅賓膏則在昨午始行註册，但可趕及明日上陣，加力索爲中鋒球員，羅賓膏則任中場。

明日與鐵行對抗，加山陣人選如何安排，加山足球主任陳瑞寧表示：有選未作出最後決定，有待今午再與教練史勿夫磋商，但原則上應用主將，包括兩名新外援與安德遜及黃銘雄，作爲新陣檢閱。

日前上訴委員會判決加山上訴得直，縱使加山足球部感覺興奮，但他們不徑貴安德遜，若安德遜直視職業球員道德，加山仍會重用他。

有關邀請西班牙球員羅渣士問題，已加緊聯絡，且已進行中聽來港，預料下月中旬前，該名西班牙球員羅渣士會抵港，羅渣士爲中堅與後衛人才。

科爾曼今大戰克萊 爭奪世界拳王寶座 圈中人多認爲科爾曼勝望高

【扎伊爾廿九日路透社電】世界重量級拳王爭霸戰，現在已近在眉睫，祇要數小時之後，科爾曼及克萊就要從床上爬起來，在非洲的月色之下，全力集中於拳賽，以擊倒對方爲要事。

科爾曼，現年廿五歲，是一個沉默而自信的冠軍；而克萊現年卅二歲，是歷史上一個善於爭論及大言不斷的拳王。此次是他們在重量級拳賽中最後的一次碰頭。

過去十年中，克萊一直稱霸於世界拳壇，由此而進爲世界黑權運動的像徵，但自從他拒絕徵兵入伍赴越南而被褫奪世界拳王寶座後，現在捲土重來，發誓要奪回世界冠軍榮銜。

但無論這次是勝是負，克萊已成爲一個拳壇的傳奇人物，若他得到勝利的話，而重握他的雄風，本證明他是一個天才的重量級拳手。

假若克萊能擊敗科爾曼的話，他就可以重得拳王寶座，以克萊現在的年齡來說，是一般拳師所不能做到的，科爾曼現在的狀態已達巔峯，假若克萊獲勝，實在是一大冷門。

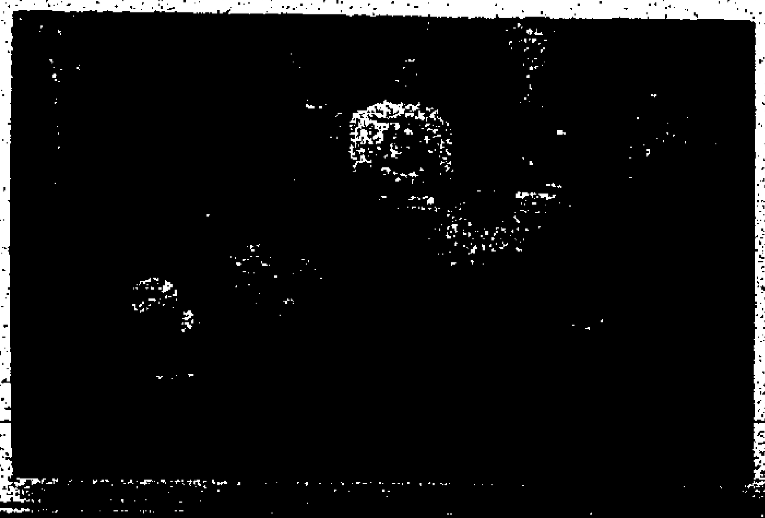
現在想購票入場一睹兩位拳師風彩的，超過十萬人，而比賽進行時，預料全世界人口的四分一將會從電視中觀看的一場「世紀之戰」。

科爾曼說，在凌晨四時舉行拳賽，正合其生活方式，他說他在俠斯頓時，當酒已於凌晨三時至四時關門，他才入睡。

現在科爾曼的眼要是他的右眼受傷初愈，該眼傷是他於練習時受創於陪他練習的同伴。

至於克萊，他的拜師似乎已經減弱，他並不敢再要喋不休的說他會擊倒科爾曼，反之，現在他說他希望拳賽取消。他稱：假若他是一老賭徒的話，這場比賽定是一場艱苦的賽事，他說：「但我不會賭博，因爲這與我的宗教相違。」克萊是一名回教徒。

這場比賽，由扎伊爾國力主辦，扎伊爾前爲比利時殖民，自脫離比利時獨立後，爲炫耀其在經濟上的進展，因而主辦是項拳賽。



·生力啤·業餘保齡賽· 在四海保齡球場舉行第八屆生力啤香港業餘保齡球公開大賽，昨舉行頒獎禮，圖爲生力啤廣告經理魏雲賢（後排右二）與各優勝者合攝。

硬地網球賽 元老雙打 雙蔡組勝

【本報訊】中游硬地網球賽，昨日的一場元老雙打，蔡國富與蔡克文，以二比零（六比一，六比四）擊倒紊英宣與徐偉培。

澳洲熊貓籃球隊 昨日輕取警察 今夕對抗港聯

【本報訊】西澳洲熊貓男子籃球隊與港聯對抗，今夕八時四十五分在九龍伊館舉行。此次爲客軍訪港「壓軸戲」，同場加插兩場女子聯賽，下午六時四十五分，均安對肯尼圖，七時四十五分，中華對勢青。門券三圓，學生及持聯賽會優待券二圓。惟因颱風「伊爾瑪」有威脅本港的趨勢，倘風力加强，則可能影響球賽進行，故今夕的籃球賽能否如期上演？仍須看今日氣候的轉變如何而定。

澳洲熊貓隊在港曾比賽兩場，先後擊敗均安及警察，從兩場演出作比較，則客軍昨夜表現較佳，身材高大及氣力充沛，爲他們贏波的本錢，預料今夕作告別賽，澳洲球員仍會採取「聯防」的打法，使港聯難以迫入籃下，雖則港聯隊已湊賽兩晚，但今夕三度上陣，仍不致缺氣，仍可取勝。

昨晚澳洲熊貓隊以六三比六十五勝警察（上半場四十七比三十七），兩場女子聯賽，青年會勝匡角八十二比二十，大同勝聯青四十二比三十二。

網球名將露斯和 決盡量減少比賽 利用時間培植人材

【雪梨廿九日合衆國際社電】澳洲網球名將露斯和星期二在此間宣稱：他現在準備作半退休狀態，並與一間航空公司簽一份爲期五年的合約，以推進東南亞的網球運動。

露斯和一九七四年度世界網球亞軍，敗於美國的干諾斯手下，他說他現已年屆四十，現在已是退出職業網球生涯的時候。他說他未來在網球壇，會以大部份的時間培植人材，並減少在比賽中的活動。

今五場獻映 動物與人

今天四場 彩色中國功夫巨片 趕盡殺絕 兩虎惡鬥

十二天全滿 鄭文復 許冠文 許冠文 許冠傑 賭徒自嘆新歌 唱到街知巷聞

今五場放映 奧馬沙里夫 茱莉安德絲

今五場 輪上春

大滿特滿今天五場

今明最後兩天 夜魔人 明晚九點半優先映 捕快 佐治畢柏

最後兩天 爆炸性的電影 女人面面觀

最後兩天 門身材 殺手龍虎門 神探殺手奪命槍 明珠 青春鼓王

只映今天四場 七彩戰爭巨片 珍珠港偷襲

今天五場 七彩恐怖奇情 陰陽界

實座上升 今仍五場 七彩粵語喜劇 鬼馬雙星

今天最後 仙杜拉顧妮·東尼楊 留住春天的不

第二週映 新藝城國際公司發行環球巨片！ JESUS CHRIST SUPERSTAR

今第三週 英京今映 女人尋春

今明最後 提心吊胆 後天映

今天全五場獻映

鬼馬雙星

即日放映 陰陽界

大特滿今天 聯映 許冠文 許冠傑 鬼馬雙星

最後五場 明天 四大傑

股市先淡後好 一般上落不大

利息降低對市場上反應不大
亨隆啟明邵氏昨日宣佈派息

每日股市

【本報訊】本港外滙銀行公會宣佈降低利息，但對股市卻無反應，早市時且見下跌，而成交亦冷淸淸，整日成交總値僅爲二千四百二十五萬元，走勢先淡後好，一般上落不大。香港恒生指數上午報二二一・三三跌四・三一，下午報二二四・九九較上午升三・六六，全日跌〇・六五；遠東指數報二一〇・八二跌〇・九二；金銀綜合指數報二〇・五六，跌〇・〇六；金指數報二〇・一七，跌〇・〇三；銀指數報二三・二一，跌〇・〇八。

昨日宣佈派息者有：㈠亨隆地產末期息二分，截止過戶由十一月十九日至十二月二日；㈡啟明建業末期息三分，截止過戶由十一月廿九日至十二月六日；㈢邵氏公司末期息四角五分，截止過戶由十一月廿三至十二月六日。

昨市走勢先挫後揚，上午全面下降，下午復見上揚，一般收市價與前市價相差不大。計：置地收五・一元，大昌收〇・八三元，合和收一・〇五元，新鴻基收一・六四元，怡和收一五・八元，和記收三・六元，滙豐收一一・三元，港燈收二・六元，九燈收一一・四元，煤氣收七・四元，電話收一一・六元，九巴收三・三七五元，油蔴地小輪收七・一元，香港隧道收三・八二五元，九倉收一一・八元，均益倉收四・二元，黃埔船塢收七・一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一〇四六・七二跌九・二六，公用類六三五・六六升四・一七，地產建築類一五六九・四三升一・六七，工商企業類一四七五・一二跌二・六〇，倉塢類一六九六・四七升一〇・五七，酒店類七〇八・三六升三・九二，紡織類八七二・〇八跌一三・八二，投資類一五九八・四八跌一五・五四，橡膠類九六五・六七。

在成交總値二千四百二十五萬元中，計香港交易所佔五百一十六萬元、遠東交易所佔一千一百四十六萬元，金銀交易所佔六百六十萬元、九龍交易所佔一百零三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一一・三〇	一一・四〇	一一・一〇
大華銀行	四・八〇	四・八〇	四・八〇
友聯銀行	三・三〇	三・三〇	三・三〇
（公用類）			
香港電燈	二・六〇	二・六五	二・五〇
九龍電燈	一一・四〇	一一・六〇	一一・二〇
中華煤氣	七・四〇	七・四〇	七・〇五
電話公司	一一・六〇	一一・七〇	一一・五〇
九龍巴士	三・三七五	三・四〇	三・二五
油蔴地小輪	七・一〇	七・一〇	七・〇〇
香港隧道	三・八二五	三・八五	三・八二五
（倉塢類）			
九龍倉	一一・八〇	一二・〇〇	一一・四〇
均益倉	四・二〇	四・二〇	四・二〇
黃埔船塢	七・一〇	七・一〇	七・〇五
（航業類）			
亞洲航業	三・三〇	三・三〇	三・三〇
會德豐船務（A）	二・一五	二・二五	二・一二五
會德豐船務（B）	〇・二二	〇・二二	〇・二二
中華造船廠	〇・六五	〇・六五	〇・六五
聯達航業	二・一五	二・二〇	二・一五
華光航業	一・八〇	一・八〇	一・八〇
萬寶航業	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
宇宙船務	〇・二〇	〇・二〇	〇・二〇
信德船務	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
東方貨櫃	一・五〇	一・五二	一・四九
新海康	一・二〇	一・二〇	一・二〇
（建築類）			
金門	八・一〇	八・一五	七・四〇
保華	〇・九五	〇・九七	〇・九五
大新（公和）	〇・九五	〇・九八	〇・九五
海港工程	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
青洲英泥	六三・〇〇	六三・〇〇	六三・〇〇
（投資類）			
聯合企業	二・四五	二・四五	二・四五
岡泰股份	一・四八	一・四八	一・四八
怡和証券	四・六五	四・六五	四・五〇
港大投資	二・四〇	二・四〇	二・四〇
利旋家海外投資	二・二五	二・二五	二・一五
（地產類）			
置地公司	五・一〇	五・一五	四・九五
置地債券	五二・〇〇	五二・〇〇	五二・〇〇
永發置業	〇・三五	〇・三五	〇・三五
啟德置業	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
捷聯企業	〇・五二	〇・五二	〇・五二
美漢企業	〇・六一	〇・六一	〇・六一
長江實業	二・七五	二・七五	二・七〇
力士地產	〇・四七	〇・四七	〇・四七
大昌地產	〇・八三	〇・八四	〇・八二
兆安地產	〇・五一	〇・五一	〇・五〇
嘉年地產	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
聯邦地產	三・〇九	三・一〇	三・〇九
捷聯地產（A）	一・九六	一・九六	一・九六
大生地產	一・一四	一・一五	一・一二
華光地產	〇・四四	〇・四七	〇・四四
合和地產	一・〇五	一・〇八	一・〇五
新鴻基地產	一・六四	一・六四	一・六四
恒隆地產	一・七七	一・七八	一・七六
建煌新記	〇・五二	〇・五二	〇・五二
建屋貸款	九・〇〇	九・〇〇	九・〇〇
信託公司（A）	一・二五	一・二五	一・二五
信託公司（B）	〇・二五	〇・二五	〇・二五
龍珠島	〇・三一	〇・三一	〇・三一
輝百美	〇・六二	〇・六二	〇・五八
利興發展	〇・五五	〇・五五	〇・五五
新世界發展	一・六二	一・六四	一・五九
（工商類）			
怡和公司	一五・八〇	一六・〇〇	一五・五〇
和記企業	三・六〇	三・六二五	三・五五
太古洋行（A）	四・三〇	四・三〇	四・一〇
太古洋行（B）	〇・七五	〇・七五	〇・七三
太古實業（A）	五・〇五	五・〇五	五・〇五
太古實業（B）	〇・九七	〇・九七	〇・九七
會德豐（A）	二・八二五	二・九〇	二・七五
國際酒樓	〇・三九	〇・三九	〇・三八
菲立斯	〇・一九	〇・二〇	〇・一九
森那美	四・一〇	四・一〇	四・一〇
和寶	一・八〇	一・八〇	一・八〇
立興	二・四〇	二・四〇	二・四〇
寶光	三・一五	三・一五	三・一〇
仁手	一・三七	一・四〇	一・三三
碧瑤金礦	〇・〇二二五	〇・〇二二五	〇・〇二二五
（百貨類）			
永安公司	一・六一	一・六一	一・六一
先施公司	七・五〇	七・五〇	七・五〇
連卡佛（A）	一〇・〇〇	一〇・〇〇	九・九〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四・六二五	四・六二五	四・五五
裕泰針織	一・三二	一・三二	一・三二
南聯實業	一・一四	一・一四	一・一四
梅眞尼	〇・一五	〇・一五	〇・一三
（酒店類）			
大酒店	四・三五	四・三五	四・三二五
海港公司	五・九〇	五・九〇	五・九〇
永高公司	四・三〇	四・三〇	四・三〇
凱聯酒店	〇・八五	〇・八五	〇・八五
百樂酒店	〇・三〇	〇・三〇	〇・三〇
山帝國酒店	〇・三〇	〇・三〇	〇・三〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

工商 0123 456 7890 *

外圍行情全面漲 港金昇十四元多

會衝千元關尾盤九九五・二 金舖飾金牌價掛一〇三〇元

【本報訊】有關對國際金市利好因素，本文連日均有報導，於週一之「一週金融逸評」中，亦有詳細指出。由於黃金之成本激增，近期產量降低，再加上國際利率有顯著從高峯降下。故對金市買盤更盛。週一倫敦金市開盤買家湧進，乘上週之餘威，價位已差不多接近每安士一百七十美元。

週一外圍行情，金價方面：倫敦報一六七・五〇美元（昇四元兩角半），瑞士入價報一六七・〇美元，出價報一六八・五〇美元（昇四元半），巴黎報一六九・二四美元（昇四元五角半），加拿大期貨報一六九・四零美元（昇四元八角半）。美銻方面：倫敦轉讓銻報二・三三二〇美元（縮一錢），美國告老士報二・三三二〇美元（漲五厘）。

本港金市，昨日上午開市報一〇〇五・〇，最高報一〇〇九・〇，最低報一〇〇四・〇，收市價一〇〇四・〇，息價訂去息兩元九角四仙，上牌現貨無交收，公價定一〇〇五・〇。

下午開市報一〇〇三・七，最高報一〇〇四・〇，最低報九九四・八，收市價九九五・二。整日波幅爲一四・二元。前市尾盤爲九八〇・七，與昨收市價比較漲幅爲一四・五元。昨日歐洲金價大幅度上揚，港市早市開盤已衝破千元關，但午市見有回吐現象出現，但仍比前市漲十餘元。

金舖飾金牌價昨日每両掛高三十元，前市每両掛牌爲一千元，昨日每両改掛一千零三十元。白金牌價則無變，每両仍爲一千四百元。

美鈔價順，大鈔報五・〇三五，普鈔報五・〇二三；台幣報一三一・〇五；西德馬克報一九四・〇；法國法郎報一〇五・五；瑞士法郎報一七五・五；勞嘛報五三・〇；坡紙報二・〇八；加拿大紙報五・一〇。

倫敦金價昇七角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六九・五零美元；尾盤報一六八・二五美元（價與前市尾盤比較昇零・七五美元）。又：瑞士金價頭盤（入）報一六八・五零美元，（出）報一七零・零零美元（價與前市尾盤昇一元半）。

存放利息輕微下降 工商業尚未有反應

因爲一般投信仍然收縮

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，以七厘二五至七厘開價。

據銀行界人士指稱：本港銀行劃一存款利息減低半厘，至於美商銀行優惠放款利息亦由一分二厘減至一分一厘半，但工商業尚未有若何反應，因爲銀行對工商業貸款仍未放寬，現在商場銀根仍緊，銀行減息對工商業未能迅速有所幫助，至於利息亦未有反應，蓋工商界人士認爲降得太小，而外圍利息則降得較速所致。

美滙價格繼續下降，係國際貿易蕭條的影響，銀行同業方面每美元兌五・〇三九港元至五・〇四〇港元。

歐洲及亞洲美元利率急降，係美元陸續流入的反應。[illegible]美元一個月期九厘五六二五，兩個月期九厘四三七五，三個月期一分〇六二五，六個月期一分〇二五。亞洲美元一個月期九厘三七五，兩個月期九厘二五，三個月期九厘九三七五，[illegible]月期九厘三七五。

倫敦糖價巨幅昇 港糖市微見扳硬

國際市場投機性濃厚

【本報訊】國際行情又再掀起漲風，倫敦原糖十二月份期貨，上升四十一鎊半，而爲每噸四百七十一鎊，創出過去一切高水平。

國際行情急劇上漲，對本港當前糖市所引起的刺激性很微弱，由於業內互相投機揞貨已告靜止，而本地實銷方面基本上是無力支持，因此，輕微揞好的糖價，却未易使市場交投暢旺，一般補充都益見減縮。

糖商表示：本港糖市走勢不能跟着外圍走，主要是基於內在不利因素，所以業內不再相互投機時，糖價確不容易着國際狂升，但目前本港糖價無此機會跟升，除了本地銷情弱之外，近期供應較多，亦使業內銀根調動抽緊，同時，低價的菲律賓糖對近期糖價上升有所抑制。

南韓幼砂，糖價沽放下月初交貨五百包，五十公斤庄每担祗成二百八十元碼頭收貨，訂明七日與期交易。至於卅公斤庄貨，每担二百九十元。

菲律賓幼砂，下月中新貨，據說近千噸湧到，[illegible]七元成交，每担[illegible]五十六、七元。

國際行情，倫敦原糖十二月份，升四十一鎊半，四百七十一鎊[illegible]，現貨每磅升一點[illegible]美仙，[illegible]明年[illegible]月份，升一點[illegible]仙。

英加德法瑞滙價均揚 美告羅士昨又回昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見調高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回升。

茲將外滙銀行所掛之新牌價[illegible]英鎊[illegible]賣出價由一一・八[illegible]港元改爲一[illegible]港元，買入價由一一・八[illegible]五港元改爲一一・[illegible]二五港元，即每英鎊均較前多兌〇・〇一〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五・二〇一五港元改爲五・二一〇七五港元，買入價由五・一〇八五港元改爲五・一〇八五港元，即每加元均較前多兌〇・〇一港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七九・一五港元改爲一八一・一〇港元，即每百法郎較前多兌一・[illegible]，買入價由一七四・五〇港元改爲一七五・八〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九八・六〇港元改爲一九九・四〇港元，買入價由一九三・九五港元改爲一九四・七五港元，即每百馬克均較前多兌〇・八〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇九・六〇港元改爲一一〇・〇五港元，買入價由一〇五・九〇港元改爲一〇六・三五港元，即每百法郎均較前多兌〇・四五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三三二〇美元改爲二・三三三〇美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇一〇美元。

市場漫步

台灣體育及旅行用品 在港市場銷流日增

近年來，台灣商品努力向本港進軍，雖然本港歷來是各國商品激烈交鋒的地帶，但台灣商品以其「價廉物美」而嶄露出日漸增強的競爭能力，其中台製的體育及旅行用品由於製作認眞，款式新穎，用料上乘，以及售價低廉，已吸引越來越多的海外買家，並給其以很高評價。

據遠東貿易服務中心經理秦鼎麟稱：由於台灣製造的各類體育及旅行用品近年來努力改進質量，精益求精，因此它能日益受到海外買家歡迎，遠銷美國、加拿大、日本及歐洲市場，在本港市場銷量亦不斷增加。去年台製體育用品全年外銷總値爲三百七十萬美元，而今年上半年則已達六百九十萬美元；旅行用品去年全年外銷總値二千九百萬美元，今年上半年則達近一千萬美元。在世界經濟一片不景氣，各國對外貿易多感萎縮之時，台灣體育及旅行用品銷路不減反增，正足見其受歡迎的程度。

現時在本港市場台製的體育及旅行用品，包括各類球類、球拍、球網、球鞋、球衣、單車、旅行帳幕、野餐器皿、旅行皮箱、手提喼等等，都有供應，堪稱琳瑯滿目，而且售價相當廉宜，普通較舶來品便宜百分之二十至三十，像曲棍球用具每套不過售三十港元左右，而舶來品通常需一百港元左右，而在質量方面，台製品完全可與舶來品頡頏上下，所以深受一般人歡迎。又如台製羽球拍及手提旅行喼，在本港市場已佔很大優勢，銷路直線上升。總的來說，台製體育及旅行用品在外銷方面潛力是相當優厚的，亦不獨在本港市場爲然。（辛實）

港紡織品輸往共同市場 未能獲特惠稅優待

廠商表示遭受重大打擊

【本報訊】香港紡織品輸往歐洲共同市場，明年仍未能獲得特惠稅的待遇，因此，紡織廠商表示遭遇到重大打擊，認爲共同市場國家對本港紡織品的排斥性，極不公平，現在本港紡織業遭遇嚴重困難，係受到各國限制的影響。

據本港紡織廠商指稱：歐洲共同市場國家對於一般發展中的國家紡織品入口，都有特惠關稅的優待，但本港紡織品輸往歐洲共同市場，現在既沒有特惠稅，明年度仍未能爭取公平與合理的待遇，實在對本港紡織品歧視，事實上，本港紡織業的發展，不及台灣、南韓之速，但本港紡織品輸往歐洲共同市場，竟要徵收較高的稅率，不能與台灣、南韓及其他地區紡織競爭，廠商殊爲失望。現在本港紡織業遭遇的困難，係受到各國限制過苛的影響。

最近本港接入歐洲共同市場各國訂單減少，且又價格偏低，不敷成本，因爲歐洲共同市場入口商轉買本港紡織品，要負擔較高的入口稅率，不能不壓低價格，這樣，本港廠家接入訂單就很難化算了。

美股今晨開市 指數反彈七點

【今日凌晨電】紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均升七點七四，成交四一點五八，上升股與下跌股之比爲五比二。

美股市軟順 下跌兩點多

【紐約廿八日美聯社電】星期一紐約股市在汽車業走下坡消息影響，股價下跌。

杜瓊斯州種工業平均指數於收市前半小時跌兩點，紐約証券交易所上升股數與下跌股是二比三。

股市開低，據經紀分析，這是由於通用汽車於上週五宣佈盈利大減，而佳士拿與福士汽車也計劃減產中，但午間後已告回穩，買家紛至沓來，完全受到抒緩利率下跌的鼓舞。

輔業股急激上揚，主要是近日盈利大增所刺激。

杜瓊斯州種工業平均指數跌二點三五，收市時爲六三三點八四。

紐約証券交易所的一千七百四十二種股票中，下跌股佔七百八十三種，上升股佔五百二十一種，成交總額爲一千〇五十四萬股，是近月來成交最少的。

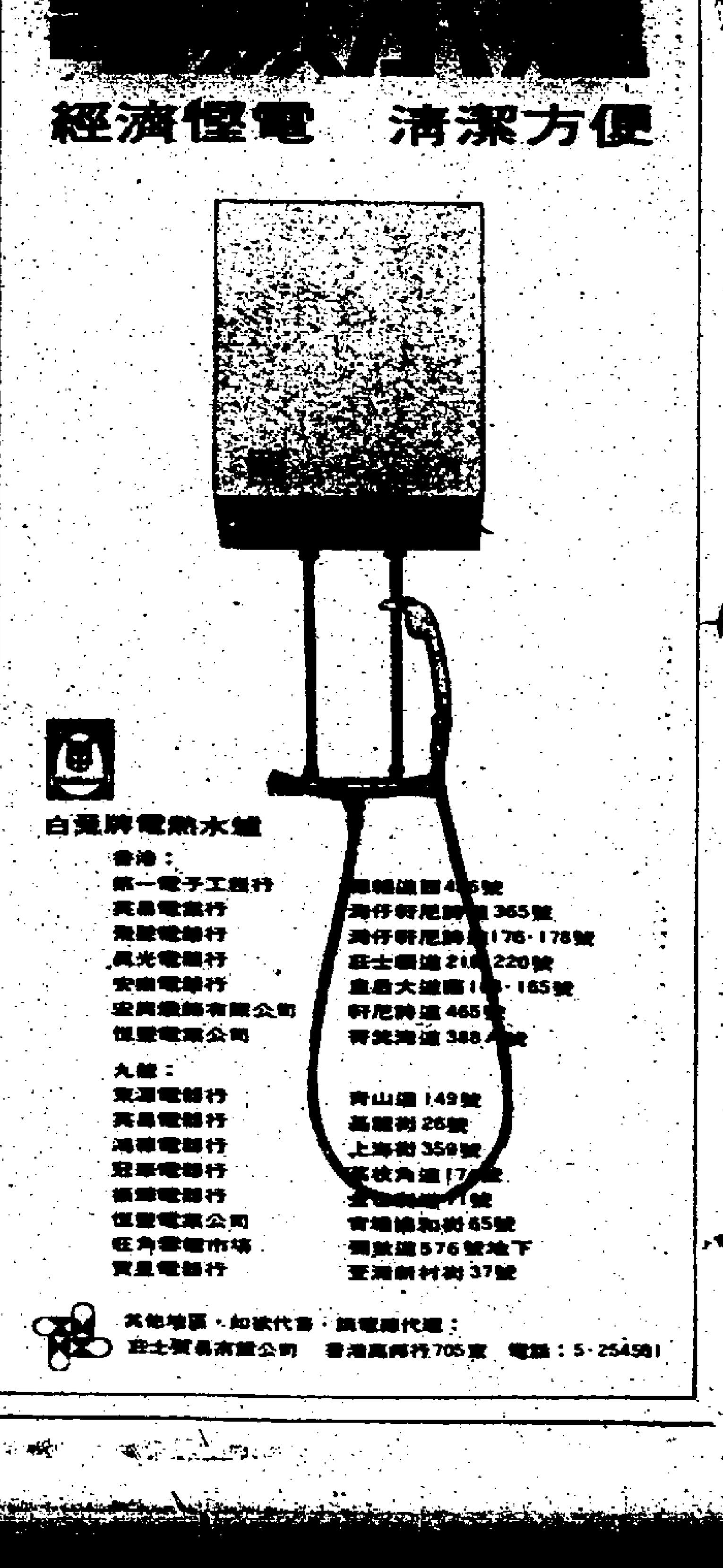
紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點〇三；收市爲卅七點〇四。紐約証券交易所成交最活躍股票，比華，七・五〇，通用汽車，三一・八七五，泰比金，三一・三七五，實吉金礦，三・二五，福特汽車，三九・二五，武士丁隆，八・八七五，洪工藝金礦，四九・八七五，保寶萊，二〇・三七五，聯邦同民抵押，一五・六二五，東北公用事業，六・一二五。

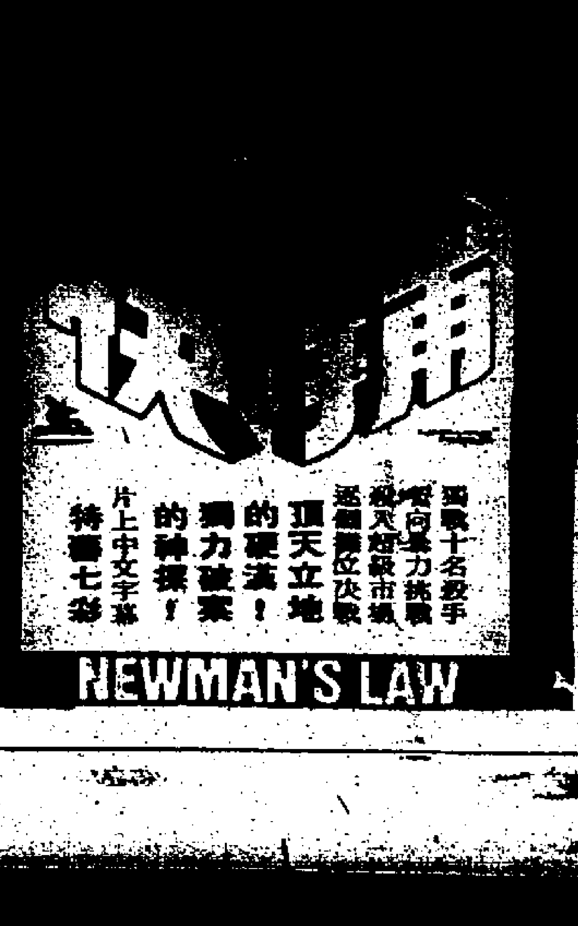
風訊影響下 米市交投靜

【本報訊】昨日米糧行市，成交顯著減少，因爲三號風球懸出後，買家甚少落行。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米，已減至九十萬包左右，是合理水平，明年第一季入口基本數字入口較爲合理，同時一般米商希望港府工商處提早公佈明年第一季入口配額，以便入口商預早訂購，因爲現在食米訂價較爲低廉，故預早訂購明年第一季入口的食米。

[illegible]千二百包，天字蘇苗每担二百元，日字油粘每担一百八十元，肯六角三號米每担一百六十三元，泰南粘每担一百八十四元，絲竹粘每担一[illegible]米每担一百七十八元，肯變非糯米每担一百七十三元，黃寶塔三號米每担一百四十八元，洪字蘇苗每担一百九十元，桂花粘每担一百十五元，西字油粘每担一百七十七元。





兩青年疑運毒上手銬後逃脫
百餘警員據報開至地毡式搜查佐敦谷
經五小時不獲呼籲市民協助

【本報訊】百餘名警方人員，昨日牛頭角佐敦谷新邨一帶架起路障，大事圍捕兩名涉嫌與一宗毒品案有關的青年男子，該兩人在逃走時是被手銬扣在一起，但警方人員經過五個多小時的搜捕，仍一無所獲。

這兩名青年男子，年約十七、八歲，身穿牛仔褲，身高約五呎四吋高，警方籲請市民若發現該兩名青年，則立即撥電「九九九」與警方聯絡。

據悉：昨日下午三時許，一名編號一四零零五的軍裝警員，在巡經九龍牛頭角佐敦谷新邨第七座附近時，發現兩名形跡可疑的青年男子，該警員立即喝令截查，同時在搜查其中一名手攜有膠袋的青年時，在其膠袋內，發現一本書及一個肥皂盒，但是，當該警員打開肥皂盒時，發現肥皂盒中盛藏的並非肥皂，而是數包疑是毒品之物。

該警員立即取出手銬，將該兩名涉嫌與這宗毒品案之可疑青年扣在一起，此時大約有卅餘名坊衆在圍觀，而這名警員則往借電話通知警署。

然而，當該名警員行離兩名被扣的青年男子不遠時，這兩人突然發足狂奔，朝同一方向而逃，該警員見事頭不妙，即銜尾窮追，但追到該區第二座時，即失去該兩名可疑青年的踪跡。

這名拘捕疑犯無着，而且又失去手銬的警員唯有通知警署增援，警署接訊後，出動約六十名藍帽子及四十名軍裝警員趕抵現場，首先架起路障，搜查來往之車輛，且又在佐敦谷新村，牛頭角山邊之木屋區，以及復華山村一帶展開大包圍之搜捕，但至晚上八時許，仍未尋獲該兩名疑犯，警方即收隊離去，而調查工作繼續進行中。

蕭統炎案洋行職員供述
蕭全家旅遊費用以他人支票繳付

【本報訊】被控維持生活水平與其官職收入不相稱之警察總督察蕭統炎，昨日續解維多利亞地方法院審訊，再由幾名証人出庭作証，揭供出蕭氏幾宗支出帳項，該案仍未訊畢，押候今日續審。

被告蕭統炎，總督察，四十二歲，被控於七一年六月十一日，至七三年六月十七日，身爲公務員，維持生活水平，越過其官職入息，違反防止賄賂法案。

一汽車保養公司姓陳職員供稱，蕭統炎於七二年五月間，送來其坐駕「愛快牌」汽車，加裝冷氣機，費用爲二千四百元。

另一名姓蕭之車行營業代表，出庭供稱，蕭統炎於七二年一月，到其車行購買一輛「愛快」汽車先付一萬五千元首期，其餘款項，則分期付款。

又捷成洋行航空部姓龐職員作供稱，蕭統炎舉家飛往慕尼黑，費用四萬三千餘元，該筆費用，有部份是由兩張支票支付，該兩張支票發票人一姓郭，一姓趙云。

該案仍未訊畢，押候今日續審。

讀者捐善款

【本報訊】本報昨日捐來善款四十元，是捐助於三個月前（七月十二日），在港島干德道一建築地盤，因發生山泥傾瀉慘遭活埋之兩名建築工人林坤及林佳遺屬。

讀者文摘出版當代英語課程

由中外知名學者編著經年之「當代英語課程」一唱片及課本，已由讀者文摘出版發行，開始面世。

該課程爲倫敦及香港兩地語文學家合作成果，由香港中文大學校外進修部主任賴恬昌及朱志泰編譯，並由讀者文摘中文版總編輯林太乙女士參訂。

讀者文摘遠東有限公司昨日在文華酒店舉行雞尾酒會，向新聞界及教育界展示該課程之唱片，「當代英語課程」括包長詩唱片二十六張及課本五本，包裝精美，携帶方便。

該課程綜合視聽語言教學上的最新方法，爲一般以中文爲母語的學習人士而設計，課程適用於一般初學者，對略識英語者亦有莫大裨助。

該課程將不在普通商店發售，有意購買者可逕向讀者文摘接洽，訂價港幣一百八十八元正，分期付款亦可。

圖爲讀者文摘介紹「當代英語課程」酒會。由左至右：中大校外進修部主任賴恬昌，中文讀者文摘總編輯林太乙，讀者文摘推銷部經理韋克非。

「聲寶之夜」總決賽優勝者獲遊台日

由聲寶牌電器用品特約播映的「聲寶之夜」七四年度總決賽，已於廿六日晚盛大舉行，並由聲寶牌港星馬總代理樂聲電器有限公司董事長李達三親自款待，邀得七四年香港小姐張文瑛及季軍李錦文頒獎，臨場嘉賓近五百人。

本年度總決賽共有十二位優勝者參加，其項目包括國粵語時代曲、歐西歌曲、藝術歌曲、民歌、鋼琴獨奏等，結果由石鳴君以一曲「三套車」榮膺冠軍，亞軍爲趙昆坤，季軍爲毛燕美、毛燕瑋姊妹。三位優勝者將由聲寶牌總代理招待免費遊覽日本台灣十二天，並可獲無線電視藝員合約，聲寶牌電視機及百麗相機等。其他優異獎三名，安慰獎六名，獎品包括聲寶牌電視機，收音卡式錄音機及百麗相機。

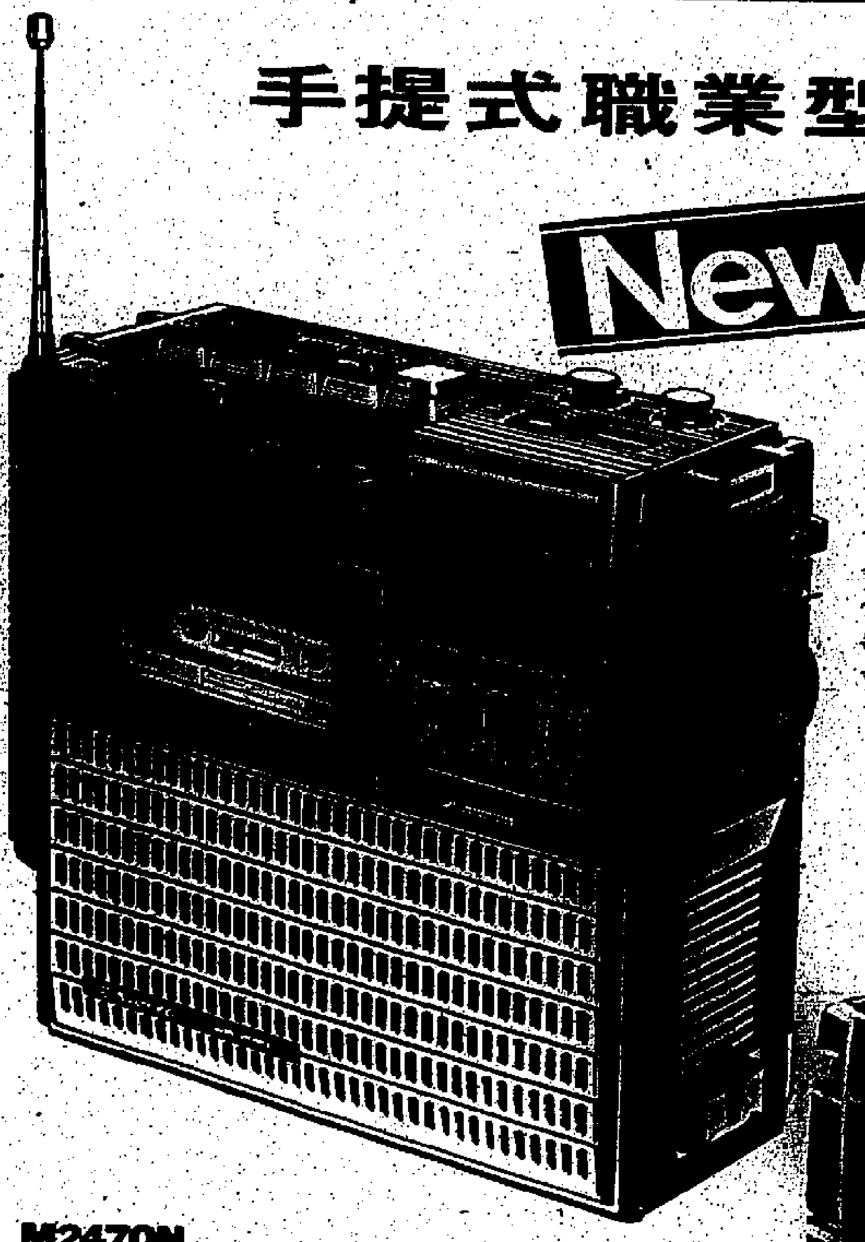
聲寶之夜總決賽頒獎合照

關煥德病逝定期出殯

成報記者關文禮，電車公司副總稽查關文義昆仲尊翁關煥德先生，於昨日上午一時二十分病逝浸信會醫院，享壽八十有餘。遺體移香港殯儀館治喪，定三十一日下午一時半大殮，二時半出殯。在哥連臣角火葬場舉行火葬。關老先生生前歷任要務，稅務局高級職員，近年退隱家園，待人和藹，親友聞訊，無不惋惜。

請加入三洋大家庭

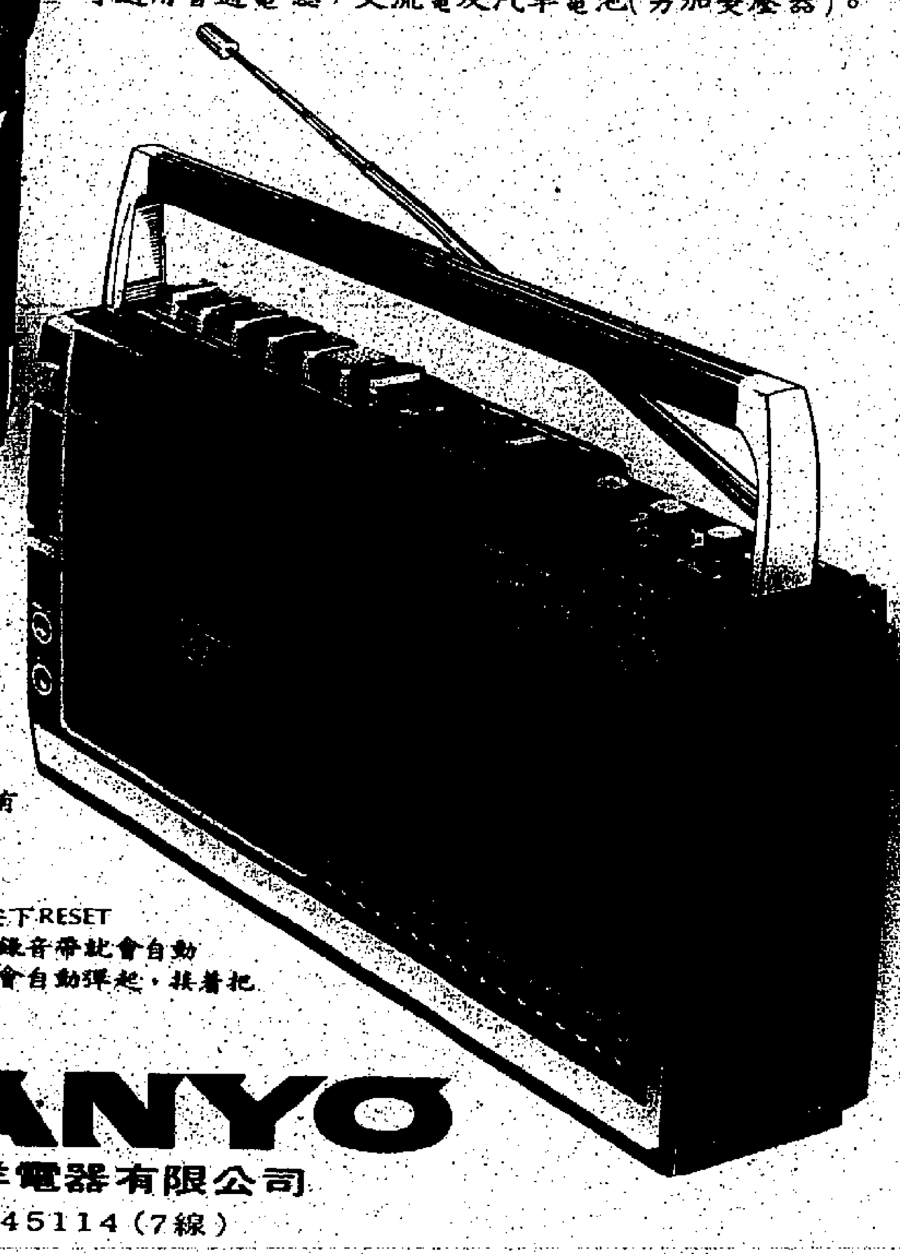
手提式職業型錄音機



M2450F

別具一格的創新設計，有型有款。是三洋另一款嶄新的產品，此款機擁有的操控設備，包括有混聲錄音系統，自動關閉時間掣，普通錄音轉數錶及其他可供錄音配備等。樣樣齊全。設有AM/FM兩波段調諧器，收音靈敏度特高，音响輸出宏亮及清晰悅耳；隨唱隨錄，任何時間均可欣賞到你所喜愛的音樂及錄入你所愛的歌曲。

可選用普通電池，交流電及汽車電池(另加變壓器)。



M2470N

自動記憶播放及錄音

最新穎的職業型盒式錄音收音機組合，獨配有的技術性自動記憶播放操作系統，令你錄音時有無限的樂趣。首創的「全自動關閉掣」(FULL-AUTO-STOP)不單止平時音帶播放完畢時會自動停止，甚至用於重繞及快繞按鈕一樣生效。其他操控設備包括混聲錄音系統，檢查按鈕，錄音暫停掣，電腦記憶系統及其他可供錄音及擴音等設備，更設有AM/FM/SW 3波段調諧器。十足一間完整的小型音响室。

自動記憶播放操作

在準備錄音前先把MEMORY（記憶按鈕）設在ON位置上並按下RESET（復位按鈕），當錄音完畢後再按下REVIEW（檢查按鈕），錄音帶就會自動迅速重繞到剛才錄音的位置上，然後REVIEW（檢查按鈕）就會自動彈起，接着把你剛錄好的聲帶自動播放出來。

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

[illegible]

美孚新邨，介紹最新分期付款買樓辦法，首期只需先付樓價百分之十三，其餘款項，可分十三年按月攤還。手續簡便，欲悉詳情，請與美孚企業有限公司接洽。

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：
美孚新邨百老滙街二號C一樓　電話：3-711351-4
尖沙咀天星碼頭售樓處　電話：3-676708

一日三餐怎安排？
買個樂聲牌最新自動時間掣電焗爐吧！

一日三餐而且餸菜又貴，確費思量
去安排，聰明主婦若懂得利用樂聲牌電焗爐
餸菜式樣變化就更多，舉凡焗排骨、珍肝、乳鴿、椰汁焗雞
甚至香噴噴之蛋糕、布甸、或鹹甜美點等無所不能焗。
亦可作食物快速解凍，或再焗熱食物等用途。體積適中
而又慳電之樂聲牌最新款電焗爐NB6401
特別加設自動時間掣，可依烹焗
所需而較定時間，待較定時間一到，焗爐即自動關熄
及響鈴，絕無燒焦之虞。又因爐門設有
防熱玻璃窗，可隨時觀察食物生熟程度及變化
由於隔熱良好，在使用時，外部並不燙手
樂聲牌自動電焗爐款式最新，用途最廣！

樂聲牌
家家户户都信賴
信興電器貿易有限公司
電話：3-410321
九龍辦事處：皇聯大廈　電話：3-669225
修理部電話：3-430161

盼望颱風伊蘭帶來大量雨水

制水決策延遲執行 現時繼續全日供水

【本報訊】鑑於颱風伊蘭吹向本港關係，行政局已決定將再行制水之決策延遲執行，以待颱風過後及觀察其對本港食水供應之影響程度如何。

政府發言人表示：現時如颱風「嘉曼」襲港期間，水務局將繼續全日二十四小時供水。

消息較早前指出：鑑於目前存水量與尚會有雨量的可能，行政局所批准的制水辦法，將爲第一階段制水，即全日供水十六小時：由上午六時，至晚上十時爲止。有關恢復制水之舉，是水務局人員，自颱風「嘉曼」帶來大量雨水後，實地調查與研究而作出恢復若干程度制水的建議。

在昨日（星期二）上午九時，全港水塘總存水量爲四百八十七億一千七百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之七十二點四。

去年昨日全港總存水量爲六百一十五億一千一百萬加侖。

昨晨九時船灣淡水湖存水三百二十六億六千一百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之六十四點七。

去年昨日，該水塘存水四百七十七億六千三百萬加侖。

至昨日上午九時爲止的過去廿四小時，天文台並無雨量紀錄。

本年一月一日迄今的總雨量爲一八六六點九公厘（七三點四六吋）。同期正常平均雨量爲二零八七點四公厘（八二點一八吋）。兩相比較今年雨量少百分之十點六。

付貨人委會實增運費百分之十八

無疑打擊本港工業 嚴重損害對歐貿易

航協指出調整新方案較合理

【本報訊】付貨人委員會昨日宣佈，該委員會拒絕遠東貨運公會將香港與歐洲貨運航綫的一般運費增加百分之十八的提議，這是一項修訂的提議，遠東貨運公會在九月間曾要求增加運費百分之二十六。

該委員會剛由遠東貨運公會方面獲得證實，增加百分之十八的收費辦法將於明年一月一日開始實行，不理會付貨人委員會的強烈反對。

該委員會主席麥健士在評論運費增加百分之十八時，形容此舉是對香港工業一種傷害的打擊，他又謂，在這樣短的時間之內對運費作那麼大幅度的增加，必然會使香港對歐洲的貿易蒙受嚴重的損失。

除了基本運費增加百分之十八（大約每噸貨物平均要增付十美元，共計貨運公會會員在一年內可從香港獲七千五百萬美元）以外，該貨運公會並徵收一項高達百分之二十三點八五的燃料附加費，和百分之十四的貶值調整附加費，上述的燃料附加費乃對香港的一項歧視，因爲香港出口貨物的運費較鄰近國家高昂，如果以現金伸算，該項附加費給予香港付貨人的負担會較鄰近國家更重。

遠東航運協會表示：降低運費增加率之修訂案，除非船主之開支於明年期間上升幅度超逾一成，否則於未來十二月內保持不變。

遠東航協發言人指出：該會之修訂案證實其負重付貨之意見，加以愼重考慮及尋求調整運之最佳辦法，然後根據對成本增加率及貿易展望謹愼推測，作出有利本港出口商之決定。

由於本港八成以上出口貨品歸入五類，而此五類之增加率爲百分之十四點九及百分之十九點二之間，故修訂後之平均率爲百分之十八。至於本港最主要之外銷品——人造纖維及混棉紡品之增加率爲百分之十五點五，而棉織品，棉製衣物及人造花之運費增加率爲百分之十七點七。

調整運費務使廉價商品付出更相宜之運費，而避免過重較高級商品運費之增加。

遠東航協代表席上表示：遇有特殊事件而又能詳列充足資料及事實者，該會將考慮個別討論。

兩大之間

兩巴延長專利權問題仍在研討

原則批准中巴加價 電車亦已提出申請

當局草擬專利合約略有更改

【本報訊】據一項消息透露：港府將作原則上批准中巴加價。

另一方面：有關方面證實電車公司已向港府呈交加價申請書。

上述兩類，公共交通工具的加價幅度，電車爲由兩角票價增至三角，而中巴若干路綫車費亦將作適度的調整。

至於本港兩家巴士公司之專利權，會否延長十年，政府新聞處發言人答覆：該問題目前仍在繼續商討中，該提案是在最後草擬的階段。

九龍巴士及中華巴士公司之首腦，亦就未來十年之專利合約問題，於昨日在輔政司署與有關方面舉行會議。

據悉：該新法案現時經已起草，預料將於本年度之前呈交立法局。

消息又透露：當局同意兩間巴士公司之專利權再延續十年，所訂之新合約條件是與前有頗大分別，根據新的合約，九巴與中巴將有特別之許可行走路綫，但如果某路綫情況被政府認爲服務太差的話，政府有權收回特別之許可，然後轉交另一間巴士公司。據悉此種嚴厲的措施，目的在迫使公司改善他們之服務，不然他們就隨時有失去行走某綫權利的危險。據說兩間公司將可以先選擇行走的新路綫。

同時新合約與現時兩巴之專利權有所不同者，是目前兩個巴士公司分別在港九有行走巴士之專利權，而新合約是各綫要有特別許可証。

啟德機場一幅土地招投

【本報訊】啟德機場將有另一幅可供設置包辦航機膳食設備的土地出售，以配合本港未來十年內預期增加之航空客運。

連同現有此類設備在內，機場將有三處包辦航機膳食之地方，現行之設施爲牛奶公司辦理之航空伙食部及太古航空食品供應有限公司。另一間高味企業公司則在機場以外設廚房供應航機食品。

該幅土地現已接受公開投標，其地位於機場之東北部，面積約二萬六千方呎。

民航處發言人稱，增加伙食設施是有其必要，俾能適應預期增加之需求及對航空公司提供有效之服務。

在過去三年來，本港之航空客運已增加約百分之七十。

他又指出，現在有之三家航機伙食公司去年曾爲一百七十多萬乘客供應食物，而一九七二年及七一年則分別爲一百三十八萬及一百一十萬人。

他又稱，今年首六個月內，該三家公司曾供應一百多萬乘客之伙食。

預料新設之包辦航機伙食機構，可於一九七八年初營業。

中國文化協會舉行祝壽慶典

香港中國文化協會將於明（卅一日）日上午十時至十二時，在九龍尖沙咀海防大厦八樓該會禮堂舉行隆重祝壽慶典，恭祝總統蔣公八秩晉八華誕，以表崇敬。

中國文化協會陳設之壽堂，上午舉行儀式，下午迄至六時所有時間均予開放，以供各界人士前往簽名祝壽。

又中華歷代文物展覽經於本月廿七日在九龍尖沙咀星光行四樓星光邨隆重揭幕，連日來前往參觀之各界人數極多，每日均在萬人以上。

展覽會共展出珍貴之中華歷代文物共五百八十餘件，琳瑯滿目，所有展品並分類及按照朝代排列精選其有代表性者予以有系統之介紹，使參觀者對自己中國歷史文化之演進發展有更易於深入之認識和了解。

此項展覽，凡中國人尤其是青年學生均應前往參觀。現爲便予學生及有工作之人士前往參觀，展覽時間方面現已稍予變動：明日起每日由上午十時起直至下午七時止，星期六暨星期日下午則延長至八時爲止。

中華歷代文物精華展覽不收門券，歡迎參觀。展覽會出版之彩色特刊，圖文並茂，在會場公開發售，每册港幣十元。

文教及婦女界

明（卅一）日爲蔣總統八秩晉八華誕，本港文教婦女各界聯合於是晚八時假九龍彌敦酒樓四樓舉行盛大祝嘏會。大會經籌委會公推中文校聯會主席陳劍科爲主席，徐校長慕儀報告籌備經過，吳院長壽頤致頌詞，李校長任秀讀祝詞。

據悉：參加祝嘏歡讌非常踴躍，席券早已銷售一空，將有近千人參與盛會。

鐵路局實施頭等預定車票

【本報訊】九廣鐵路局由十一月四日開始將實行一項頭等乘客預定車票辦法。

除節日及假期外，由星期一至星期六每日上午七時三十分起至下午五時止，可預定所有定期班次火車之頭等車票。鐵路局亦接受認可代理商的包車。

該局發言人稱：預定車票日期，將來可延至七天之久。

他謂：如乘客在定票時同時付款，將不加收費用，定票憑單每張收費一元，款項決不退還。該局將不辦理中途各站定票手續。

黃埔船塢委任陳德泰爲董事

香港黃埔船塢有限公司主席祈德尊爵士宣佈委任陳德泰先生爲該公司董事。

陳德泰先生現爲大昌地產有限公司主席兼董事長，該公司成立於一九七二年八月二十五日：此外：陳氏並爲數間上市公司之董事，其中包括城都地產有限公司，均益有限公司，金寶國際企業有限公司，和記大廈有限公司及多間和記集團屬下機構等。

華商福利勵進會

僑港華商福利勵進會全體同人爲表達愛護領袖熱忱起見，除由理事長何伯俊於廿九日率團回國參加祝嘏大典外，並於今日在會所介壽堂舉行隆壽典禮，隨於明日在瓊華酒樓三樓舉行聯歡餐會，預計筵開五十餘席。

仁安大厦分期免息

新世界發展有限公司名下，座落窩打老道與登打士街交界之仁安大厦，最近以最新免息分期辦法，公開發售。分期十年，交首期後餘款全部免息，照樓價每月每萬元供三十餘元。

仁安大厦位於交通要津，旺中帶靜，材料觀實，車位足，早已爲有意置業者注目，現在提供新分期法後，反應更見異常熱烈，於短期內沽出二百三十餘單位，其餘小量單位，預料亦於日內售罄，有意置業者切勿坐失良機。

星辰表遠東代理商餞宴黑田豐調歐洲

日本星辰表公司香港分公司經理黑田豐，本月中榮陞德國分公司經理，香港總代理太平洋行及遠東各地區代理及批發商，聯同在港設宴歡送，昨晚在京華酒樓舉行，席間由太平洋行董事孫秉樞致詞稱：自一九六二年星辰表在香港及東南亞國家正式上市以還，黑田豐對該等地區業務上推進不遺餘力，一九六九年在港設分公司時，即獲委爲經理，溝通日本與各遠東分代理之關係，並因其稔熟各地買客所需之款式，使星辰表銷路上升，一日千里，此次榮陞，令各代理商及零售商依依不捨。

繼由黑田豐致答詞稱：雖調職歐洲，惟對遠東各同業友好將念念不忘，並繼續協助廠方創製更新款式。詞畢，由孫秉樞聯同泰國代理吳多祿，高棉及南越代理楊啓仁、夏磊漢，星加坡代理陳吉焜，港九太生行李銓，太平洋行經理鄭家顯及羅錦佳等聯同獻贈鍍金帆船乙座，祝其一帆風順，事事如意。助興節目有太平洋行女職員合唱友誼萬歲及樓花戀歌多首，聞星辰表分公司經理由神谷氏繼任。

圖爲星辰表香港及東南亞各地代理商聯宴左起孫秉樞，吳多祿，楊啓仁，黑田豐，陳吉焜，李銓，鄭家顯，羅錦佳，夏磊漢。

「婦女與家庭」二八二期出版

「婦女與家庭」二八二期已出版，今期彩色封面是電影紅星恬妮小姐。特稿「女人四十爛茉莉」，是荷里活女星蘇菲亞羅蘭最新發表文章，風趣非常。彩色時裝由影視紅星蘇惠瑜示範，高雅大方，值得愛美女士參攷，每册二元，各書報攤均售。

天氣與潮水

吹強勁北風，早上風勢可能達烈風程度，天陰，間中有雨，雨勢有時頗大及有狂風。

今日最高氣溫可昇至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度爲百分之八十。

高潮：上午二時四十三分　下午二時十二分

低潮：上午八時五十二分　下午八時三十三分

至德懇親會周錫年揭幕

決在港設總會址 興學建祠獲贊成

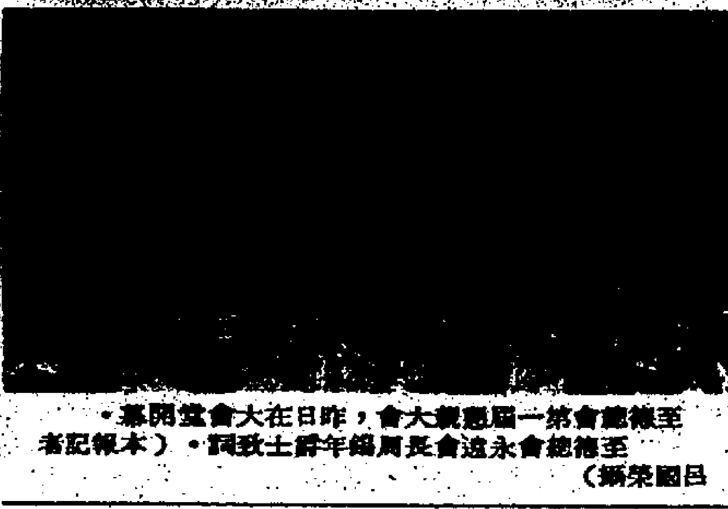
【本報訊】全世界各地吳周蔡翁曾五姓宗親代表五百餘人，於昨日上午十時，舉行世界至德宗親第一次懇親大會，議決接納大會副主席蔡華提議，今後每三年舉行一次，眾贊成星加坡代表團團長蔡普中之邀請，下屆懇親大會將在星加坡舉行，此外通過美國代表周教銘提議，在港組立世界至德總會，及接納濟陽堂及六桂堂宗親爲會員，關於大會主席吳多泰所提籌募基金興建至德工業中學，及副主席周有之籌建至德宗祠，來亦獲成通過，並推出各地代表團首長爲籌備小組委員，計有吳多泰（港）、蔡普中（星）、曹族華（美）、周鴻鈞（泰）、吳逢金（菲）、吳有力（檳城）等。至統一會徽及厰贈大會之歌，則推出七人小組研究。

閉會前先舉行謁祖儀式，全場肅立，向太祖神像行三鞠躬禮，大會主席吳多泰致歡迎詞，秘書長周環報告大會籌備經過，並介紹各地區代表團首長與宗親認識，繼由各地代表報告當地宗親情形。

大會閉幕典禮，於下午四時在大會堂劇院舉行，到有市政局議員司徒惠等，政府機關首長，民政主任黃子奇，中區民政主任楊世光、李介明等。美、加、星、馬、泰、菲、台各地代表團，至德總會全體理監事，吳周及林蔡宗親會首長，翁曾宗親代表，本港各社團代表。

由大會會長周錫年爵士舉行揭幕禮，並致詞，隨由大會主席吳多泰及美國代表曾桂華博士致詞，秘書長周環，宣讀各方賀詞賀電。

大會附設之書畫文物展覽，是次在文娛部長蔡金因主持人，陳列書畫，琳瑯滿目，其中不少名人傑作，剪綵儀式於下午五時半在大會堂高頓酒樓三樓舉行，當晚由大會假高頓酒樓設宴招待海外宗親代表團。


至德總會第一屆懇親大會，昨日在大會堂開幕。至德總會永遠會長周錫年爵士致詞。（本報記者呂國榮攝）

君度拔蘭地兩要員抵港

馳名世界的君度洋酒廠營業經理鮑寧及區域經理白菲力，現已專程飛抵香港考察洋酒業務。由於君度香橙拔蘭地在港銷量奇佳，市場需求日益廣大，因此鮑氏及白氏並與君度香港總代理律敦治洋酒行，研究如何拓展君度香橙拔蘭地在香港的市場。

Animal Kingdom

Made in U.S.A.

美國尼龍花毡……

本公司在美國選辦到大批尼龍毛毡，有什色及圖案花顏色鮮艷悅目，大小尺碼齊備，現在天氣日趨寒冷最宜選用尼龍毛毡，軟暖舒適，請到四樓毡被部參觀選購。70" X 90" 原價 $79.50 特價 $44.80

瑞興 shui hing

多姿多采的百貨公司　九龍彌敦道廿三至廿五號

臀部血凝塊影響生命危險
尼克遜開刀後 情況穩定良好

【加州長堤廿九日綜合報導】美國前總統尼克遜已於今日（本港時間昨晚）施行左腿手術，阻止血凝塊移上肺部及心臟。

醫院方面宣佈，尼氏開刀後情況穩定良好，他將留院一個星期，出院後在家休養四至六星期便可望安復。

手術於香港時間晚上九時進行，歷時一小時十分鐘，由動脈手術外科醫生克曼及另外三名外科醫生負責。醫生把一個夾子放在尼克遜左上大腿部的腸骨靜脈內。醫院人士說：可在靜脈內放置一個塑料或金屬的夾子，縮小血管範圍，使血凝塊不能通過，或在靜脈內放置一個傘形飾，阻塞血凝塊。

此項手術係在檢查血管，証實在尼氏左臂的動脈中有一大血塊之後，由尼克遜的私人醫生龍格決定的。

龍格是在作出上述決定之前，曾與克曼及另外一名醫生碧加諮商。愛克斯光片顯示血塊可能爲一種威脅尼氏生命的肺栓塞。

尼氏的女兒，茱莉．艾森豪於昨晚在華盛頓說：「他們要在今晚動手術，但他太孱弱，而且太疲倦了。」

接近尼氏的消息來源說：尼氏仍然因爲他的健康情況感到非常頹喪及不快樂，並稱他的健康情況很壞。

由於要動手術的關係似乎尼氏不可能會在現時正在進行中的水門案審訊中作証。

基辛格在印談世界局勢
經濟危機雖仍存在 穩定紀元業已出現

【新德里廿九日法新社電】美國務卿基辛格於星期一日傍晚在新德里對「印度世界事務協會」發表演說，談及世界局勢及他最近在莫斯科及印度舉行會談問題。

基氏謂「我們現已拋棄昔日世界警察的極端主義及孤立政策，美國今日的任務，是要協助世界奠定一個穩定、公平及合作的新雛型。」

基氏並補充謂：「在過去廿五年來推動國際邊界的冰冷，已開始融解，但我們仍將持久的建設性合作，置於應有的地位，現時，中東及中南半島仍存有危害地區性及全球性的長期爭執，並威脅到世界的經濟制度，幸而一個穩定的新紀元已開始在歐洲及亞洲出現。不過，工業化的國家認爲數十年來的世界繁榮，現已處於岌岌可危的局勢，發展中國家也認爲，獲得發展及進步的希望業已粉碎成遙無限期拖延，最近成爲新貴的產油國，亦漸漸發現最近的得益，將在全球危機中被一掃而清。」

基辛格續稱：「在下週舉行的世界糧食會議中，我們將會提出一項廣泛性的計劃，作爲我們擺脫人類爲糧食而進行長期掙扎的貢獻。」

他並明確指出：此項計劃將「特別適應印度」，美國並將增加糧食出產，以圖獲得更多的食糧出口。

【達卡廿九日路透社電】美國國務卿基辛格將於明日抵達孟加拉進行十九小時的訪問，而美國官員說他此行是爲兩國和解作最後的聯絡。

美國官員今日說：美國與孟加拉的關係，於華盛頓於一九七一年戰爭（孟加拉就在該次戰爭後獨立）中傾向巴基斯坦時，曾變得很冷淡，有時甚至是敵對，但在過去幾年來，雙方的關係已有顯著的改善。

泰宣佈大選日期 定明年一月廿六

【曼谷廿九日法新社電】政府衆議院發言人宣稱，內閣今日定出大選的日期爲一九七五年一月二十六日。

內閣同時提定願意在選舉中角逐的候選人，在十一月二十八日至十二月四日之間遞上他們的申請書。

同時，至今日有十七個政黨登記參加選舉，這是自一九六八年以來的第一次。

沙特阿刺伯週內宣佈 油價減低一成 價錢凍結一年
沙外交官員斷然否認

【拉巴特廿九日合衆國際社電】一名沙特阿刺伯外交人員今日說，他的國家希望產油國能同意削減油價，但沙特阿刺伯卻不會單方面作出削減油價的行動。

該名外交人員否認新聞報導謂沙特阿刺伯計劃於今日當阿刺伯高峯會議結束時發表一項特別聲明，宣佈一項有節制的減價，另加上凍結油價一年。

該名沙特阿刺伯外交人員說：「我們並沒有單方面決定降低油價，這問題要由石油出口國組織來加以決定。」

他說：「我們希望石油出口國能降低油價，如果這發生的話，這可能是少過百分之十，我們希望這能成爲事實。」

【倫敦廿九日法新社電】「標準晚報」今晚在此間引述來自中東的未經証實的報導說：沙特阿刺伯將於本週內將油價降低百分之十，並將這價錢凍結一年。

日本後天正式邀請福特訪問
預料會談聯合公報 等於兩國原則宣言
福特夫人及基辛格亦將隨行

【東京廿九日法新社電】外務省預料首相田中角榮和美國總統福特，於十一月廿二日福特結束訪日時，祇會發表一項簡短的聯合公報，但估量上卻要相當於一項「原則宣言」。

消息靈通的外務省人士稱，此舉是由於首相田中角榮將於不久辭職的可能性增高，日本政局混亂。

美國總統福特定於十一月十八日抵達東京，以國賓的身份訪問日本五天。

田中角榮的自民黨黨員，幾乎一致同意，在日、美高峯會談未結束之前，田中角榮無須辭職。

【東京廿九日合衆國際社電】日本首相田中角榮的發言人星期二日說：日本政府將於星期五日正式邀請美國總統福特於十一月中旬訪問日本。

內閣官房長官二階堂進說：正式的決定將於星期五日長內閣例會上作出。

福特計劃自十一月十八日至廿二日訪問日本，將會晤日皇裕仁，並與田中角榮舉行兩次會談。

政府人士說：美國官員將於十一月五日先行抵達東京，準備是次訪問，並與日本官員磋商隨福特訪日人數。

他們同時說：曾施行割除右乳癌手術現漸康復的美國第一夫人，很可能將陪同夫婿進行訪問。

他們說：這次訪問將「十分隆重」，因爲福特總統一行人將同時包括美國國務卿基辛格伉儷在內。

【東京廿九日法新社電】據政府人士說：福特總統逗留日本五天期內，計劃在皇宮晤會日皇，並與日本首相田中角榮舉行兩次會談。

這些人士說：預料福特在與田中角榮舉行高峰會談後，同時會訪問日本西部的關西地區，包括古都京都在內。

他們又說：關於準備在美日高峰會議過後發表的美日聯合公報，此間外務省早已擬妥日本方面的草稿。

民心盡失有意引退
日相田中擬舉荐 椎名悅三郎繼位

【東京廿九日路透社電】日本新聞社「時事通訊社」今日報導：在福特總統於十一月十八日至廿二日訪問日本後不久，田中角榮首相將辭職倒台遜綫。

「時事通訊社」引述政府及執政黨人士的消息稱：現年五十六歲的田中，已向自民黨的高級領袖表示，他有意提名前外相椎名悅三郎爲其繼任人。「時事通訊社」稱稱：據說田中於上星期五日或星期六日曾召見前任首相佐藤榮作，藏相大平正芳以及參衆兩院議長要求他們支持現年七十六歲的自民黨現任副主席椎名悅三郎。

銷路甚廣的「讀賣新聞」今日亦刊出一項類似的報導，謂提名椎名悅三郎繼任田中遺缺一事，將會面臨受到反對，甚至在自民黨內親田中派系亦會反對。

【東京廿九日美聯社電】據日本「共同社」進行的一項民意調查顯示：對首相田中角榮政府的支持程度已降至最低點，只有百分之十八點八。

該項調查是在該篇引起爭論的有關田中的個人財產的雜誌文章發表之前所進行的。田中私產的問題，再加上他的政府不能對每年增加百分之廿五的通貨膨脹率加以控制，已導致有關田中將於不久後辭職的揣測廣泛流行。

在執政自民黨內的敵對派領袖已準備可能的行動來選舉一名新的黨領袖，以便在田中下台之後立即繼其職位。

「共同社」說：雖然在接受調查的人中有百分之卅七點一是支持自由黨，但羣衆卻不願支持田中的政府。其他政黨的受歡迎程度如下：社會黨，百分之廿二點八；共產黨，百分之五點一；公明黨，百分之四點四；民主社會黨，百分之四點三。

福特總統宣佈 訪日行期不變

【華盛頓廿九日路透社電】美國總統福特今日宣稱：國務卿基辛格與蘇俄領袖布里什涅夫舉行的有關限制核子武器會談，結果甚有建設性與値得鼓舞。

福氏在記者招待會中稱：他希望基、布的會談，能對他下月在海參威與布里什涅夫舉行的高峯會議，邁向新的限制核子武器協定，廓清障碍。

談及未來的日本之行，福特強調，「目前並無任何事項足以改變我的旅行計劃。」

中共對基辛格訪問俄印不滿
責美俄核競賽升級 抨擊印度擴張侵略

【北平廿九日法新社電】中共官方報紙對美國國務卿基辛格與蘇俄及印度領袖間會談作出反應，指控俄、美核子武器競賽升級，而印度政府進行「擴張及侵略」行動。

「新華社」昨晚在標題爲「兩個超級大國間的新核子武器競賽」的電文報導中說，美國將於十月廿四日在加州利用飛機發射一枚「義勇兵」越洲飛彈。

「新華社」說：「事實明顯表示此兩個超級大國正逐日加劇核子武器競賽。他們雖日復一日呼籲『和解』及『限制戰略武器』，但彼此卻力求超過對方。」

該「通訊社」並說，蘇俄的火箭艦於十月二十日及廿三日間，在太平洋區航行，而「此事發生時，美、俄正在日內瓦恢復限制戰略武器談判，他們的領袖也在莫斯科會晤。」

今日「新華社」在一篇長電文中，指摘蘇俄支持印度的「擴張及侵略」政策，但無指及基辛格與印度總理甘地夫人的會談。

「新華社」說：「很明顯印度政府的擴張主義步驟，大部份是受到蘇俄帝國主義的唆使鼓舞及支持。蘇俄曾直接介入印度的擴張行動。」

福特接納邀請 明年訪問印度

【新德里二十九日合衆國際社電】美國及印度星期二日同意一同致力「阻止世界經濟結構有進一步的惡化」，並防止核能源被轉化爲新的核武器。

在美國國務卿基辛格啓程前往孟加拉前夕發表的美印聯合公報同時宣佈：美國總統福特已接受印度總理甘地夫人的邀請，於一九七五年訪問印度。

福特夫人病愈 恢復社交活動

【華盛頓廿九日美聯社電】福特夫人自從施行割除乳癌手術後，昨晚首次公開露面，作爲華盛頓國際馬展的貴賓。

他與福特總統於星期一晚準時抵達，觀看狐堤大展覽及一項只許外交官員夫婦參加的騎馬比賽。

美F一零五轟炸機 經已全部撤離泰國

【曼谷廿九日法新社電】美軍發言人証實：留駐在東南亞的最後十二架「F一零五式」轟炸機，今晨已飛離此間東北二百二十公里的哥拉特空軍基地。

該支空軍中隊是在泰國服役的著名美空軍中隊的其中一隊。該支隊爲「野黃鼠狼」第十七中隊於一九七零年十一月在哥拉特空軍基地成立，是美空軍第三八八戰略聯隊的一部分。

申請入英籍啓事

潘有生（POON YIU SANG）又名潘有生（PAUL POON YIU SANG）現住香港銅鑼灣百德新街二十二至三十六號珠城大廈二十樓A1座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

荃灣廠房新廈

地點：馬角街一五七地段。
範圍面積：地下至三樓七六，七〇三呎。
樓高：地下十七呎，樓上十一呎。
適合用途：貨倉或冷藏庫等。
辦法：租，售或合作經營均可。
入伙日期：本年十月。
有意請電五一二五八二二五一李先生洽。

通告分層業主大會

官塘康利道25號金豪閣

啓者：官塘康利道25號金豪閣分層業主大會，定於一九七四年十一月十三日（星期三）下午八時正，在本大廈一樓D．E座依照多層大廈（業主立案法團）條例第三四四章第三段所載舉行討論，並如認爲適當時，通過下開議決案。

一、依照上述條例之規定組織一個團體，將該團體命名爲「康利道25號金豪閣業主立案法團」。
二、決定管理委員會成員名額。
三、決定法團之註冊地址。

一九七四年十月三十日

召集人 張敬華 婁永祥 陳萬剛 吳永傑 伍梅芳 姚梁深 梁倫蓮 陳廣湘 張幼良

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承九龍地方法院命UNDER K. DISTRAINT NO. 1026 OF 1974 準於一九七四年十月三十一日即星期四日上午十一時正在香港畢打街畢打行十庫本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌一百號TUNG YING BLDG.二字樓拱道舖位二〇六號MR. RICHARD, MING CHUAN LOU TRADING AS LOU'S INTERNATIONAL MAIL ORDER HOUSE各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀繳足並限於指定期內將該貨物出清下貨之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

一九七四年十月三十日

香港畢打街畢打行十庫
攬勿兄弟拍賣行啓
電話：五－二二零二二四

啓者：RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LTD. 乃係香港註册商標一九二三年第二四四號"MANSION"之所有人；再者：RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LTD. 經已提出民事訴訟，以加強其上述之商標權益，並且特別在一九七一年第二〇一九宗大錢債案中取得法庭對TSANG KWOK經營MINGLON CHEMICAL MANUFACTORY及MING LEUNG CHEMICAL FACTORY判決之諭令如下：

香港高等法院大錢債案
一九七一年第二零一九宗

原告：RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LTD.
被告：TSANG KWOK經營MINGLON CHEMICAL MANUFACTORY及MING LEUNG CHEMICAL FACTORY

（在內庭李安納法官面前）

法庭諭令

經原告申訴，聆訊原告及未有出庭之被告兩方律師之辯詞及經審閱RICHARD ALAN WALLIS於一九七四年一月十九日呈庭之誓書，JIMMY MAK於一九七四年三月一日呈庭之確證書，及誓書與確證書內所述之呈庭證物後，茲飭令：

（一）將被告之辯護撤銷而被告所處之地位，與其未作辯護時相同；
（二）爲原告作出最後裁決：
（甲）明令禁止被告不論其本人，其僱傭或代理人，或其中任何一人，以至其他人士，幹出下列行爲或其中任何一項。換言之，禁止被告在經營中使用與原告公司設計，包裝相同之鐵罐或容器、或模仿其顏色，而未將裝載非原告公司地膽之鐵罐或容器與裝載原告公司地膽之鐵罐或容器，加以明顯區分，或使用任何其他方法，以偽冒原告公司之地膽，或試圖偽冒、或引致或幫助，或協助他人偽冒原告公司之地膽；
（乙）被告宣誓將附在其擁有，保管或管制物品上的一切商標，予以剷除或修改，凡使用附有應剷除或修改的商標之物品，乃屬違反禁制令。
（丙）判令被告應向原告繳納由法院評定之訟費。
（三）由經歷司研究各項損失賠償，又裁定繳付根據是項研究結果到期應付之各款項。被告有權申請上訴。

副經歷司B.L. JONES簽署

一九七四年三月七日

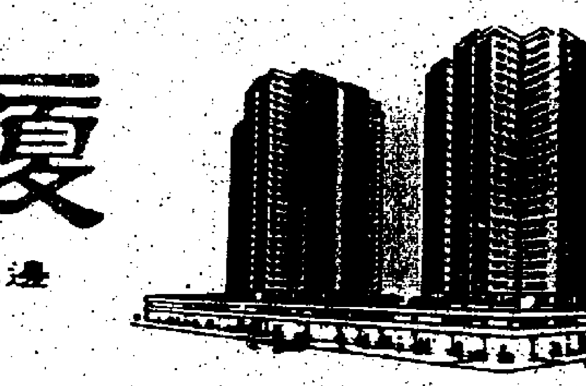
又RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LTD. 將立即向任何侵犯上述商標權益之人士或商行進行民事起訴，以要求取得禁制令，損失之賠償或盈利帳目。此啓

原告人RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LTD. 之代表律師
的近律師行啓
香港遮打道於仁大廈七樓六〇一室

一九七四年十月三十日

仁安大廈

九龍窩打老道、登打士街廣華街大單邊



大廈外型全部玻璃
紙皮石，車位充足

現貨洋樓即買即住

（首創十年）

分期買樓 利息全免

定價照舊
所餘無幾
先到先得
平過交租

1-3年付首期10%
10年除首期外照樓價每萬元
祇月付$35.35
利息全免

洽購處：
新世界發展有限公司
皇后大道中48號萬年大廈1101-4室 電話：5-231056
地盤電話：3-841271（假日照常）

李菁腰病打針吃葯 雷震昨隨茅瑛返台

△李菁患上腰病，爲了不願拖累其他拍片工作的進度，只是休息一天，便扶病上陣。

據悉，李菁表面上雖健康，其實她的健康情況麻麻，以前曾患過貧血症，現在卻輪到腰有毛病，幸而及早發覺，經醫生診斷，症狀輕微而已，每天依時吃藥，便會痊癒，目前，李菁遵照醫生的吩咐，一面打針吃藥，一面照樣工作。

由於，李菁連接有數部片，尚未完竣的有「俏冤家」及「雙星伴月」。

△茅瑛和雷震結婚差不多已有一年，可是雷震至今，仍未謁見岳父、岳母。現趁茅瑛赴台參加祝壽團，雷震陪同嬌妻，作首次歸寧。

當初，茅瑛與雷震結婚，曾遭受父母的反對，主要是因雷震的年齡較茅瑛大上十多年，不過，茅瑛却始終認爲年長的夫婿，才會有安全感，所以，她亦不顧一切，而嫁與雷震。

婚後，她才寫信通知父母，後來，要反對也無效，只好答允。如今，他們的生活頗佳。由於有介需，雷震却沒有立即拜見岳丈，事隔多月，先留下好印象，才正式謁見。

△香港自由影業人士，昨組團回國祝壽，由童月娟作領隊，團員多達三十五名，此外，以私人身份前往者亦頗多。

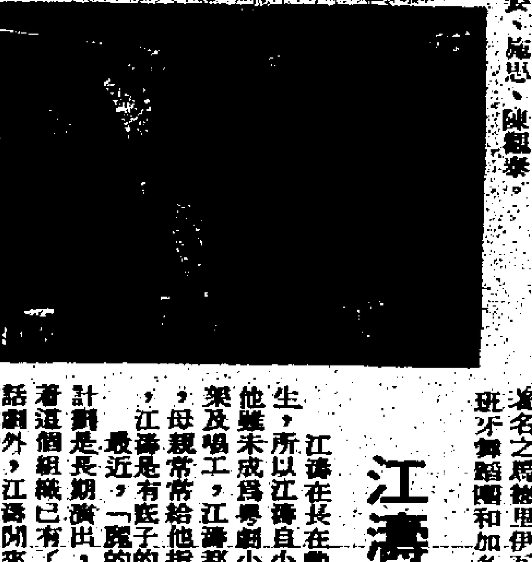
邵氏團體部分人員，包括長弓，已長期留守台灣，到時與香港前往加會合，陣容亦不弱。

昨午前赴台灣的明星，邵氏方面有陳觀泰、施思、宗曼姿、嘉禾方面則有茅瑛、苗可秀、黃楓、雷震等。而以私人性質者，則有凌波、金漢夫婦。

臨時因事退出計有李菁、王羽、羅冰清等。

該批人士，會逗留三、四天，便會返回香港，拍片的拍片，工作的工作。（栒）

許氏公司班二部「鬼馬雙星」收得，許氏兄弟冠文、冠英、冠傑飲得杯落。（文傑）



上圖：嘉禾祝壽團右起爲黃楓、梁風、苗可秀、茅瑛、雷震。
下圖：邵氏祝壽團，右起宗曼姿、施思、陳觀泰。

24格 駁探

桂治洪的變形

桂治洪的電影一向都充滿殺機，若說他是最具感覺的青年導演，應該是當之無愧。但很可惜他的電影一直以來在殺機之中並沒有妥當的渲染他的情緒，反而在打殺之中令觀衆更耐不住興奮，若平心靜氣的看桂治洪的電影，感覺上會很鬱結，但情緒波動的觀衆看過他的電影後却很可能更爲激奮。

若具體地說，桂治洪的電影多是變形的，而這從不正常的情形未能貼切爲社會的現象或者問題的本身，反而使桂治洪所描寫的社會更爲怪異。

從桂治洪的「憤怒青年」（與張徹合導）、「血證」、「女集中營」、「蛇殺手」及至「成記茶樓」都看到電影本身力求在構圖、鏡頭及至內容的變形，至於激動的推拉鏡，極度的低角或者仰角，極度的大特寫，極度的比對，聲音效果的強烈，這一切都顯得極不節制，但這方面亦顯出桂治洪雖然在談社會問題，但他的態度是性情的變異及誇張，並沒有多大的理性冷靜在內。

這種偏於性格的怪異對於現階段愛好刺激觀衆還會接受，而且很多時還會大加讚賞，他們會對於滿屋的毒蛇，「血證」中的岳華及至「憤怒青年」中的王羣都祇用淚水淋人，把頭放入水厠內在產生快感，但這樣祇是獸性的滿足，對於眞正打動人心靈上的感動還不能稱得上。

桂治洪喜歡偏頗的鏡頭及技術，同樣他亦喜歡偏頗的人物性格，至於偏頗的社會現象他更爲喜歡，所以他電影中的社會雖然取於現實，但經他再造之後就成爲異行錄，這種再造的態度雖然經常在電影中出現，而且很多都肯定了再造的價值，但桂治洪把人間變異爲百怪獸圖却有點兒過火。

說桂治洪不把人間變作地獄而稱之爲百怪獸圖是由於桂治洪的人物有形有格，但缺之眞人的靈氣，「成記茶樓」中的大哥成不再是江之南中的大哥成，就算「洋妓」、「女仔集中營」中的各色人物，「蛇殺手」的甘國亮，「血證」中的岳華及至「憤怒青年」中的王羣都祇是社會下的一個物像，桂治洪在豐富的感性中，仍不能把一個人提升出來。

今日電影

海運	萬世巨星	（西）	***
新華	無敵女煞星	（西）	**
明珠	神探殺手奪命槍	（西）	**
普慶	成記茶樓	（國）	***
總統	女人尋春	（西）	**
麗都	陰陽界	（粵）	（未評）
華盛頓	神將福星	（西）	（重映）
麗聲	鬼馬雙星	（國）	**
京華	夜魔人	（西）	*
紐約	賣國賊	（西）	**
凱聲	人猿鬼大	（西）	（重映）
豪華	鬼馬雙星	（國）	**

蛇魔女皇李莎月 最喜歡與蛇爲伍

李莎月本是高棉的影后，自主演了「蛇魔女」一片在十九屆亞洲影展獲獎後，她迅即被譽爲「亞洲蛇后」，聲名大振。

她主演的兩部傳奇性的蛇片，是中外影壇所從來未有的特異作品。這兩部片在東南亞各地上映時，賣座紀錄都超過各當地所上映的「唐山大兄」和「教父」，更使她成爲影迷的偶像，對她的影片趨之若騖，而讚歎不已。

李莎月是有着中國血統的高棉演員，在她還在童年時，便已參加拍片工作，十多年來參加演出的影片，竟達五十餘部。

她還是以主演「蛇魔女」而名馳國際，成爲亞洲影壇最賣座的青年女星。

這個嬌小玲瓏，溫柔嫵媚的女星，有健美的軀體，和姣好的臉蛋。很多人都感到奇怪，以她這樣一個柔媚可愛的女星，怎會與使人見而生怕的蛇羣爲伍，還與牠們耳鬢斯磨的拍戲？

李莎月在人們問她與蛇羣合演時，心理是否害怕？感受如何？她嫣然一笑的說：那是工作上所必需的，心理在初時還有點兒怯，但習慣了便不覺得怎樣了。

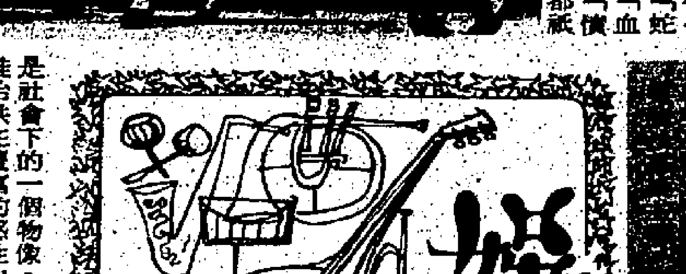
她最近拍成的又一部與蛇合拍的，奇情恐怖瘋狂大喜劇「蛇魔女大鬧都市」，將與本港影迷會面了，這相信是喜愛蛇后的佳音。

誤把綽頭當眞 有人嚇得報警

九龍的荷李活戲院以及香港的翡翠戲院，最近突然出現了兩個判處絞刑的假人（見圖），引起了無數好奇者駐足圍觀。據說還有一位近視眼先生，洗匆忙地打電話向警方報案，硬說翡翠戲院裡有人懸樑上吊，鬧出了笑話。查實這些都是邵氏鉅片「天網」發動的宣傳攻勢之一而已。

「天網」是邵氏動員大批人力物力，把當年轟動一時的綁票案搬上銀幕的寫實鉅片，爲了配合該片在港隆重首映，現已展開各種準備及宣傳工作。

西班牙舞蹈團



西班牙節在香港

十一月一日，北歐航空公司和泰國國際航空公司主辦的西班牙節將在香港希爾頓酒店開始，香港人在這次爲期兩個月之久的節日中，有機會享受眞正的西班牙音樂、舞蹈和食品，更令音樂和舞蹈愛好者大感興奮的是：西班牙著名之馬德里伊瓦斯西班牙舞蹈團和加多諾管弦樂團將飛抵本港助興。伊瓦斯舞蹈團的三位男成員和三位女成員對西班牙古典舞蹈造詣極深，對西班牙多姿多彩的民族舞及土風舞亦頗精通。他們將在吉他演奏家阿隆索的音樂伴奏下，於節期間每晚在希爾頓酒店演出，加多諾管弦樂團由五位西班牙人及一位意大利人組成，屆時亦將參加演出。

江濤學粵劇功架

江濤在長在戲劇世家，母親是以前著名的武生，所以江濤自小對粵劇便很有興趣，長大後，他雖未成爲粵劇小生，但拍戲時經常用到粵劇功架及唱工，江濤都表現得十分出色，原來平日裏，母親常常給他指點一些唱工及功架，對演粵劇，江濤是有底子的。

最近，「麗的」大批演員正組班演粵劇，計劃是長期演出，江濤是當然的正印文武生，爲着這個組織已有了個開始，近月來，除忙於錄映話劇外，江濤閒來在家便練功架，以備數月後演出舞台劇。江濤的唱和做早已在「麗的」綜合節目中演過，無論扮相和唱做都十分有水準，如「麗的」粵劇班眞的組成，江濤在這方面是有好發展的。（屏屏）

桂治洪又一新作 鬼眼推出午夜場

又一部桂治洪導演的恐怖片「鬼眼」，即將於本週推出午夜場，該片是用邵氏少女新星陳思佳以及留學歐洲歸來的小生思維聯合主演的。

羅渣華丁有怪僻好 珍芳達再顯色相

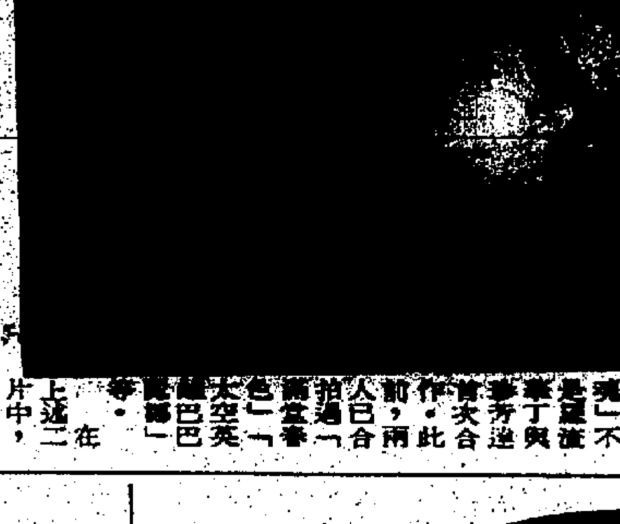
雖然說，明星時代已過去，但名氣特別大的明星，仍有票房價值，像阿倫狄龍、奇達伊士活等，他們的作品都有一定票房紀錄。所以，有些製片家仍對大明星另眼相看。即將上映的恐怖片「攝魄勾魂」就是由三位大明星主演。

一位是專演殺手的硬派明星阿倫狄龍，此人在國際影壇具有很高票房紀錄，在「攝魄勾魂」中，他顯得很英俊、很迷人。

另一位是性感女神碧姬芭鐸，她的美媚，使人着迷。在影片中，她與阿倫狄龍打沙蟹，結果，輸了給阿倫狄龍，碧姬芭鐸付錢給他，阿龍不接受，却要求她的肉體，這種打賭方式，可稱妙想天開。

最後一位大明星是珍芳達，在「攝魄勾魂」中，她胴的體美很好，其實執導這段戲的人，是珍芳達的前夫羅渣華丁。

「攝魄勾魂」不是羅渣華丁與珍芳達首次合作，此前，兩人已合拍過[illegible]「太空英雌芭芭麗拉」等。在上述二片中，珍芳達爲了藝術犧牲色相，滿足觀衆好奇眼光。在「攝魄勾魂」中，羅渣華丁重施故技，使觀衆眼界大開。羅渣華丁認爲，將妻子胴體公開在觀衆面前沒有甚麼不對，美妙胴體應公諸觀衆！



呂有慧有意漲身價

記者

呂有慧現在已成人人矚目的數百萬女主角了，這位未足二十歲的電視新星，一下子不但在電視圈內吃香，更成爲電影圈中製片家及導演的注目的人物，論拍片之先後多，呂有慧是手屈一指的，因爲她有很好的條件，加上片酬比一般大牌收得少，所她很快便成搶手女角，再說，呂有慧有青春氣息，工作態度認眞，也是她走紅的主要條件。許冠文拍「鬼馬雙星」爲許冠傑找情人，一眼便盯上呂有慧，認爲呂有慧是最好女主角，料不到一部「鬼馬雙星」竟使呂有慧成爲幾百萬女主角，近日呂有慧入電視台，好友們都以幾百萬花旦稱她。

「鬼馬雙星」已超過四百萬元，五百萬的紀錄已不用懷疑，現據內幕消息傳出，許氏兄弟有意加緊努力，希望把這個紀錄打破最佳紀錄，依目前的走勢，能超越「七十二家房客」是有可能的，若在這個時候能創出如此驚人的數字來，許氏兄弟的威勢確不能不使港台影圈矚目了。許老大冠文有很多機會，但對這部片的宣傳他並不很着力，而老四許冠傑則十分起勁，自資、自演還有作曲兼主唱的片子，有這麼好的成績，許冠傑做起宣傳來也是勁力十足，他一方面忙於招待記者，一方面又忙着去做電視宣傳，怪不得每天打電話給他，電話總是沒人聽的，原來許冠傑是夫妻一同去搞宣傳，夫妻同心，其利斷金嘛。

呂有慧因主演了「鬼馬雙星」一片，已成爲電影製片家力爭的女主角，惟呂有慧是電視台的合約演員，她不能拍太多電影，爲此，呂有慧先把片約推掉一些，待合適的時候始接片約。

呂有慧的片酬或許會提升一些，其實，漸有名氣的她早已應有適合的片酬，呂有慧現在提高片酬已是最理想的時候了。（楊翠）

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告，影響力大 5-280708 5-279307

武俠小說 雷雨

高峯著 丹青圖

於是，她奔向石隙，以游龍功探身而上，到達白少亭懸身之處。

她伸手探向白少亭的鼻際，覺得他仍在呼吸，雖然呼吸極爲微弱，但證明他還在活着。不過他雙目緊閉，面色慘白，縱然他還活着，情形似乎已極端嚴重。

瞧到此種情形，她忍不住咽哽出聲：

「相公……相公……我是菀兒……」

親切的呼喚，溫柔得像一泓春水。

但，不管她怎樣溫柔，如何的呼喚，白少亭雙目緊閉，絲毫也沒有感覺。

小菀幽幽一聲長嘆，祇好先救他出去以後再作打算。

白少亭的雙肩嵌在石隙之內，肩衣均已擦破，而且還有血跡，可見東宰費彥衝那一掌是如何的兇悍。

小菀試着移動白少亭的身軀，誰知竟像生長在石上一般，看來除了以天鷹抓抓裂石壁之外，似乎別無良策。

於是，她以左手托着白少亭的身軀，以右掌凝功，向他肩頭的石壁抓去。

神功絕藝，果然不凡，那堅如金鋼的山石，在天鷹抓力之下，竟然應手抓下一塊。

終於，她救下了白少亭，將他帶到石隙之外。

然而，她的淚水仍在不斷的流着，並以無比激動的心情對南槍季昭明道：「爹，你瞧他……」

季昭明道：「不要急，先放他下來讓爹瞧瞧。」

小菀將白少亭放在草地之上，南槍季昭明翻開他的眼皮，並作全身查看，良久，才搖頭一嘆道：「這回當眞難着我老人家了，我瞧不出這是甚麼原因。」

小菀急得淚如泉湧，悲聲道：「爹，你老人家一定要救他。」

南槍季昭明道：「這還用說，我老人家自然要救他了，不過他的情形十分古怪……」

小菀道：「怎樣古怪？」

南槍季昭明道：「他受傷十分之重，再餓了三十餘日，按一般常情來說，縱然是鐵打的金鋼也承受不住，可是他不僅沒有死，而且經脈之中還蘊藏着一股極大的衝力，再說他呼吸雖是微弱，却均勻延綿，毫無中斷的現象，祇是他偏偏又昏睡不醒……」

小菀道：「爹，不管怎樣你老人家要設法救他。」

南槍季昭明搓搓手道：「這可難了，我老人家醫道不精，也沒有趁手的藥物，唉……」

小菀道：「爹，咱們帶他去少林寺。」(七一)

七十一

終於，將他帶到石隙之外。

堤邊柳

兩個孩子睡熟了，史强生飲酒飲得太多，也和衣倒下睡熟了，陳美賢來到妹妹房裏，兩姊妹一同靠在床上談天。

其實，陳美賢已經很疲倦，她從早上六點鐘起身後，一直忙得沒有停過，本來早已支撐不住，但是，姊妹初相聚，她的精神十分興奮，所以逐無睡意。

「妹妹，晚上睡覺，你要鎖着房門睡。」陳美賢關照：「香港治安不好，水管上隨時會有人爬進窗門，而且，你姊夫醉尸糊塗的，我也不放心。」

「你不用神經過敏，連自己的丈夫都不信任，」陳麗靜笑說：「不過，我會聽你話，鎖房門睡覺。」

「不是我神經過敏，」陳美賢放低聲門：「以前這間房曾經租過一個房客，二三十歲的女人，教書的，早出晚歸，本來很好，她就是給你姊夫嚇跑的，臨搬家，她還忠告我以後千萬別要再租房給單身女人。」

「姊姊，人家說甚麼你都信？」陳麗靜又笑着說：「要是她說這層樓裏有鬼她要搬，你就也以爲這層樓裏有鬼？」

「你姊夫不老實是出名的，你不要不信，」陳美賢訴苦：「我要是早點認清他的爲人，就不會嫁給他，現在後悔已經來不及，在擇女人方面，我吃過他不少苦。」

「一個人生活苦悶就會找發洩，」陳麗靜老氣橫秋地說：「姊夫這個人很聰明，這種聰明人，往往會一不如意就沉溺酒色，最好我們能使他眞的發展他的抱負。」

「你相信他眞能做甚麼發明家？」陳美賢搖搖頭：「你要是信他的話就糟了，他的話簡直一句都不可以相信。」

「你能想出怎樣做一把更方便實用的地拖，你便是一個發明家，這世界有很多這樣的發明家，有的發明不用刀刨的鉛筆，有的發明用紙紮做的防火磚，有的發明這樣，有的發明那樣，用不着有了不起的學問，也不需要用多少金錢，祇要肯想，肯研究便成——我聽姊夫說他有這樣的抱負並不是不實在的，要不要我們來幫助他成功？那他就不會再亂喝酒或亂甚麼了，」陳麗靜很起勁地：「好不好？多少拿些錢出來給他試試，讓他發揮發揮他的聰明？」

「不，不，不！」陳美賢十分堅決：「他祇是那種不安份的人，整天想一步登天，最好分分鐘吃喝玩樂，他絕對不是那種苦幹實幹的人，要不，我爲甚麼要攔阻你？」

「好吧！等我觀察觀察他再說吧！」陳麗靜回復冷靜：「我是旁觀者，對他的認識，會比你正確。」

「明天你就可以拿到錢，」陳美賢說：「拿到錢怎麼辦？你又沒有香港身份證，怎麼存銀行？」她苦思。

「用你的名字存也是一樣，你有香港身份證。」

「不好，萬一我死了，我名下的錢都歸丈夫，給他知道，謀殺我都有可能。」陳美賢對丈夫完全失去信心，充滿恐懼。(一○四)

私衷

江立邦實在不能解他的兒子爲甚麼喜歡住那個平民窟裏鑽，而且對這個寡婦和她的女兒如此有感情，他[illegible]三番提到她們，說到她們的困苦，還要用自己的積蓄幫助她們，看來倒是有緣份的了。

「一定要他回來，我不喜歡他就在那個地方。」他說。

「我會勸他，不知道他肯不肯聽我的話。」

「你可以告訴他我鬧了事，受了重傷，他不會不來的。」

凌娜遵着主人的吩咐，不知是江立邦沒有將街道記得明白，還是凌娜聽錯，她在那裏轉來轉去，竟然走了半個小時，始終沒有找着這個地方。

第二天，五號風球仍然懸掛，學校繼續停課，凌娜無法和小主人接觸，下午，風稍稍停了一點，她去醫院探訪主人，還帶了個他所喜歡吃的菜。

「文度呢？」江立邦一見凌娜就這樣問。

「我昨天淋了一身雨，走遍也找不到你所說的那個地方。」

「唉，我已經告訴過你，那裏的牆上貼着許多紙，你就從一條大閘進去，上了樓，你就拍門，打聽一家姓[illegible]的。」

「可是先生，那地方[illegible]都是招紙，我怎麼[illegible]」他想念兒子，覺得自己做事失檢，使孩子的心靈受到損害。他現在躺在病床上，沒法去找他，不知他此刻是怎樣的一種情形。

「有人打電話到家裏來嗎？」他問。

「前晚仇麗打了好幾個電話來，我告訴她你已經出門，今天一早她又來電話，問你去了那裏……」

「你怎麼說？」

「我說不知道。」

江立邦明白凌娜不喜歡彥芬，她不想讓她到醫院裏來。

「如果她再來電話，你還是告訴她吧，我有話對她說。」

「我會告訴她。」

「你回去以後，再去找一找少爺，要他馬上回家。」

「你又說不出是幾號門牌，不知找不找得到。」

「你多打聽幾家就是了。」

凌娜剛離開，仇彥芬就來了，她的目光一落到江立邦的病床上，就遲疑着要走近來，辨不清這個滿頭繃帶的人是否她要找的病人。

「你怎麼知道我在這裏的？」

她呆了一下，說道：「你爲甚麼甚不早告訴我，要我看到報紙才知道你出了事。」

「你現在看到啦！」

她看了看露在繃帶外面的半張臉，說道：「傷成怎樣？」

「左手可能會殘廢，別的不知道。」(九九)

短篇偵探小說 不寧靜的假期

以而

十四：暗中搜索，毫無所獲

胡銘山進入別墅後，許顯威在新風市似乎還未回來，客廳上祇有許太太和護士梅影芳一起在那裏喝茶聊天，他們看到胡銘山自外回來，即站起請他就坐，梅影芳並倒上一杯茶，遞到胡銘山面前。

「徐老先生沒有甚麼吧？」胡銘山問。

「他已經睡着很久了，今晚的情況比較好了。」護士說。

[illegible]

胡銘山俯身而行，在牠路上、草地上到處搜索，希望有所發現。他認爲有一個可能，就是竊匪從窗外借行入屋，再登樓行竊，但因不慎失燈，未及下手，即倉皇逃去。但搜索很久，却找不到半點痕跡。

他再到汽車房，裡面並無汽車，可以知道許顯威到新風市以去，仍未回來。

之後，又轉到別墅後邊，花王所住的小屋窗前，聽到鼾聲如雷，僱工等人，大概早已步入黑甜。

胡銘山以毫無所得，便慉身返回別墅，當他經過廚師臥房時，廚師丁生亦已入睡多時。

他看看自己的表，原來已是深夜二時三十五分。

他輕步上樓後，走到馬氏夫婦房外，亦毫無動靜，因爲他們也歸寢很久了。

第七回 傳習妖術 法相莊嚴靈法力 同心真測失同行

武俠小說 散髮生著

朱彪等三人要將解之際，突然聽得假山之後，一片誦經禮佛之聲，又夾上香煙細發，似是大做法事。朱彪忙喚長隨詢問，原來是知府大人向本街大仙白眉妮妮行禮致謝。據說，白眉妮妮大顯神威，將一些向大人侵犯的妖魔鬼怪擊退，大人因此病況好轉，這才傳來幾名仙家，代大人向大仙還願。可能是大人也捐了一大筆佛錢。不過，這就非下人們所得知的了。

朱彪聞將對大仙的信心打破，想不到城內民間，被大仙嚇得掀天揭地；府衙之內，堂堂的知府大人，也做了大仙的信徒。再加上，迷天不怕地不怕的粉嵩利，居然仍對大仙之說，並未死心，還可教朱彪眞不知如何是好了。正在「信」時，却又有可「疑」之點；正在「疑」時，又有可「信」之處。朱彪想不通，聰明伶俐的白時雨也想不通，經驗豐富的老前輩楊佑先，也一樣莫知所可。次日早餐方畢，吳知府將朱彪傳去上房。朱彪見吳知府的面色並未轉好，心下已在擔憂。吳知府說話的神氣也很委頓，祇囑朱彪，討取五百兩紋銀，捐到大官府去，而且叮囑，千萬要立心虔誠，不得稍有輕視之心。朱彪見大人尚在網中，也不便將外面江湖人物的事情稟報，唯有依命行事而已。却想到大人堅囑立心虔誠，是否上次會看白狐狸之事，已由大仙轉告了吳知府？白狐狸明是武夷二老所豢養，又何來大仙？

回到房中，與楊、白二人說明，楊佑先認爲必須上大官府看看。而且，大官府的桃根小姐已經回來了，桃根小姐，本是南天五虎手下擄了去的，他們自己也承認了，怎會好好的送回？想是南天五虎，見事態愈來愈複雜，不如先向王天官索取些少，暫時取得點銀兩，就此罷手，所謂見好便收，用不着與粉嵩利鬥下去。

可是，向天官府拘擄的，日益有增，除了粉嵩利取出的一部分之外，現在應該又有不少了，這些銀兩，是否與是都還在天官府的西廂？或是已有人取去？有人取去，究屬何人？事實上，這些江湖上的大高手，無一人不是在監視着的。西廂裡的情形，能親自去看看，也是線索之一。楊佑先且主張去拜訪一次馬二嬸，看看這位學得仙法回來的「傳習仙姑」，學了一些甚的本領。此人，當然是解決當前疑惑的最大關鍵。

三人商定後，朱彪回去支取了五百兩紋銀，一同前去天官府交納。自然也都十分的打醒精神。(一○○)

半夜寂靜地帶

·丹尼·

近日警方，已在市區與匪作殊死戰，多宗巨案，人贓並獲。

祇要迎頭痛擊，窮追猛打，城狐社鼠，將必無處容身。

× × ×

有學生在西報指摘其學校，強迫學生到指定的商店購買校服，價錢特高，又強令學生購買練習簿，價錢亦比市價高。教育司已進行調查。

這是存在已久，行之有素事實，比較新鮮的，祇是「投函西報」與「進行調查」而已。

× × ×

美內華達州，一位開設規模宏大妓院的鴇母，競選議員，她說：希望議會知道她的管理才能。

政客、妓女、議員、鴇母聯在一起，也是自由、民主政治之一。

小丁香

繼母說，丁香仔還沒成年，你不怕犯罪嗎？

繼母沒有要事，從不進他的房，這時不友善的臉色，使孟理仁警惕到山雨欲來。

「阿仁，你可曾約丁香仔瞧電影來？」繼母開口便問。

「媽怎麼知道？」孟理仁反問。

「若要人不知，除非己莫爲！」

如果事情發生在當天，河水也洗不清。但這幾天丁香仔已絕跡不至，孟理仁大可講得口响。自問雖有犯罪的動機，幸而還沒形成犯罪的行爲，尚有辯訴的餘地。這樣一想，心神鎮定，臉色立即恢復過來，侃侃自辯：

「丁香仔因有兩張同學送的便宜飛，請我看戲。我也曾要求她請亦麥同去。她說若請亦麥，同時必得請她的弟弟，她沒那麼多錢，又不願我出錢，祇得罷了。至於說到我跟她拍拖，分明造謠，縱不是說她還未成年嗎？分明是，」孟理仁沒說出六婆來，可是繼母一聽便明，「有人中傷！媽別受閒人挑撥。那些人吃飽飯沒事做，將是非做人情。」

「給人知道也無所謂，瞧電影嘛，那是公開的事。」

「瞧電影原無所謂，爲甚麼不帶阿麥同去？自己的妹妹，還沒丁香仔親嗎？要拍拖，也得找個像樣些的女仔拍，丁香仔還沒成年，你不怕犯罪嗎？」

繼母[illegible]，咄咄逼人，嚇得孟理仁面青。

繼母沒話說，孟理仁接着說：

「這幾天丁香仔也沒來找我補習了。」

「爲甚麼不來？」

「我的功課緊迫，叫她莫來。」

「這也是，自己的事要緊，幫助他人果然是好事，可不能丟掉功課，理人閒事。」

一場風波，經孟理仁解釋清楚，繼母便不再過問，不了而了。(一○)

山川人物

山抹微雲秦學士

山抹微雲秦學士，露花倒影柳屯田。此蘇子瞻稱頌秦觀、柳永二人詞之評語也。

·岱宗·

「山抹微雲秦學士，露花倒影柳屯田。」此蘇子瞻稱頌秦觀、柳永二人詞之評語也。秦觀之滿庭芳詞云：「山抹微雲，天粘衰草，畫角聲斷譙門。暫停征棹，聊共引離尊。多少蓬萊舊事，空回首，煙靄紛紛。斜陽外，寒鴉萬點，流水繞孤村。銷魂！當此際，香囊暗解，羅帶輕分，謾贏得青樓，薄倖名存。此去何時見也？襟袖上，空惹啼痕。傷情處，高城望斷，燈火已黃昏。」此詞於元豐間，盛行於淮楚。尤以首句：「山抹微雲，天粘衰草。」爲當時所傳，故蘇子瞻極口稱譽，因出此語。

秦觀，字少游，一字太虛，揚州高郵人。少豪雋，慷慨溢於文詞。舉進士，不中。強志盛氣，好大而見奇，讀兵家書，與己意合。見蘇軾於徐，爲賦黃樓，軾以爲有屈宋之才。又介其詩於王安石，安石亦謂清新似鮑謝。軾勉以應舉爲親養，始登第，調定海主簿，蔡州教授。元祐初，軾薦於朝，除太學士，兼國史院編修官。紹聖初，坐黨籍，出通判杭州，貶監處州酒稅。削秩，徙郴州，繼編管橫州，又徙雷州。徽宗立，復宣德郎，放還，至藤州，出遊華光亭，爲客道夢中長短句，索水欲飲，水至，笑視之而卒。先自作挽詞，其語甚哀，讀之令人墮淚。時年五十三。軾聞之，歎曰：「少游不幸死道路中，哀哉！世豈復有斯人乎？」

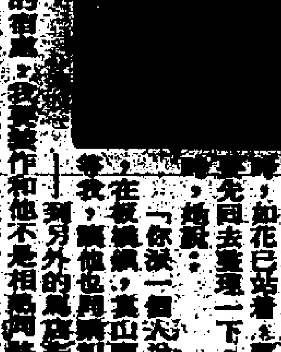
張炎云：「少游之詞，體製淡雅，氣骨不衰，清麗中不斷意脈，咀嚼無滓，久而知味。」葉夢得云：「少游以絕塵之才，早與勝流，不可一世，而一謫南荒，遽喪靈寶，故所爲詞，寄慨身世，閑雅有情思，酒邊花下，一往而深，而後主而後，一人而已。」如其千秋歲詞云：「水邊沙外，城郭春寒退。花影亂，鶯聲碎。飄零疏酒盞，離別寬衣帶。人不見，碧雲暮合空相對。憶昔西池會，鵷鷺同飛蓋。攜手處，今誰在，日邊清夢斷，鏡裏朱顏改。春去也！飛紅萬點愁如海。」之句，意境太悲，至不敢和。當此詞傳至衡陽時，值孔平仲爲丞相，布曰：「秦七（少游第七）必不久於世，豈有愁如海可存乎！」不久，少游果下世。

少游夢中作好事近詞云：「春路雨添花，花動一山春色。行到小溪深處，有黃鸝千百。飛雲當面化龍蛇，夭矯轉空碧。醉臥古藤陰下，了不知南北。」少游每逢故友，必道此詞，其死也，似有預兆。東坡讀之，至於流涕。

少游之詞，風行一時，歌姬、侍兒多唱其詞。有范祖禹幼子名温，字元實者。一日，元實赴貴人家宴，貴人家有侍兒，歌少游長短句，元實獨坐一隅，不吐一語，及酒酣，侍兒問：「此郎何人耶？」元實遽起，叉手而對曰：「吾乃山抹微雲女婿也。」聞者無不絕倒。

× × × ×

田女



約地相見

當他安排好回來時，如花已站着，等候他先回去整理一下，同時，她說：

「你送一個[illegible]等我，在[illegible]，讓我也回[illegible]——到另外的[illegible]

「上山，到了我們的宿處，我要操作和他不是相同的，那由我在路上吩咐他好了，我會做得很好的，就沒問題了！」

「如花，遲早，再留一下——」

「我要去整理東西，還得和幾個人說一說——」

「我知道，你要找的人，要近黃昏時才能回來！我，你還可以再留一個時辰！」

「我的大人，我要收拾一下的啊，此去，我可能不再回來，是嗎？一個人離開一個地方，祇有小半天一夜，加一個上午做事，這中間，還要就去聽聽的時間！」他想了想：「好了，你自己且提提，我誤不誤事？」

[illegible]

甲寅十月廿一日謝師宴明珠家席恭賦

黃之揚 呈稿

[illegible]

× × ×

[illegible]

[illegible]

用個塑膠袋，裝空了抽屜裏的參考書，惘然地離開學校。

那顆心也空得可以，就不依戀甚麼，又好像很依依戀惜，在一個地方耽久了，一事一物都能深起回憶。

關在籠內的人，一樣是人。

八·

暑假，她獃在那小房間裡，等信。

石油危機威脅全世界，中東幾個落後小國，成了暴發戶。

香港是個很特殊的地方，好事沒它的份，災難卻永遠要連到它。

香港人活在一片加價聲中，治安不良，經濟不景，工商業不景，隨着股市的下瀉，整個城市似乎變了個營養不良的病人，死撐着求由那一點繁榮，骨子裏早已衰弱不堪。

房東太太不懷好意地盯着她：「人人都搶着買煤油、買廁紙、買罐頭，妳不搶？」

她搖搖頭：「我一個人，搶那麼多東西幹甚麼？」

「不過，買東西要錢，也不一定都買得起！妳找到事了吧？是甚麼好差事？」

她頭也不抬：「來去也不過是教書，有甚麼好的！」

「別的可以拖延拉拉，房租可不能欠，我一家六口，就靠這一點收入。」房東太太說一個，轉入正題。

「放心，付不出，我會搬！」

除了錢錢，人還有人情味沒有？

人情味不比鈔票，可以貼在身上炫耀成，而且人情味既不能吃，冷不能穿，當然更不能換來洋房汽車彩色電視，所以大家都讓它欠着點兒了。

暑假是有薪假期，八月份還可以維持，九月可要靠顧飭了。

柴米油鹽是一件事，更重要的是小玲的學費。

十四歲的小玲仍然是在做夢，[illegible]

[illegible]了那份體貼，多了的是對未來的憧憬，多了的是十八歲女孩的如詩的夢幻。

「姊姊，我考取了，考取了！」

七月的那一天，她從走來，臉上都是汗，[illegible]「考取了！」她就站在房門口，[illegible]

「我去看看榜！」

「我正打算去，妳不是說五點半？」

「不，是四點。我搞錯的。」

「姊姊，我考取了，考取了！」(○○)

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
七·〇〇 粵語新聞
香江之晨
天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
天氣報告
公衆活動報告
九·〇〇 新聞之窗
新聞報告
太平山下漫步
十·〇〇 兒童節目
空中問答
懷舊曲下
十一·〇〇 新聞報告
廣播劇「落葉繽紛」
米高馬的故事
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
點唱節目
漁民天氣報告
民間故事
「賭徒老師」
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
下午漫步
食在香港
主婦手記
二·〇〇 風虎雲龍集
三·〇〇 「虎嘯」
四·〇〇 青春交響曲
工廠雜誌
五·〇〇 流行歌曲
實驗通訊
六·〇〇 新聞報告及時事實錄
香港傳奇「一觸恐夢」
七·〇〇 粵語新聞
新聞之窗
八·〇〇 醫學常識解答
實地報導各場賽馬情況
十·〇〇 燭光下
歌星選帆
十一·〇〇 四人夜話
「孩子」
天氣報告
新聞簡報
時代曲
十二·〇〇 廣播完畢

實地報導賽馬各場情況
今晚賽馬成績報導
秋聲夜語
夜半無人私語時
新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
時代曲
天氣報告
新聞報告
今晚賽馬貼士報導
警方消息
生活的旋律
廣播劇「向日葵」
女人世界
倫理小說「春夢情潮」
新聞專輯
奇情小說「芳草斜陽」
新聞報告
古今中外「壯士悲歌」
一曲寄心聲
新聞報告
賽馬貼士報導
新聞報告
天氣報告
[illegible]
社會小說[illegible]
天籟知音
新聞專輯
十八樓C座
[illegible]
綜合節目「東西南北」

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八·〇〇 新聞簡報
續播良晨樂韻
九·〇〇 今日之歌
十·〇〇 升中會考指導「數學科」
婦女雜誌
保咁嘅喇
股市行情報導
新聞簡報
音樂的約會
一·〇〇 新聞簡報
說[illegible]節目
時代曲
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
藝員五線譜
三·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
今晚賽馬貼士報導
四·〇〇 新聞簡報
年青人時間
續播年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
今晚賽馬貼士報導
升中會考指導「數學科」
八·〇〇 新聞報告
各行各業
財務管理
九·〇〇 重播保咁嘅喇
知己知彼
十·〇〇 [illegible]
新聞簡報

麗的電視中文台

新聞、天氣報告及節目簡介
英語長片「[illegible]」[illegible]主演
新聞及天氣報告
[illegible]
麗的劇院(一)[illegible]
今時今日新聞
[illegible]
最後新聞報告
國語長片「飛燕女俠」[illegible]、江明主演
播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
捷足先登
步科歷史
巴士奇遇記
新聞及天氣報告
星空奇遇
觀點與角度
比知樂隊演奏會
八·〇〇 新聞報導
天氣報告
九·〇〇 拿破侖情史
十·〇〇 第二次世界大戰實錄
英語長片「學生王子」
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」
一九七四年度世界盃足球大賽
午間新聞
每日電影「[illegible]」由陳[illegible]、黃[illegible]主演
第二劇場「橫街窄巷」
新聞簡報
七彩「卡通片」
七彩「太空三虎將」片集
七彩「齊齊玩」
七彩「大少爺」片集
龍虎兒女
七彩「[illegible]」
劉翠劇場「[illegible]」
新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「星寶之夜」
[illegible]

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期不收 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二二式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七一三九七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零零室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售

荃灣觀樓 和安一樓七樓四十呎街柴 房地產自由百廁 交售本樓浴室理 吉半價...

吉樓 租售 現七六六五八七二...

唐樓出售 向南四樓 兩房一廳 水電 話K351...

啓德大廈 百呎三房 ...

旺舖廉售 近九龍花園街 自由市地下 旺盛年期樓 閣九十點 ... 陳洽 電話：K033319

唐樓吉售 九龍啓德道58號五樓 六百呎 三房 已可住間 ...

車房出售 九龍嘉林邊道地下車房出售 電話K九六二五〇〇洽

旺舖租售 元朗路69號地下 ...

海都樓 位車道 九萬 ...

新寫字樓 已有...

特平新樓 澳門...

新樓廉售

彌敦道 新樓 ...

唐樓單邊

彌敦道商業大單邊 近旺角道四樓千六呎 分期 電K九四二四五九

柒折急售 每呎佰餘 ...

尖沙咀舖 疏利士巴利路7A 單邊仟呎全間或分間租售均可 電K六六九五五八洽

天台廉售

出國急賣 福華街58號 ...

旺舖租售

招租

（香港）

中環寫字樓

中環旺舖

黃竹坑廠

寫字樓分租

出租寫字樓

（九龍）

工廠招租

二樓平租

工場招租

西醫診所

半邊地下

旺舖分租

燕湖街旁 旺舖平租

旺角寫字樓

單邊吉樓

理髮橫門

平樓出租

新舖平租

出讓

香港房屋協會舖位招租

九龍

餐廳廉讓

印花工廠

狼狗仔女

電視

彩色電視

荃灣吉樓

出國急讓

肉食檔

超級唐樓

聘請

聘請男女

撥花招請

男女兼職多名

聘請

兼職

兼職

青年人

待聘

帳稅

稅帳

徵求

粵男徵友

大嶼山地

針灸機

婚姻

遺失

遺失聲明

聲明

遺失聲明

啟事

羅氏宗

商業

航通旅行社 香港中環德輔道中... 九龍旺角...

特價機票 加拿大1450 台北450 馬尼拉750 曼谷320 東京680 星加坡850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H－254272 H－254276

往台北 可帶免稅納稅合法百貨用品交委託 行兌回現金快捷迅速倘遇退貨十足 還款不缺分文・旺角彌敦道607號 新興大廈1817室 電梯按18字 電話：K851245 K849562 蘇洽

台北$480 台灣證$155 西貢$820 英國$1990 美加1450

台灣證 $120 台灣週末四天遊・逢星期五出發 台灣聖誕節特級豪華團・12月21，22，23日・分批出發・

星馬泰九天遊 代售各國廉價機票欲知詳情請電K 852862・K852805・

不牟利旅遊 青年會主辦聖誕台灣七天遊

平價機票 專寄外埠行李 快捷費廉

成功旅運公司 大廈1106室 歡迎詢問：5-440550・448271

漏水 宇宙防水工程公司

漏水 歐美防水工程公司

鷄眼夾圈

西裝專改

特價西裝

冷氣雪櫃

電單車 私家車 現金收 江山車行 K814599

電視機 HIFI

專買酸枝

達成電視

20元修電視

修理電視

20元修電視

25元修電視 基源行

防盜器

高度靈敏 安裝方便
精巧耐用 價格廉宜

維護安全 請裝置

合灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五三至四三號 旺角分店：窩打老道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

美加歐洲

機票

文興

泰國台灣特快簽証 星馬泰豪華旅行團 各地特平機票台北來回495 捷威旅運公司 電話③682223 ③693175

好運旅遊公司 台灣聖誕節豪華旅遊團 十二月廿二廿四日準時出發特價只收1490 各國簽證特價機票包機

洗衣機

塑膠彫刻

接上單程

收私家車電單車 K631374 K631429

搬運

K655677 K655733

招生

各級英語會話・日文・劍橋大學
英文拼音班・法文・英文科文憑班
英文專修班・德文・GCE英文班
西班牙文・國語・TOEFL班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例
中英簿記・出入口文員班
中英會計・數理專修・LCC文憑班
英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會考 本校當介紹就業

強身術

美容 土風舞 廣告製作 國語會話 日文初班 速記初班

YMCA（十一月新班）

社交舞 西式裁剪 結他國語

青年會 電H435272-4

編織管理班

小提琴班

初學日文

英文簿記

必文速記

英人聲帶 英婦主理

中國烹飪專科 專家主理（冷氣開放） 粵點燒油 薄餅西西 菜心烤器 餅酒餐餅 電話K810702

德誠烹飪學院 新蒲崗冷氣課室電話K849248

待優費半 北角中心大廈電話H716111 街坊烹飪班 一居家實用出國謀生一

中華烹飪學校招生 香港北角中心大廈電H716111

英國小姐

英學人仕

謀生奇技

初學法文

醫藥

簡麗春 婦科

精婚不節 醫久育育

何達東 皮膚

陳鳳德 婦科

朱玉華 婦科

葉友芳 婦科

王玉芬婦科

外皮 朱約翰

惡疾

鼻

性能

清才陳 中醫師 香港仔大道一五二號三樓2D座 電話：5－五二九一八四

外皮 陳生

惡疾

婦科

午夜場 邵氏院線聯映 驚心動魄 桂治洪

……示出土地的肥沃，採耕的方式令到美國第一流土地的農產收成倍增。‧明‧

國際採風

蘇彝士運河輪廓畫

‧自耕農‧

蘇彝士運河的北端入口爲塞德港，其外港的一端，是一條漫長的防波堤；另一端則是一座令人肅然起敬的運河創始人「雷塞布紀念像」。

「雷塞布紀念像」係於雷氏逝世之後的第五年（一八九九）豎建，像高二十二呎半，基高則達三十四呎。像的右手指着運河的入口，脚下刻有「雷塞布」三個大字，再下則爲一個石刻之花圈，其中鐫有「溝通歐亞，造福人羣」的題詞。

塞德港內港之東爲富德，西爲塞德，兩者之間每隔十分鐘便有一班輪渡來往。由塞德內港到它南面的昆達拉市之間，在未開鑿運河之前，原爲文塞來湖的沼澤地帶，其後因勢利導，沼深而築成運河。據說，現時塞德市的土地，全部都是由修築運河時所挖出來的土方所填起的。

昆達拉市是巴勒斯坦鐵路的終站，設有海關。但去年的十月戰爭中，全市均被燬於炮火之下，如今仍是一片瓦礫，滿目瘡痍。

蘇彝士運河沿途所經共有三處湖沼：此即北端入口處的文塞來湖，中段伊斯美鎭以西的鐵門構湖以及南段的大苦湖。而在開鑿時可能是遷就這些湖沼地帶之故，往往不惜將河道要作屈曲。進入鐵門構湖之前如此，進入大苦湖之前亦復如此。

運河的東面沿岸，幾乎全部都是無限的沙漠和起伏的小丘陵，祇有伊斯美是唯一綠化的美麗小鎭；而這個小鎭，不啻是整條運河的神經中樞——現時的「蘇彝士運河公司」總管理處」設在這裡；初闢建運河時，雷塞布的總部亦設在這裡。

伊斯美鎭內唯一可供遊客參觀的勝跡，是雷塞布居住過那所佈置簡樸，型式古雅的屋宇。不過，這個小鎭自經兩次炮火洗禮之後，有半數以上的建築物都已變作荒煙蔓草，頹垣敗瓦，故這所具有紀念性的古跡屋宇是否仍然屹立無恙？頗令人懷念！

長達十哩半，濶約五英哩的大苦湖，是一百零七哩長的運河之中河面最濶，河床最深的一段。一九六七年的六月戰爭爆發時，共有十五艘巨輪被困於此，以迄於今。

大苦湖以南不遠，是開羅與麥加之間通商大道的渡口；也是埃及軍的傷心之地。去年的十月戰爭中，以色列軍從這裏架設浮橋渡河逆襲，強奪蘇彝士城，切斷埃及第三軍的全部供應，使沙達一舉收復西奈沙漠的計劃美夢成空，並且被迫作城下之盟——簽署了停火協議，而以阿戰爭也因此而暫告一段落。

過了這個渡口之後，已是運河的盡頭。她南端的出口是伊伯拉港和杜菲克港，而港外則是烟波浩淼的紅海了！

采風錄

北投情愛廟

‧西岳‧

曾成爲溫柔鄉、銷金窩的台北市新北投區，近數年間，有種種因素促成其改變形貌。有實業雄心的人士，正打算如何將其導引向「休假中心」方面發展。現在我要談的，是年前發生在該區、轟傳遐邇的一件事，就是旅美華僑許希哲，看中該區奇岩里一片山地的清幽，乃出巨資在該處興建佛道同參的「照明宮」，並已呈准登記。但因設計中有蠟像之陳列室，而陳列的蠟像又以愛情故事爲中心，故好事者乃建議廟主改稱「情愛廟」，（若干報導中謂「情人廟」、「愛情廟」等名，均不確），且已正式鑄字立匾。「情愛廟」三字係篆文，已鑄懸於正門橫額。「情愛廟」屋頂浮影，則有篆文「照明宮」三字。故初時也等於一廟有兩個名稱，不過「情愛」兩字遠比「照明」兩字新奇有趣，且標明於大門，故叫得響亮。正因其太新奇、太有趣和太響亮，乃不能爲社會所接受，反對之聲四起，追得由政府干涉，紛擾多時，至今年中秋前夕，廟方終於接受了台北市政府民政局的檢定，以「不合體制」，撤銷了「情愛廟」三字，正式恢復以「照明宮」爲廟名。今年中秋之夜，該宮曾特別呈請主管機關，將當日開放時間延長至午夜過後二小時，溫文儒雅的廟主，尚備茶點招待遊客。

照明宮座落那座山巒，名稱也很幽雅，叫做「臥龍山」，一提就令人想起諸葛亮中高臥處。其建築主要部分是尖頂的「哥德式」房屋，其內正殿供金童、玉女像，有小閣樓三間，以兩間陳列司馬相如、卓文君當壚賣酒蠟像，牛郎織女鵲橋會圖，上層的一間，陳列「七世夫妻」和「三顧取經」的雕知。廟門上有聯：「眞愛無人見；假情有天知」。樓的上層刻一首詩：「情人雙雙到廟來，不求兒女不求財，神前跪下起個誓，誰先變心誰先蓋。」還有匾額道是「草木被化，賴及萬方」。

從廟的正門進去向左轉有一大殿，中央供着媽祖，媽祖左右分供廣澤尊王和李案君。另又供千手佛、註生娘娘等神像。廟內廟外各處壁畫，更是洋洋大觀，有如：媽祖神像浮雕、田單火牛陣、岳飛朱仙鎭破金圖，又有廿四孝故事圖以及蘇武牧羊圖乃至三國演義小說書的故事圖等。可以說是佛、道、多神教等混一廟宇，這也十足表示我們是信仰自由的國家。

古人所謂「塞翁失馬，安知非福」，天下事眞正奇妙不可言喻！許氏耗巨資經營「情愛廟」，在命名上結果雖並未如願，但因反對者之聲已被傳播公器傳往海內外，故「照明宮」雖是新建，卻能一鳴驚人，已成爲北投區最著名的梵宇，去北投的遊客，尤其是青年男女，均以必得一遊爲快。所以「情愛廟」名亡實存，這種妙事，故意求之，還做不到哩！

公共樓宇應否加價？

房屋司署又再宣佈廉租屋及新區加租，呢一次加租甚少，平均唔到半成，並且已經批准。然而反對必有人，不過德公憑良心講，呢一次加租，照抄一句以前常用之官話講，「尚屬合理，應予批准」。德公咁樣講法，必定會引起好多人大鬧德公，但各人有各人之意見，亦可有對人講出自己意見之自由，因此德公仍照講可也。贊成與否，可以大家傾吓者，無須要動拳脚也。

點解德公話尚屬合理，凡係加價，必定會有人反對，記得個一年過海小輪祇加價一毫子，就幾乎引起大暴動咁交關，至於參加暴動之人，有冇係做生意者，有冇小販，有冇街市佬，有冇酒樓伙記，有冇的士佬，巴士賣飛揸車？則不得而知矣。德公祇知道去街市賣餸，個個禮拜唔同價錢，甚致，日日都唔同價錢，去飯頭賣嘢亦如此，而好多打工仔亦加咗人工好多次。我地唔可以唔承認，加人工永遠追唔上物價，但係如小輪加價一毫而竟發生暴動反對則德公百思不得其解。又如有一間廣播公司，播出之節目，又嘆又唱巴士將來起價之問題。如此自可以引起多人之共鳴。以爲佢地甚啱，其實又有冇人知道佢地所收之廣告費加過幾多次價？況且唔止加價，而且加得甚爲利害添。因此，我地可以講，好多人發表意見，同佢地自己所做完全唔同條路，講是講，至於對自己有利者，依然照做焉。

德公相信反對加租者，未必一定係納稅之人，香港雖然號稱全世界稅項最低的地區，但係正式納稅之人甚少，祇有打工仔因事頭已代報而走唔甩而已，德公認爲政府應有社會福利之措施，但係唔可以祇有支出而全無收入，倘若房屋司署唔加租，則每月蝕本太多時，祇有緊縮起屋之計劃，起少的屋蓋。對於現在香港需要屋住，而且甚致已經申請廉租樓者，甚爲不利，長遠計應該收支平衡，即由政府補貼，如現時一樣，亦唔可以補貼得太多，否則長期蝕本，唔蝕得幾耐者。德公唔知道此說有冇人反對，不過雖有人反對亦照講也，祇因德公在廉租樓宇附近及車房，所見到停泊之私家車，比好多地區還要多，故有感而大胆講說話。

中學生的呼聲

‧中學生‧

這是我站在學生立場上，對考試制度一些少少意見。

相信、不用我怎樣解釋，各位也知道考試是怎樣的一回事，考試制度是怎樣的一個制度了吧。

自從人類懂得學習，有了教育，考試制度就不其然產生。中國自漢代以來即有了考試制度科舉，在這制度束縛下，人人讀書不求甚解，祇是日以繼夜的讀其子曰「也」，子曰「物」，不知爲中何謂，祇顧功名，這簡直就是荒謬。我們試觀我們的國家，雖然極力改進，但無論在科技及社會制度上，都比歐美各國爲之落後，就是因爲人家肯去改進，改了另一方式的教育來代替了考試的腐敗制度而已，而我們不是不肯改，祇是沒有成就而已。明末顧炎武曾云：「八股之害，甚於焚書。」可見明末大儒顧炎武對考試制度的見解，也可知顧氏當然想將考試制度推翻，但單憑其個人力量，在當時帝制之下，又有甚麼作爲呢？所以直到現在，我們仍要身受其害，受無形的制度束縛我們活動的心身及思想。你們說這是不是簡直笑話。

話說回頭，無可否認在目前無別的良法代替考試制度之前，考試制度仍有其存在的必要，考試制度能够將優劣，好壞的學生，給予一個編排，考得好的，成績高的，當然最優，次之排於其次，在香港腐敗教育制度之下，當然見其用處。但外國學校全由國家去辦理，國民全不用爲教育而担心，爲學位而煩惱，這樣自然觸發起學習情緒，學起上來比較快，頭腦自然比較靈活，得到的智識自然比我們多，你們說是不？「天下無難事，祇怕有心人。」如果我們能眞正正立下決心廢除考試制度的話，雖然非常困難，但仍有可能做到的，將全部學校，收回政府所有，就人人都有學位，不用爲學業而担憂，人人都爲智識學問而學問，所以考試制度自然消失其作用，消失於無形中呢！

爲何我要立心將考試制度消除呢？相信大家也從想知道，我就見到我們受考試制度的束縛，背到滾瓜爛熟的國文，讀到頭暈腦脹的生物，眞是令人聽而生畏，試想我們的腦袋像塡鴨的，一件一件塞進去，我們究竟得到多少，利用了多少呢？相信這是一個耐人尋味吧？相信你們與我也有同感吧！我們應該得到我們的知識，我們更應該去利用我們的知識，不要再受無形的制度束縛，這就是我之所以反對用考試制度的原因，也是我對考試制度的一些意見，相信你們的意見和我差不多吧！當然考試制度並不是我們個人的力量可以廢除，不過我祇是提醒大家，它的毒害、它的壞處、和它的一切腐敗的地方，讓我們聰明的教育當局，來給它一個深深的考慮而已。

風裡笑笑

陳德華

又是三號風球，隨時準備「逃難」！

與風姐算人命賬

‧半殘‧

香港地處南海之濱，差不多每年都要遭受颱風的吹襲。而每次打風，又必會令市民受到或大或小的損害；不論是財產上的或人命上的。所以，每個人都不免有談風色變的感覺。

這次「嘉曼」到訪，財產上的損失究竟有多大，現時還是未知之數，但最低限度已有一條性命喪在這個惡婆的淫威之下，那就是新界錦田大崗埔的十八歲少女李蕙英！

家人在風雨中意外喪生，親者哀痛在所難免，但大家都知道，大自然的力量是無可抗拒的，因之我們對於這種不幸事故，除了寄予無限同情之外，就祇能歸諸天命而已！

不過，在比較上而言，歷年來因打風而造成的人命損失，這次已算是輕微的了，這也許是「嘉曼」只在港外七十里掠過，並未正面襲擊之故。

從紀錄上獲悉：本港有史以來，人命損失最嚴重的風災，是一九三七年九月二日那一次。當時，在全港三千五百艘漁船及小艇之中，超過三分之一（約一千二百五十艘）被打沉，另有六百艘則嚴重損壞。港內的大洋輪有廿六艘擱淺，其中一艘行走香港與烟台的利安號輪因錨鏈折斷，隨海漂流，而致將中環干諾道中的聯昌碼頭完全撞毀，船尾則被大浪拋起擱於馬路之上。

據報章於事後統計：市民因「九‧二」風災而死亡或受傷的，竟然超過一萬名以上；其中單是水上居民就佔了四千多人。

本港開埠的第一年——一八四一年的七月廿一日，亦曾遭遇一次極厲害的風災。據說：當時港內共有二艘洋輪沉沒，四艘擱淺，廿二艘嚴重損壞，漁船小艇翻沉的更不計其數；而陸上房舍則幾乎全部揭頂，所有葵棚木屋都被掃得無影無踪。最慘的是一座剛建好的醫院竟然亦被吹塌，而致死傷纍纍（正確的死傷數目因無紀錄可查，故不得而知。）

戰後死人最多的風災，首推一九六二年九月的「溫黛」。那時，當局的徙置計劃推行未久，近郊各處的木屋漫山遍野，而新界農場的臨時建築物又都因陋就簡，基礎脆弱，因此，在每小時一百三十多哩的風速猛烈吹襲之下，毀爛的舖屋多到難以勝計，結果，有一百七十二人因以死亡，另有六百多人受傷！

一九六〇年六月的「瑪利」和一九六四年九月的「露比」亦非常猛悍，在她們肆威大發，橫掃全港之下，不但把六十二條人命帶走（前者死三十二名，後者死卅名），更留下三百多名傷者在痛苦呻吟。

佛山輪因風沉沒事件，相信各位的腦海中仍留有印象，或甚記憶猶新：一九七一年的七、月，恐怖「露絲」正面襲擊本港時，佛山輪停泊於昂船洲對開海面避風，其後因風勢過於猛烈，前後錨鏈折斷，隨風漂流至大嶼山擱淺翻沉，使當時留在船上的百多名船員，全部葬身魚腹，無一倖免。

彩色生活

上海裁縫與時裝業

‧本書小牘‧

香港所稱之「上海裁縫」，也有眞正上海人，是在「時裝」業中，他們原籍是上海浦東。上海有條黃浦江，由南流到北出口，那邊是長江口，浦西係市區，包括舊日所稱之「十里洋場」與上海縣城。浦東僅有沿江的一小段係市區，其餘都是鄉區，又稱東鄉。民初，鄉民金鴻翔、鴻翔昆仲，爲租界上的西婦製大衣，先祇鴻翔，後將其弟鴻翔提携。鴻翔後將西裝女式大衣「改良」作爲中國婦女的大衣，即開「鴻翔時裝公司」，從此中國語彙中有「時裝」兩字。

上海話最重「時髦」兩字，由於上海係全國第一大埠，一切欲開風氣之先，「時裝」即「時髦的服裝」，至于「時髦」兩字，本身很古，「後漢書」：「英賢初立，時髦允集。」注：「大中之後，髦毛中之髦。」「時髦」在上海又稱「時路」，這是方言。「鴻翔時裝公司」後來乾脆「洋爲中用」，將西方女式大衣全盤搬來，不再「改良」，即穿在旗袍外面。鴻翔、鴻翔昆仲又多學生，這些學生成都自立門戶。本港所謂「時裝」業係上海幇天下，各較大「時裝」店的主持人，多少都與金氏兄弟有淵源。但「時裝」店方面的着藝職員與技師也愈來愈多了。

三十年代，上海的「時裝」店又重要了「鴻翔時裝公司」羅致各類裘種多，我在上海所看到的金錢豹大衣，遠勝這二十多年來的香港，歐美亦所不逮。有年義大利艷星珍娜露露寶烈姬姐來香港，她所穿的金錢豹大衣，在當年「鴻翔」不過二級，由於金錢豹運動物愈來愈少，在四十年代則還多，所以容易選上了。

當日上海婦女最重要與服裝，兩年前，香港有一「影后」被所謂公司宣傳部大發宣傳稿，說她「擁有名貴皮草大衣三襲」，老上海看來，無不爲之失笑。一九四九年到一九五零年由上海來的所謂「名女人」，擁有皮草大衣三襲以上者佔半數。以賞言，都算名貴，而這些所謂「名女人」，半數在上海時不過是「北里名花」與「舞國紅星」而已！其中有一係「鴻翔時裝公司」少東的女朋友，她擁有七襲之多，其中一件金錢豹，比珍娜露露寶烈姬姐所穿的好得多，那些黑色的圍子，竟像蒂上去的。

五十年代下期，美國三藩市華埠已有「鴻翔時裝公司」，雖與金鴻翔的子孫無關，但亦由上海人經營，上海幇「時裝」，可稱揚威海外了。

粵諺中的歇後語

‧季川‧

郭槐青編的成語手册，在附錄中輯錄了各地的歇後語八十一條，廣東人所慣用的歇後語則付闕如，茲就記憶所及，彙集一二於后：

姜太公釣魚——願者上釣。
床下底破柴——包撞板。
秀才手巾——包書（包輸）。
阿崩養狗——轉性。
市橋蠟燭——假細心。
抬棺材甩褲——失禮死人。
火燒旗竿——長炭（長歎）。
潮州音樂——自己顧自己。
竹織鴨——冇心肝。
非洲和尚——黑人僧（乞人憎）。
壽星公吊頸——嫌命長。
龍船裝狗屎——又臭又長。
紅瓦船打老虎——盡地一煲。
十月芥菜——起心。
二叔公割禾——望下撇。
寡母婆死仔——冇望。
[illegible]拜神——贈天。
蛋家婆打醮——冇壇（冇彈）。
隔夜油炸鬼——冇厘火氣。
七彩狗——色狼。
叉燒點新醬——肉酸。
盲公生會仔——冇眼睇。
黃皮樹了哥——熟先至食。
烏蠅褸馬尾——一拍兩散。
床下底踢毽——一樣高低。
放路溪錢——引死人。
木匠担枷——自作自受。
逃出火坑，跳入水坑——多此一舉。
蛋家雞——睇得唔飲得。
貓哭老鼠——假慈悲。

斗室集

詩談

‧杜靈‧

詩是甚麼？

詩隨着時代的演進，和社會背景的不同，不斷地改變着它的形式和內容。古今中外對詩各有不同的定義：

「詩者、志之所之也，在心爲志，發言爲詩。」——詩序。

「詩、言其志也。」——禮記。

「詩，由情生者也。」——文集。

「詩者，心之聲也。」——尺牘。

「詩言志，歌永言。」——尚書。

「詩歌者，乃民間歌謠，爲打意志感情而作，其發於言則長言嗟嘆，歌詠以寄託意志感情也。」——國學

「詩是思想中最眞的一點。」——獨復。

「豐富的材料，精密的觀察，高深的理想，複雜的感情，方能跑到詩裡去。」——胡適。

「詩是表現人類創造力的一個工具，與音樂美術是同一性質的。」——徐志摩。

「詩是想情緒的等價物。」——艾青。

「詩是傳遞情感的工具。」——麥肯西。

「詩是用高尚的想像表現高尚的情感」——路斯金。

「詩是以情感的節奏的語言，藝術地、具體地表現出人們的內心。」——莊也。

「詩的定義就是美。」——愛倫坡。

我國流傳下來的詩，非常豐富，有「古體詩」和「近體詩」等，多注重音律，押韻是當然，並且講求平仄聲。

「自由詩」是由於西洋文學輸入的影響，尤其是法國象徵派等象徵派的作品，於是形成無韻而又分段寫的自由詩。大約在民國五年，胡適是第一位嘗試寫白話詩的人。從此詩從傳統形式桎梏的中解放出來。自由詩是中國詩史上一個劃時代的飛躍，也是現代詩發展的起點。

「現代詩」是精密的詩，講求內涵的詩。現代詩人破壞傳統的一切，然後在傳統的廢墟上建立起新的秩序。他們用新的語言，和新的意境來表現我們這個時代。就像現代美術一樣，詩人喜歡在文字上造成一種抽象的模式，和現代音樂也相似，詩人所使用的是不和諧音的語言，這種語言所產生的效果，給予詩更大的表現力量。

我不是詩人，但我喜歡詩，詩論和詩評。

我喜歡詩中經過濃縮再提煉出的語言，喜歡詩人的詩想和他情感的真實。

詩的理論，應是從許多詩創作的經驗裡得出來的，所以能帶動詩創作的發展。傳統的詩論、西洋的詩論和現實生活的倉庫，都是詩論的建築材料。

詩評不應該是俗俗的頌揚，也不是惡意的謾罵，詩評人必須具有較高的智力、知識、洞察力和新的審美尺度，在詩人心靈的途程走過一遍，詩評可以帶領詩到達更完美的境界。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
（門劵仍收一元）
鑽石戲院
華美歌藝團
歐洲馬戲團
免費冷氣西片四場
好女唔憂嫁
免費冷氣中片四場
胡楓‧蕭芳芳主演

先旅遊·後付款

萬國財務有限公司爲保障旅客不要「豬仔」特別安排各地旅遊，如欲旅程愉快，從速報名，幸勿遲疑，（每月均有旅遊團，依時出發）

（1）日本九州豪華遊，（2）星、馬、泰超級豪華遊。

（3）台灣環島豪華遊，（4）菲律賓豪華遊。

（5）美、加、歐洲豪華遊，

萬國財務有限公司旅遊部主辦‧（歡迎電話查詢）

九龍尖沙咀棠道13—15號安順大厦三樓　電話：K687181—3　K664431

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二壹、

防止癆病　人人有責　資助防癆　貧病受益